

El PSOE exige planificación y agilidad en las obras del hospital

Los procuradores socialistas denuncian que el escáner no funcionó durante quince días

PÁG. 7



La consejera observa al "Palladino" de la compañía italiana Granteatrino en el Torreón de Lozoya. JUAN MARTÍN

La Junta reafirma su apoyo a Titirimundi

Clemente prevé recuperar tras el verano el Palacio de Quintanar

La consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, expresó ayer la voluntad de su departamento de mantener el apoyo presupuestario al

Festival Internacional de Títeres de Segovia, del que ayer pudo ver algunas de las actuaciones desarrolladas en la capital. PÁGS. 8 Y 9

23/BERNARDOS

El Cerro del Castillo, Bien de Interés Cultural

El Consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer la declaración de Bien de Interés Cultural (BIC) con categoría de Zona Arqueológica para el Cerro de la Virgen del Castillo en la localidad segoviana de Bernardos. El Cerro está situado a tres kilómetros de Bernardos, cercano a la margen izquierda del río Eresma. Conserva restos de un asentamiento de tipo castreño y tiene un marcado carácter estratégico, con un doble recinto amurallado. Dentro del segundo recinto se encuentra la ermita de la Virgen del Castillo, donde anualmente se celebra una romería. Este Cerro ha sido objeto de varias intervenciones arqueológicas de la Junta de Castilla y León desde 1987. La Asociación Cultural Apia de Amigos de la Pizarra y la Arqueología ha mostrado su satisfacción por haber conseguido que su petición haya sido estimada por el Gobierno de Castilla y León. En opinión de Apia, la labor investigadora en el yacimiento debe continuar, ya que la excavación tiene un potencial científico considerable. Apia confía en que tras la declaración como zona arqueológica del Cerro, finalice este periodo de cinco años en los que no se ha desarrollado ningún tipo de excavación.

ADEMÁS



19/SOCIEDAD

Caja Segovia reparte 60.000 euros entre diez proyectos sociales de la provincia

11/CULTURA

La lluvia obligó a suspender ayer varios espectáculos de Titirimundi 2005

15/MUNICIPAL

El PP lamenta la actitud "arrogante y prepotente" de Pedro Arahuetes

16/CULTURA

El ciclo Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo inicia hoy su X edición

17/CULTURA

El Premio Gil de Biedma ha recibido este año obras procedentes de una veintena de países

37/DEPORTES

Mejora el estado de salud de los jugadores de la Gimnástica Segoviana

921443571 BLD
KM 100
MERCEDÉS-BENZ E 300 TD
AÑO 1999
17.500 €

Radio Iberpistas
COPE
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde
y en operaciones salida y retorno.
iberpistas
aberti
Su camino más seguro

SI TIENE UN SOLAR
EN SEGOVIA (CAPITAL)
PAGAMOS EL PROYECTO
Y LA CONSTRUCCIÓN Y
LE DAMOS EL 33%
EN APORTACIÓN O
UN TERCIO EN EFECTIVO
Y EL RESTO EN VIVIENDAS
Telf. 607 87 38 96

ESPECIAL
La Lastrilla
El Sotillo
PÁGINAS INTERIORES

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Un debate implacable que aleja todavía mas a Zapatero y Rajoy", EL MUNDO afirma que "el debate de ayer sirvió además para constatar el deterioro de las relaciones entre el presidente del Gobierno y el líder de la oposición, que, tras su último encuentro en enero, han pasado de una coexistencia razonable a una confrontación total.

LA VANGUARDIA En su editorial titulada "Fractura ampliada" afirma que "si alguna cosa quedó clara ayer en la primera jornada del debate sobre el estado de la nación en el Congreso es que, un año y dos meses después de las elecciones legislativas, las diferencias entre el Gobierno y el grupo principal de la oposición, entre el PSOE y el PP, lejos de ir menguando se han situado a una distancia muy preocupante y que no se corresponde con la percepción con que la mayoría de la sociedad española vive las reformas puestas en marcha".

EL PAIS En "Rajoy rompe", EL PAIS afirma del debate que "el PP ha decidido romper todos los puentes con el Gobierno y hacer de la política antiterrorista el eje de su oposición", y considera "lamentable que Rajoy" siga "el guión que le marcan con sus simplificaciones y fantasía un puñado de demagogos y charlatanes".

LA RAZON En "Rajoy desenmascara a Zapatero", LA RAZON afirma: "En conclusión, otro mal día para el presidente del Gobierno que equivocó su táctica al presentar a la oposición como un grupo de profetas y agoreros. Por el contrario, Rajoy acertó en la diana de un Gobierno cuyo presidente demostró que se dobla a las minorías que le mantienen en el poder y a sus insaciables exigencias".

ABC En el editorial "La ruptura del consenso", sobre el debate del estado de la nación, ABC afirma: "Estuvo enérgico Rajoy en su papel de líder de la oposición. Contrasta una vez más su precisión y sus preguntas directas con la capacidad del presidente para eludir las cuestiones espinosas.

el Periódico "Vista la actitud de Rajoy ayer -continúa el editorial-, que culmina el racionalismo exhibido por el PP desde que perdió las elecciones, la recuperación del discurso de los 'buenos españoles' y la anti-España no por previsible resulta menos inquietante. La estrategia de cuerpo a cuerpo que ha establecido el PP está diluyendo el perfil moderado de Rajoy".

TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

El próximo duelo ZP-Rajoy

CONCLUIDO EL DEBATE SOBRE el Estado de la Nación, ahora lo importante son las enseñanzas y conclusiones que de esta confrontación parlamentaria, una vez aventados los ruidos, salgan. En primer lugar, parece claro que la sombra de la negociación política con la banda ETA quedó flotando sobre el debate. Una hipótesis, ésta de la negociación, aventurada algo colateralmente por Zapatero, rechazada frontalmente por Rajoy, que rehusó la mano, más o menos tramposa si se quiere, que el presidente le tendía en busca de un nuevo consenso o una nueva complicidad antiterrorista.

Sí, el pacto antiterrorista quizá voló por los aires dinamitado -si es que hacía falta- por la furia del debate entre el presidente y el líder de la oposición. Quién sabe. Porque lo importante no es lo que se digan, a través de los micrófonos y mirándose con ferocidad a la cara, los oradores de la tribuna. Lo importante será lo que ocurra a partir del 19 de junio, cuando hayan concluido las elecciones gallegas y Zapatero y Rajoy se encuentren tranquilamente en La Moncloa. Entonces tendrán que hablar demoradamente de lo que hasta ayer, en el debate, no quisieron o no pudieron hablar: del futuro de España.

Carece de importancia quién gane el debate de este acto dorado del parlamentarismo. Quizá Zapatero ganó puntos en lo suyo, en tratar de ser constructivo, y Rajoy lo ganó en lo suyo, hacer oposición reñidora. Ambos perdieron puntos igualmente por diferentes conceptos: Zapatero, porque fue ambiguo en lo esencial, aunque algo nos dejase entrever de lo que serán sus planes. Rajoy, porque se pasó varios pueblos cuando acusó a los socialistas de "traicionar a los muertos" del terrorismo con los que parecen ser sus planes en materia de negociación con la banda asesina vasca.

Sí, fantasma de las dos Españas: para uno, idílica (qué falta de autocritica), para otro, catastrófica (qué error de planteamiento de comunicación). El verdadero debate,

sin embargo, es aquel en el que las posiciones tratan de acercarse desde el realismo, y en ello se afanaron algunos oradores que recibieron un trato de teloneros, porque sus colegas de otros grupos abandonaron el hemiciclo cuando ellos intervenían: tanto el portavoz de Convergencia i Unió, Josep Antoni Durán, como el del PNV, Josu Erkoreka, se esforzaron en caminar por la senda de en medio entre las luces plenas y las sombras más siniestras.

¿De verdad pueden diferir tanto los análisis respectivos de hacia dónde debe ir España, y hasta sobre en qué punto nos encontramos, tal y como los expresaron el máximo portavoz del socialismo gobernante y el de la derecha opositora? No quiero pronunciarme con el tópicos al uso acerca de quién, o de quién perdió más, o sobre si ambos perdieron o ganaron con la vista puesta en sus respectivos, cada vez más incompatibles, electorados. Da la impresión de que cada vez queda mayor espacio en el centro moderado, ese que muchos recuerdan con nostalgia, que admitía errores y planteamientos del adversario, que no tenía la verdad dogmática por bandera inalterable.

Esa es una de las grandes conclusiones del debate de ayer: ni el PSOE ni el PP parecen estar cenados, al menos a la hora de gritarse cosas desde los micrófonos. Tanto a Zapatero como a Rajoy parecen espolearlos los consejeros y asesores que piden sangre política en el ruedo. Hoy como nunca existe, en esta segunda transición que abordamos, un espacio político de centro, moderado, capaz de criticar lo malo y elogiar lo bueno. Claro que no existe en la actualidad la menor posibilidad de que surja, con garantías de éxito, una formación de estas características; pero no cabe duda de que cualquiera de los dos grandes que consiga hacerse con esta franja, desencantada con unos y otros, habrá logrado una gran baza electoral.

Nada importaría la existencia de ese hueco, el corrimiento de los dos grandes hacia los extremos, si no

fuese por las responsabilidades que abruma a los dos pesos pesados de la política española, que se hallan -nos hallamos- en una hora crucial de la historia de España. Una hora de cambios, que ya se han hecho necesarios. Lo que ocurre es que Zapatero nos plantea trayectos que nadie, ni él mismo, parece saber dónde acaban. Y Rajoy se opone a cualquier modificación, a cualquier iniciativa.

Y, sin embargo, hay que arreglar las relaciones con los nacionalismos y la forma definitiva de España (o llámale usted Estado español, si quiere). Hay que abordar de una vez la cuestión de nuestro peso específico en Europa, de cómo han de ser, sin vasallajes ni chulerías, nuestras relaciones con los Estados Unidos. Y cómo ha de afrontarse una política de respeto a los ciudadanos, que a veces son tratados casi como si fuesen tontos o predelincuentes: hay problemas sociales, económicos, políticos, morales, éticos y estéticos que abordar en relación con los españoles, que son -y a veces nuestros políticos lo olvidan- quienes pagan sueldos y facilitan, con sus votos, escaños.

Y, sin embargo, algunos momentos del debate de estos dos últimos días parecían de aurora boreal, alejados de la dura realidad terráquea, de esas aspiraciones cotidianas que hacen más feliz la vida de los "pobres Pérez" para los que nunca hablan los políticos. Quizá ganase Zapatero, tal vez venciese Rajoy. Lo que no puede ser es que, tras un debate como el de estos días, corramos el riesgo de perder todos los demás. Confiemos, pues, en que el teléfono y la mesa camilla en La Moncloa, donde tienen lugar las confidencias, sirvan para acercar posiciones. Porque nunca como ahora se ha hecho preciso un entendimiento entre los dos hombres que en mayor medida soportan el peso de la política nacional. El próximo duelo entre ZP y Rajoy, en La Moncloa o donde fuere, ha de ser mucho más pacífico, en voz baja y con mayores concesiones mutuas, sin trampa ni cartón.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

¡Nuevos títeres de cachiporra!

(Se abren las cortinillas de cretona del guñol y aparece un espeso bosque de cartón piedra con flores de papel rizado de seda. Entra en escena Mari España, lleva una mini-bata de cola de lunares y una cesta de chorizos al brazo.)
Mari España.- ¡Tralarí, tralará!... ¡Hoooooola, queridos niñosooooos!.....
Niños (chillando).- ¡Hooooo Mari Españaaaa!...
Mari España.- ¡Voy a ver a mi abuelita que se llama doña Europa, que cada vez está más gordiflas, y la llevo en mi cesta-tita jamón de Jabugo, queso

manchego, buenos chorizos de Cantimpalos...!... ¿Y qué más, queridos niñosooooos?...
Niños.- ¡Y chicharroneees!...¡y chicharroneees!...
Mari España.- Eso es, muy bien, chicharrones, ricos chicharrones... ¡tralarí, tralará!... (Asoma el lobo Ibarretxe por una esquina del guñol. Lleva una estaca en la mano derecha y el Plan en la izquierda).
Lobo Ibarretxe.- ¡Uuuuuuuuh!... ¡Uuuuuuuuh!...
Niños.- ¡Uaaaaah!... ¡Uaaaaah!... ¡Cuidado Mari España, que está ahí el Ibarretxeee!...
Mari España (despistada, y

a por uvas).- ¿Pero qué pasa hermosos niños? ¿Por qué chillais como si os hubieran pisado el rabo?...
Niños (A pleno pulmón).- ¡El lobo Ibarretxe ahíiii!...¡que lleva el Plaaaan!...
Mari España.- ¿El lobo Ibarretxe decís, queridos niños?... ¡Yo no veo nada!...
Niños.- ¡Que síiii!...¡que síiii!...
(Aparece por la otra esquina del guñol Don Cristobita Carod, con bigote y barretina).
Don Cristobita Carod.- Je, je, jeee... ¡Brrr!...¡ya vereis, niños panolis, cómo le mango

yo esta cesta llena de embutidos a la mema esa de la Mari España!... ¡Y me llevo la cesta porque soy el que más paga en este guñol!... ¡Brrr!...
Niños (gritando como locos).- ¡Que se lleva la cesta, Mari Españaaaa!...¡que se lleva la pasta!... ¡Zapatero veee!...¡que van a dejar a Mari España a dos velaaa!...
(Aparece el Currito Zapatero volando y vestido de Superman).
Currito Zapatero.- ¡Qué veo!...¡Mari España en peligro!...¡El lobo Ibarretxe la quiere aporrear con su plan y don

Cristobita Carod quiere mangar la cesta de los chorizos! ¡Pero aquí estoy yo, ZP, para salvarla! (Saca una urna democrática resplandeciente y el lobo y D. Cristobita retroceden horrorizados).
Cristobita Carod y el lobo Ibarretxe.- ¡Aggg!...¡horror!...¡La demoraciaaaa! (huyen al galope)
Bono (saliendo a proscenio).- "Ej que habiendo democracia todo tiene mucha gracia y España tendrá unidad dentro de su variedad" Telón.

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Sentir el tiempo

BALTI, EL PERRO CON EL QUE LLEVO compartidos trece años de mi vida y setenta de la suya, observa el paisaje como si se preparase para dibujar un boceto que luego habrá de iluminar. Prácticamente ciego, deja que los colores y las formas le lleguen, por su propio peso y a fuerza de convenirse de que no las necesita para sentirse vivo, consigue que las tonalidades y las geometrías penetren por los orificios de la nariz que él dilata de diferente manera según el argumento a desarrollar sea vegetal o mineral. Para las lejanías su estrategia es más complicada: apoya la cabeza en el suelo y deja que estas se arrastren hasta su morro para poder paladearlas en grises azulados de mares en los que él sabe un día acabará naufragando.

Me pregunto, al verle, que es lo que estará pensando sumergido en esta brisa que se deja acariciar por las ramas de los pinos para, sin necesidad de partitura, interpretar los susurros del día cuando este comienza a cansarse te tanto tener los ojos abiertos..... Cae la tarde y Balti, sin reloj, sabe hasta que en Canarias es una hora menos porque un jilguero se ha saltado una nota, en un sostenido conmovedor, sin advertirselo.....¿Que piensa Balti cuando los esquilonos del ganado mezclan en la paleta del tiempo los colores de todas las jaculatorias que no precisan de los dioses para enganarse en la divinidad?.....¿Balti no piensa, Balti siente! Esto, al menos, es lo que indica la cadencia de su respiración, agitándose con cada nube que intuye, con cada pincelada de malvas con la que la noche se maquilla para que su anverso se haga fiesta y alivio de luto el reverso. ¡Vida y muerte del tiempo que no sabe lo que es morir de tanto como ignora su nacer!.....

Balti siente el tiempo porque desconoce lo que es contar el tiempo. Para contar hay que pensar y Balti no razona con los números. Él no comió de ninguna manzana y siempre aceptó que la serpiente no era más que un vástago de la parra que, con sus hojas, cubría las vergüenzas de quienes, en plena di-

gestión, comenzaron a pensar sobre el bien y el mal para así poder escribir un libro con vocación de enciclopedia, y a emitir títulos de psicoanalista, para que, en el diván, las frases se estirasen hacia un final en el que no se recordase el principio. De tan extensas, tan obtusas y tan difusas.

El infierno no es más que el microbús de los pensamientos cuando se le rompen los frenos y, cuesta abajo, confunde el culo con las tóporas, un fandanguillo con un orapronobis, y al comenzar a sentirse culpable de que a Manolete le enjaretase Islero la crítica taurina más rotunda y contundente, no sabe a que pitón quedarse, si en el derecho o en el izquierdo.

Sin pensar ni en sí mismo, Balti deja que la noche caiga, haciendo juego con sus ojos ciegos, sobre las laderas de la sierra. Laderas a las que sin nieve con la que cubrirse, solo las queda el jergón del monte bajo para pasar las intemperies de los meses que aún no han de llegar porque siempre, desde la eternidad, han estado allí. Cuando no se piensa el tiempo ni se

pierde ni se gana. El presente se hace tan inmenso como para no dejar sitio ni a los remordimientos del pasado ni a los miedos del futuro. El aquí y el ahora borrajetea las hojas de los almanaces para que los refranes sirvan para todos los días. ¡Hasta para los bisietos!.....

Basta un suspiro del Balti, barruntando el paso de un águila yendo de recogida, para que toda la teología se resume en un solo verbo. Un verbo que no se deja conjugar porque si se pone el acento en la sílaba que no es, el tiempo, el espacio y la tiza con la que Einstein se peinaba sus canas para relativizarlas, pueden llegar a confundir tanto a los hombres, como para convencerles de que el pensar es pesar recuerdos en la balanza de la culpa, y el sentir, acelerar los pulsos mientras se mira el reloj a través de las lágrimas vertidas por un muerto que nunca falleció...¡Los números, húmedos por el llanto, dejan de marcar las enteras y solo se quedan en los cuartos vacíos de las moradas del alma!.

Basta un suspiro del Balti, barruntando el paso de un águila yendo de recogida

CARTAS AL DIRECTOR

LUIS DÍAZ-RIPOLL ISERN

Patronato del Alcázar

EN RELACIÓN CON LA CARTA al director firmada por don F. J. Serrano y publicada en su diario el domingo 8 de mayo del corriente, el Patronato del Alcázar se ve en la obligación de realizar una serie de puntualizaciones dada la falta de información que aqueja a la carta antes citada.

La plazuela del Alcázar es una propiedad privada donde, en principio, ningún coche con exclusión de empleados del Alcázar o visitantes de la fortaleza, podrían aparcar. Sin embargo, dada la carencia de plazas de aparcamiento en la zona, se estableció un convenio con el Ayuntamiento de Segovia por el que se abrían los jardines de la misma a cualquier paseante y se permitía aparcar en ella con total libertad dentro del horario de apertura al público del monumento. En concepto de contraprestación, el Ayuntamiento se hacía car-

go del mantenimiento y limpieza de los jardines de la citada plazuela. Por supuesto, este libre acceso queda excepcionalmente restringido en aquellos casos que razones de seguridad lo exigen, normalmente con ocasión de algún acto social o militar de cierta importancia.

La plazuela del Alcázar es una propiedad privada donde, en principio, ningún coche con exclusión de empleados del Alcázar o visitantes de la fortaleza, podrían aparcar

En cuanto a la referencia a las zonas de ORA, dentro del Alcázar, a la que hace referencia el Sr. Serrano en su carta, es obvio que no existe.

Debemos destacar que las críticas vertidas, aparte de demostrar un desconocimiento de la situación son contrarias a la realidad, ya que lo que es en esencia un acto generoso del Patronato del Alcázar para tratar de paliar el problema de aparcamientos, se interpreta por el Sr. Serrano como un derecho a aparcar en una propiedad privada.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial:

Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

En la vida, hay cosas que hasta que llegan no comprendes cuánto las habías esperado.



Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.

Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- ▶ Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- ▶ Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ▶ ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- ▶ Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic, IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Obras de los pintores Jon Andonio Iriarte y Erika Tarilon-te. Hasta el 14 de mayo.

Bar Santana

— Fotografías de Laura Cantero "Tiriti-Títire". Hasta el 15 de mayo.

Cafetería El Desván

— "Vuelo de mariposas", de Hugo Rodríguez García.

Centro Senior Corpus

— Hoy, inauguración de la muestra de Benedicto Villacorta. Hasta el 3 de junio. (Juan Bravo, 2).

Casa Andrés Laguna

— "Fiestas y tradiciones judías". Hasta el 30 de junio.

Casa de los Picos

— Exposición sobre 'Fantasías mecánicas' de Diego Giraldi. Hasta el 15 de mayo.

Claustro Galería Arte

— 'Itinerarios' de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Galería Nérida

— Muestra del Grupo taller Municipal de Segovia. Hasta el 31 de mayo.

La Alhóndiga

— Espacios naturales de Castilla y León "Siéntelos más cerca". Hasta el 31 de mayo.

Librería Diagonal

— "La flauta mágica", ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego sobre metal de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

Horizonte Cultural

— Dibujos ecuestres a cargo de Nestor Fabián Ruiz.

Museo Esteban Vicente

— "Miradas de mujer. 20 fotografías españolas". Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— "Ex-libris Cervantinos". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

Paul d'arara

— Colectiva. Bravo. Etcheverry. Huertas. Hasta el 31 de mayo.

Universidad SEK

— "Las raíces de La Tierra" del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

Torreón de Lozoya

— Muestra de Javier Granados Centeno en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de junio.
— "Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV". Hasta el día 22 de mayo.

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— Exposición 'Antonia Guerra'. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Hasta el 19 de mayo.

Galería Zaca

— Acuarelas de Juan Félix Campos. Hasta el 29 de mayo.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Loza de la Cartuja de Sevilla" en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Obras de Lourdes García O'Neill. Hasta el 15 de mayo.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.



AGENDA SOCIAL

▼ FELICITACIÓN



Antonio, muchas felicidades de tus compañeros deseándote toda la suerte del mundo en tu nueva "empresa"

▼ CUMPLEAÑOS



Hoy cumple su primer año **Ángela**, esta coqueta fotógrafa. Te deseamos lo mejor, al igual que al "chaquetero" de tu hermano Sergio y esperamos tu invitación. Tus primos Daniel y Víctor.

▼ CUMPLEAÑOS



Hoy es tu cumpleaños. Muchas felicidades de parte de tus padres, abuelos, tíos y, por supuesto, de tu hermano Samuel.

▼ AMOR



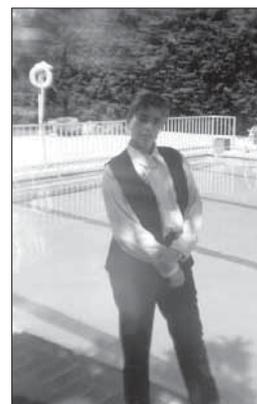
David y Virginia. Ya llevamos tres meses juntos y espero que sean muchos más. Eres lo mejor. Te quiero mucho mi amor. Espero que seas feliz conmigo.

▼ CUMPLEAÑOS



Saúl González, de Hontalbilla, cumple siete años. ¡Felicidades!

▼ FELICITACIÓN



Felicidades. Esperamos que pases un feliz día y te lo deseamos Sergio, Diego, Rodrigo, Paqui, Flequi y Dani que nunca te olvidan. Te queremos. P.D.: No busques responsable; no lo hay.

CONVOCATORIAS

HOY
Universidad SEK : La Universidad SEK y la Academia de Artillería acogen, del 10 al 13 de mayo, el I Congreso Nacional "Información, Seguridad y Defensa", al que acuden destacados periodistas, militares y académicos procedentes de quince universidades españolas. Hoy, a partir de las 10,00 h., "El conflicto en el siglo XXI y los nuevos retos informativos".

Energías renovables: Jornadas de Energías Renovables en el Centor Cultural de El Espinar. Hoy, a las 20,30 h., conferencias sobre "Aplicación de la energía solar en el ámbito doméstico. Posibilidades técnicas y subvenciones" a cargo de Juan Carlos Arranz Alonso y Andrés Arribas Peña, del departamento solar de Electricidad Eufón.

Cope: A partir de las 08,00 h., emisión en directo del programa matinal del periodista Federico Jimenez Losantos. En el Aula Magna de la Universidad SEK.

Marketing: A las 9,00 h., conferencia sobre "Marketing personal" a cargo de Elena Pérez Solero y Jose Luis Lozano. En la sede de Mahonias del Colegio Universitario de Segovia.

MAÑANA
Casa Joven : Mañana,

14 de mayo, dentro del programa "Enrrollate gratis" en el Frontón Segovia, "futbolín". Taller de fanzines, los jueves 19 y 26 de mayo, a las 18,30 horas.

San Isidro: A las 12,00 horas Misa en honor a San Isidro Labrador en la Ermita del Santo Cristo del Mercado.

Asociaciones laicales: A las 18,00 h., Encuentro para Movimientos y Asociaciones Laicales de Segovia en la Casa de Espiritualidad. A las 22,00 h., vigilia de Pentecostés en la capilla grande de la misma.

Manos Unidas Jornada solidaria de Manos Unidas a favor del proyecto "Niñas de la calle". A partir de las 11,00 h., actividades en la Plaza del Cristo del Mercado, después comida en la Alameda del Parral y por la tarde juegos en esta zona. El objetivo de la jornada es recaudar fondos para ayudar a las niñas de la India.

Médicos: A las 12,00 h., asamblea informativa de la Asociación de Médicos Titulares AMETICAL, en el salón de actos de AMA, junto al Colegio de Médicos (Conde Sepúlveda, 24).

Mundo rural: A partir de las 10,30 h., Jornada y debate sobre el futuro del mundo rural en el Campo de San Pedro.

Virgen Bustar: Romería

en honor a la Virgen del Bustar. A las doce misa, después comida y tras el almuerzo romería y rezo del rosario. En **Carbonero el Mayor**.

Libro: A las 20,30 h., presentación de "Trescasas: Hasta donde llegue la memoria" de Rafael Martín Gómez, en el Centro Cultural de Trescasas.

Gastronomía: Los días 14, 15, primer certamen de exaltación del garbanzo en **Valseca**. A partir de las 12,30 h., juegos autóctonos, cocido popular y verbena.

PRÓXIMOS DÍAS

Montañismo: El domingo, día 15, marcha San Rafael-El Escorial organizada por el grupo El Nevero. Información e inscripciones, en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret) y en eee.gmelnevero.com

Cuestación: El domingo, cuestación anual contra el cáncer organizada por la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer bajo el lema "Una de cada tres personas en España tendrá cáncer".

Tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes durante los siguientes días del mes de mayo: 17, 18, 19, 20, 23, 25, 26 y 31, de 08,00 a 14,30 h.

Corpus Christi: Los jueves, a las 17,15 h., exposición del Santísimo; a las 18,30 h., rezo de Vísperas y bendición solemne con el Santísimo en la iglesia del Corpus.

Titirimundi

Actos y programación del Festival Internacional de Títeres en la página 10.

La venta anticipada de entradas se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (barrio Nueva Segovia).

Mañana: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto a Coronel Rexach).

■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la C/ Marqués Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Torrecilla, Fuentepelayo, Santiuste y Zazueta del Monte; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Navares de Enmedio y Navafria.

VARIOS

Concurso de Cuentos: Sexto Concurso de Cuentos "Jorge Ortúzar", convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

Manolo García: Venta de entradas para el concierto del próximo día 24 de junio. Los interesados en comprar su entrada anticipada deberán hacerlo en el Café del Mercado (Luz de Castilla) y en Telepizza en la capital; en La Granja los puntos de venta son el Disco Bar Eclipse y Tamiz; en El Espinar, el Bar Rolar; el bar restaurante Los Mellizos en Carbonero el

Mayor; el bar La Alambra de Cuéllar, Pentagrama de Nava de la Asunción, la Sala Reciclaje de Guadarrama y American Dream de Collado Villalba.

Los briqueros: Punto de información para jóvenes de 14 a 30 años del Ayuntamiento de Cantalejo. Tlf.: 921-521401 y e-mail: cantalejo_punto@hotmail.com.

Salas de lectura: Puestas a disposición por el Ayuntamiento y los correspondientes centros según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún (Nueva Segovia, de 17,30 a 21,30 h.); CEIP Martín Chico (San Lorenzo), de 17,30 a 21,30 h.; y CEIP Eresma (La Albuera), de 18,00 a 22,00 h.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPPLUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 15,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado; c/ San Agustín, 11.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. **AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZAZUELA DEL MONTE - Tel. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE GOGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNUOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEREALES DE PRÁDENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-310004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucco Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlf.: 660-88702 y 921-553000.

CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralia) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 / 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

BRICOLAJE



HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki **segopi**

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA
PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES



SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 9 de mayo

10 12 29 30 33 40

Complem. 44 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 10 de mayo

1 11 12 14 26 35

Complem. 48 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 11 de mayo

3 7 12 22 34 41

Complem. 47 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 6 de mayo

9 14 20 21 36 49

Complem. 11 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 12 de mayo

10 14 15 30 36 39

Complem. 40 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 7 de mayo

2 7 19 39 44 48

Complem. 35 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 8 de mayo

21 25 30 50 51

Nº Clave (Reintegro) 5

EURO MILLONES

Viernes 6 de mayo

7 12 21 26 44

Estrellas 6 8

ONCE

Jueves 12 mayo

74518

Serie 022

Miércoles 11 de mayo 66492

Martes 10 de mayo 21254

Lunes 9 de mayo 60406

Domingo 8 de mayo 82445

Viernes 6 de mayo 80103

EL COMBO

Sábado 7 de mayo

Reintegro 7

Doble 4-3

Triple 5-6-7

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:01 y se pone a las 21:26

La luna sale a las 10:35 y se pone a las 01:50

EN SEGOVIA

HOY

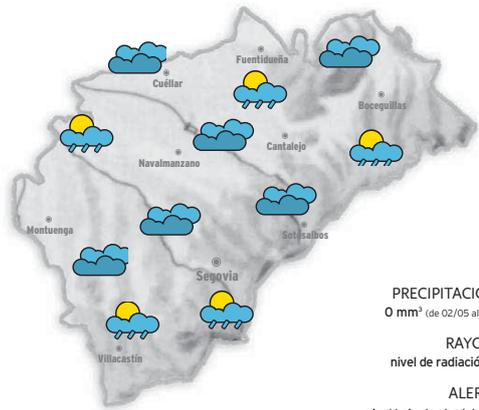


Más chubascos

La inestabilidad seguirá muy presente en buena parte de la región, de manera que las nubes este viernes volverán a ser abundantes durante todo el día. Nubes que podrán volver a dejar chubascos aunque ya de manera más dispersa. Las temperaturas bajarán un poco más. El ambiente resultará un poco más fresco.

SENSACIÓN TÉRMICA	15°
PUNTO DEL ROCÍO	-
HUMEDAD	80%
VIENTO	del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	40%
VISIBILIDAD	< 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1014 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	0 mm ³ (de 02/05 al 08/05)
RAYOS UV	nivel de radiación bajo
ALERGIAS	nivel bajo de abedul y olivo

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 03 de mayo al 10 de mayo del 2005

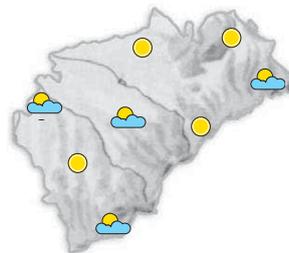
Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
32 Nivel actual	3 Nivel actual	4802 Nivel actual
Año 2004: 49 Nm ³	Año 2004: 3 Nm ³	Año 2004: 5842 Nm ³

MAÑANA

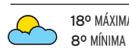


Se acaba la lluvia

El fin de semana arrancará con mucho sol y aunque aparecerán algunas nubes por la tarde, ya no serán tan importantes. Se espera por tanto una jornada del sábado, bastante soleada en todas las comarcas. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios a pesar del sol, aunque la sensación térmica resultará más suave durante la tarde.

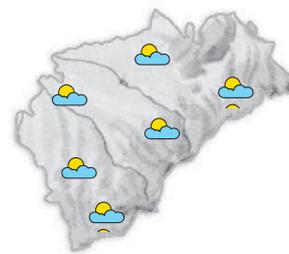


DOMINGO



Llegan más nubes

El domingo se presentará todavía algo menos. Empezarán a llegar nubes que serán más destacables por la tarde. No serán nubes de lluvia, por lo que no se esperan precipitaciones. Tan solo cielo algo más nuboso al final de la tarde. En cuanto a las temperaturas, cambiarán poco, pero lo harán siempre a la baja.

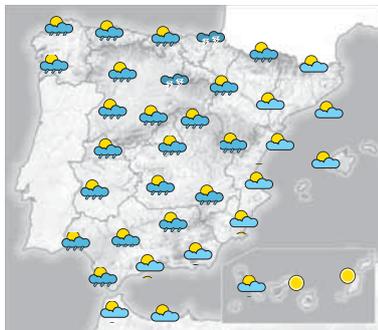


EN ESPAÑA

HOY

Más agua por el oeste

Continuará la inestabilidad por buena parte del país en forma de muchas nubes por todas las comunidades y precipitaciones en forma de chubascos que todavía podrían ser tormentosos en zonas de montaña, especialmente en toda la mitad oeste peninsular, por donde las precipitaciones se mostrarán algo más persistentes. Las temperaturas bajarán un poco más.



MAÑANA

Agua solo en el noroeste

Las nubes serán con el inicio del fin de semana bastante menos abundantes. El sol dominará con claridad y tan solo en el noroeste peninsular se podrán registrar todavía algunos chubascos. Menos probables en el Pirineo. Mucho sol y temperaturas suaves para casi todas las comunidades.

DOMINGO

Llegan más nubes

La situación meteorológica en el noroeste peninsular no cambiará mucho, pero si lo hará en buena parte de la mitad norte, por donde se espera un aumento de la nubosidad, aunque sin lluvia. Nubes que también aumentarán en parte de la mitad sur. Sin cambios térmicos destacables.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	22	11	Cádiz	20	16	Huelva	19	14	Madrid	22	13	Pontevedra	18	10	Teruel	23	11
Alicante	24	15	Castellón	24	15	Huesca	24	12	Málaga	23	12	Salamanca	16	10	Toledo	22	12
Almería	22	12	Ciudad Real	22	13	Ibiza	22	16	Murcia	28	15	S. Sebastián	20	14	Valencia	22	16
Ávila	14	9	Córdoba	20	13	Jalón	22	10	Ourense	19	9	S.C. Tenerife	23	17	Valladolid	14	10
Badajoz	20	13	Cuenca	20	12	La Coruña	18	11	Oviedo	17	11	Santander	17	13	Vitoria	16	11
Barcelona	21	16	Girona	24	12	León	12	6	Palencia	14	8	Segovia	15	9	Zamora	16	10
Bilbao	20	14	Gijón	17	11	Logroño	16	13	Palma M.	22	16	Sevilla	21	14	Zaragoza	25	12
Burgos	15	7	Granada	25	6	Lugo	17	5	Palmas, Las	23	19	Soria	15	9			
Cáceres	18	13	Guadalajara	21	12	Lleida	26	13	Pamplona	20	13	Tarragona	21	16			

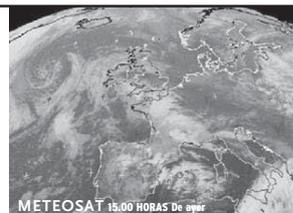
EN EUROPA

HOY

Se complica más por el suroeste del continente de manera que las lluvias se podrán intensificar por esta zona, por donde se esperan chubascos localmente tormentosos. Más estable y soleado por el interior, aunque poco a poco empiezan a llegar nubes por el oeste. Chubascos dispersos también por el extremo este, aunque de manera bastante más dispersa.

PRÓXIMOS DÍAS

La lluvia se extenderá hacia el interior de Euroa. Lo hará en forma de chubascos que podrán ser ocasionalmente tormentosos. Llegarán también hasta el Mediterráneo con precipitaciones en Italia y entorno del Adriático. Se abrirán claros importantes por el suroeste. Muy soleado por el este del continente.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	7
Atenas	24	15
Berlín	18	6
Bruselas	16	6
Copenhague	17	6
Estocolmo	15	4
Ginebra	21	10
Lisboa	19	14
Londres	13	9
Moscú	17	13
Oslo	13	0
París	18	11
Praga	18	3
Roma	22	13
Viena	20	9
Zurich	18	8

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **SANIDAD** CALIFICA DE "MALTRATO" PARA USUARIOS Y TRABAJADORES EL DESARROLLO DE LA INTERVENCIÓN

El PSOE exige planificación y agilidad en las obras del hospital

Los procuradores socialistas denuncian "constantes problemas" en el centro y critican que el servicio de escáner no funcionó durante quince días

C.G.O.
Segovia

El PSOE exigió ayer que las obras del Hospital General "se terminen con la mayor brevedad posible y que concluyan bien". En una rueda de prensa, el procurador socialista en las Cortes de Castilla y León Ángel García Cantalejo aseguró que, desde que comenzasen las obras de mejora y ampliación del centro hospitalario, hace unos cinco años, la actuación "merece pocos calificativos favorables".

Al respecto, consideró "un maltrato a los ciudadanos segovianos y a los usuarios de la sanidad pública" los problemas que están surgiendo en las obras, que también están afectando a los trabajadores del centro.

Al respecto, la procuradora del PSOE, María Teresa Rodrigo Rojo, apuntó, ayer también en la rueda de prensa, que una de las últimas incidencias se registró cuando el escáner estuvo sin funcionar durante unos quince días, desde la última semana de abril hasta el 7 de mayo pasado. Según la información de la que dispone la procuradora socialista, la entrada de cascotes en la torre de refrigeración del escáner fue el inicio de la avería, un peligro que "ya el personal de mantenimiento del hospital había señalado".

En relación con este tema, Rodrigo Rojo afirmó que algunos de los problemas que han surgido durante las obras se podrían haber evitado si se hubiese consultado a los propios trabajadores de mantenimiento del centro, que conocen a la perfección el hospital y su distribución. Así, demandó a la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León y a la Dirección del Hospital General que "se impliquen en la obra y que semanalmente o cada día expliquen a los profesionales que acometen la actuación qué tienen que hacer y que cuenten con el personal de mantenimiento y del propio centro para esta iniciativa".

Las obras se han convertido, en opinión de los procuradores socialistas, en "un problema continuado por la mala gestión y planificación" y realizaron un llamamiento a los ciudadanos y a los



El PSOE denuncia los problemas que están surgiendo en las obras del Hospital General1

JUAN MARTÍN

■ **AL DETALLE**

ESCÁNER	RAYOS	INCENDIO
El PSOE denuncia que la entrada de cascotes de la obra en la torre de refrigeración del escáner provocó que este servicio no funcionase durante dos semanas	El derrumbe de una pared causó que la sala de rayos 7 y 9 no funcionase, según explicó la procuradora socialista en las Cortes de Castilla y León, Teresa Rodrigo Rojo	Un fuego en la campana de extracción de humos de la cafetería hizo que funcionasen las alarmas contra incendios, según indicaron los procuradores socialistas

profesionales sanitarios para que denuncien esta situación, para provocar una mayor agilidad y planificación, por parte de la Junta, en la intervención.

Entre las incidencias que se han registrado en el transcurso de las obras, Rodrigo Rojo citó que la sala de rayos 7 y 9 estuvo una jornada sin funcionar "y con pacientes citados, que sufrieron el inconveniente y tuvieron que esperar; lo que ocurrió es que se derrumbó una pared que tenía tendido eléctrico, algo de lo que los trabajadores avisaron".

También recalcó que un corte de agua afectó al revelado de rayos, y que una vez trasladada la cafetería en la campana extractora de humos se inició un fuego que hizo que las alarmas contra incendios saltaran "creando alarma, y no sabemos si el humo entró en las habitaciones de los enfermos".

Mientras, el laboratorio "sufrir constantes cortes de luz, uno y dos al día y de forma inesperada, por lo que es muy difícil trabajar", añadió y recordó las inundaciones que la cubierta y la unidad

de Pediatría sufrieron con anterioridad. "En el edificio nuevo, por problemas eléctricos, los ordenadores de la cocina se apagan", continuó Rodrigo Rojo, quien criticó que el consejero de Sanidad, César Antón, calificase estas incidencias como "cositas". También comentó que responsables del PP dijeron en una ocasión que "trabajar con obras es heroico", a lo que la procuradora del PSOE contestó que "si es así, tendremos que considerar de santidad trabajar en el Hospital General en esta situación".

■ **POLÍTICA**

El PP critica la dilación en la perforación final del TAV

EL ADELANTADO
Segovia

El diputado del PP por Segovia Javier Gómez Darnendrail explicó que "según informaciones fidedignas", la perforación final del túnel de Guadarrama del tren de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, que se celebró el pasado 5 de mayo, "se retrasó once días por la frivolidad de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, de hacer coincidir una obra tan importante para los españoles con un hueco de su agenda". Gómez Darnendrail, quien presentó una pregunta parlamentaria al Congreso de los Diputados, instando al Gobierno central a que valore este asunto, indicó que "este retraso ha supuesto un gasto adicional de 300.000 euros, lo que es imperdonable y absolutamente sorprendente". "Pero además, para la vergüenza de algunos, nos ha hecho recordar las inculcables declaraciones del señor Simancas reprochando al PP ahorrar en Sanidad lo que se gasta en la tuneladora", continuó. Mientras, concluyó diciendo que "todos sabemos que el PSOE era contrario a hacer este túnel y quería hacer el trazado por Somosierra, sin que pasase por la ciudad de Segovia, pero lo que ignorábamos era el sacrificio que les supone a los socialistas inaugurar obras que iniciaron los gobiernos del PP".

San Francisco 921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

C0434 - Casa de pueblo con 230 m2 distribuidos en dos plantas con 8 dormitorios, 3 salones, 3 baños y patio... RIAZA.

GESTIÓN 10
¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!
PISO EN VENTA de 2 dormitorios
en Carretera de Villacastín, con **COCINA INDEPENDIENTE**, calefacción individual, Ascensor. Todo exterior. Con trastero y garaje. **A ESTRENAR.**
¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



Silvia Clemente Municio ● CONSEJERA DE CULTURA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

La Junta de Castilla y León procederá a la ocupación del inmueble del palacio de Enrique IV a finales del próximo verano, una vez concluidos todos los trámites del expediente de expropiación marcados por la ley, según manifestó la consejera de Cultura Silvia Clemente en una entrevista concedida a EL ADELANTADO en la que analizó algunos de los asuntos de la actualidad relacionada con su departamento en la provincia. Clemente avanzó que la Junta asumirá la restauración de la antigua casa rectoral del Santuario de La Fuencisla, y aseguró que los pintores pensionados contarán desde este año con unas instalaciones "adecuadas y dignas" en el Palacio de Quintanar

La Junta ocupará el Palacio de Enrique IV a finales de verano

M.GALINDO
Segovia

Pregunta.— Uno de los asuntos pendientes en la capital en lo que se refiere al ámbito patrimonial es la situación del edificio de la Casa de la Moneda, cuya rehabilitación permanece pendiente de la firma del convenio de colaboración entre el Gobierno central, la Junta y el Ayuntamiento. ¿Para cuándo la rúbrica del acuerdo?

Respuesta.— Esta es una situación tristemente paralizada por el actual Gobierno central, porque desde que se abrió la legislatura, la Junta ha tenido el convenio preparado, y nuestro compromiso tanto en el documento como el crédito estaba ya listo, pero el ministerio envió un nuevo documento que exige una nueva tramitación. La Junta tiene la mayor voluntad y la absoluta disponibilidad para firmar este convenio, pero es necesario que la otra parte tenga la misma voluntad, y que lleguemos al mismo tiempo con la decisión para que no vuelva a cambiar de opinión. Espero que se sustancie en el menor tiempo posible, pero todas estas pegas y obstáculos que han venido de la mano del Gobierno central, con licencias y documentos no demuestran voluntad de acabar con este asunto que está esperando que todos alcancemos la mejor disposición.

P.— Otro de los edificios pendientes de recuperación es el palacio de Enrique IV, cuya expropiación se inició el pasado año ¿En que momento se encuentra su tramitación?

R.— En este momento ya hay una relación de los propietarios para hacer la notificación, que tiene que hacerse en la Delegación Territorial, y una vez que sea notificado, tendrán un plazo de 15 días de alegaciones, para después fijar el justiprecio y realizar la ocupación definitiva, en un plazo de tres meses hasta finales de septiembre, donde ya podremos intervenir directamente, ya que tenemos un proyecto encargado.

P.— En lo que se refiere a las obras de consolidación del acantilado sobre el Santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla ¿Cuáles son las previsiones de futuro en la recuperación de este entorno?

R.— Los trabajos van a un ritmo extraordinario porque no ha habido incidencias negativas. Se han instalado ya la mitad de los bulones de acero y falta la parte más complicada, que es la que tie-



La consejera se protege de la lluvia ayer en Segovia

JUAN MARTÍN

ne mas riesgo de desprendimiento. Se ha hecho un seguimiento técnico magnífico por parte de los responsables de la Consejería de Cultura y ha habido una respuesta muy positiva de la empresa que está haciendo las obras.

Ahora trabajamos en una memoria valorada para la retirada de los escombros y se hará un proyecto de restauración del edificio derruido; y sobre el estudio del roquedo, el Ayuntamiento nos ha comunicado que el Instituto Geológico y Minero será el responsable de esta actividad, y debe ser el municipio quien asuma la parte complementaria que considere

dentro de su competencia, puesto que la Junta ha asumido una parte importante en la restauración y el Ayuntamiento debe asumir la parte restante u otra administración si finalmente se produce el compromiso anunciado de implicación del Ministerio de Cultura.

P.— Si finalmente el Ayuntamiento llega a un acuerdo con la propiedad del edificio de la Unión Previsora, ¿cual será la actitud del Gobierno regional sobre su situación legal?

R.— Es evidente que la ley afecta al edificio, que tiene un proyecto de construcción y que se

Las pegas y obstáculos que el Gobierno central ha puesto para la firma del convenio de la Casa de la Moneda no demuestran una voluntad de resolver este asunto

Los alumnos del Curso de Pintores Pensionados contarán este año con unas instalaciones adecuadas en el Palacio de Quintanar

La Consejería hará un proyecto de restauración de la Casa Rectoral de La Fuencisla y está trabajando en una memoria valorada para realizar el desescombro

El Ayuntamiento tendrá que cumplir la ley en materia de patrimonio y urbanismo si asume la propiedad del edificio de la Unión Previsora

OPINIÓN CRÍTICA

“La Fundación Don Juan de Borbón debe hacer cumplir sus estatutos”

Pregunta.— En la última reunión del patronato de la Fundación Don Juan de Borbón, la Junta y el PP expresaron su malestar con el presupuesto para el presente año, votando en contra de su aprobación. Este hecho ¿supone un alejamiento del Gobierno regional hacia esta institución?

Respuesta.— En nuestra condición de patronos siempre hemos planteado que se cumplan los estatutos de la Fundación, con la promoción de actividades dedicadas a la figura de Don Juan de Borbón, y que sean novedosas, con la programación de pocos espectáculos pero de calidad y no muchas actividades pero de bajo perfil. Además, consideramos que las actividades de carácter local deben ser asumidas por el Ayuntamiento de Segovia, que es como aparecen en los estatutos fundacionales, pero no se han recogido así en los presupuestos

de este año. Lo que hemos hecho es utilizar una fórmula para recordar el cumplimiento de los estatutos, y ahora falta que la Fundación lo haga, ya que para eso tiene un gerente cuyo trabajo depende de las decisiones del patronato.

P.— La coincidencia de las actividades de las “noches mágicas” en La Granja con el Festival Internacional de Segovia ¿puede perjudicar a ambas actividades?

R.— Nosotros planteamos a la Fundación que no se produjera esta coincidencia y lo hicimos a finales del pasado año, con bastante antelación, porque planteamos que ya que los festivales internacionales fijaban las fechas después, se intentara evitar la coincidencia como parece lógico. En cualquier caso, espero que aunque haya coincidencias, ambas actividades congreguen a públicos distintos que se puedan sentir llamados..

sitúa entre dos monumentos, como el Acueducto y la Muralla en una ciudad Patrimonio de la Humanidad, por lo que tiene que cumplir la ley de urbanismo rigurosamente, y ajustarse al proyecto aprobado en la Comisión de Patrimonio, y eso es igual de válido si el edificio es de un particular o de una administración pública, porque la ley es igual para todos. Por tanto, el Ayuntamiento si llega a un acuerdo con la propiedad debe asumir después las consecuencias legales.

P.— Los alumnos del Curso de Pintores Pensionados de este año ¿contarán con nuevas instalaciones en el Palacio de Quintanar?

R.— El compromiso con el Palacio de Quintanar era que la Junta realizaría las obras. Teníamos una memoria valorada y ha sido necesario redactar un proyecto que ya está terminado y que se contratará en los próximos días, para desarrollar en junio y julio las obras en toda la zona del palacio que emplean los pintores pensionados. De este modo, confiamos en que en agosto estén las obras terminadas con nuevo mobiliario para que los artistas tengan una situación acomodada y dignificada.

P.— ¿Están ya ultimadas las actividades de las "noches mágicas" en el Palacio del Real Sitio de San Ildefonso?

R.— Hay una aproximación en fechas a finales de julio para las "noches mágicas", que pretende realizar cuatro recorridos escénicos dedicados al teatro, la danza y la música, y en torno a 140 actividades artísticas. Esperamos que se pueda disfrutar de los jardines de la Granja con espectáculos dirigidos al público joven; aunque también se celebrarán conciertos de música clásica, uno de ellos una ópera barroca dedicada a la conmemoración del IV centenario de la publicación de El Quijote, y otro concierto de la Sinfónica de Castilla y León.

“Queremos garantizar la suficiencia económica del Festival de Títeres”

La Consejería de Cultura continuará aportando el 60% del presupuesto

M.G.
Segovia

Pregunta.— ¿Qué valoración se hace desde la Junta del Festival Internacional de Títeres de Segovia y su extensión hacia el resto de la comunidad?

Respuesta.— Precisamente la extensión hacia Castilla y León ha sido una de las novedades más importantes de este año, como fruto de la consolidación y del crecimiento del propio festival. El hecho de que este año haya habido 11 localidades de la región con cerca de 70 representaciones de títeres demuestra la riqueza de este festival, y su crecimiento desde la solidez que da la experiencia de veinte años.

P.— La implicación de la Junta en este proyecto cultural se ha concretado a través de una importante aportación económica. ¿Cuál es la finalidad de este esfuerzo presupuestario realizado por el Gobierno regional?

R.— La Junta aporta el 60 por ciento del presupuesto porque creemos necesario que el Festival tenga estabilidad económica, y así se planteó desde la dirección. Nuestra aportación garantiza la estabilidad que permite que se organice con la previsión necesaria; porque hay que pensar que según termina el festival se empieza a organizar el siguiente y es preciso tener la solvencia financiera necesaria, y es necesario que se aporte desde el Gobierno regional precisamente por ese crecimiento que ha tenido en actividades realizadas fuera de su propio entorno.

Nuestra presencia seguirá es-



Clemente subrayó el compromiso del Gobierno regional con el festival "Titirimundi"

JUAN MARTÍN

tando en torno al 60 por ciento del presupuesto, porque es la que le da la seguridad financiera que el festival necesita.

P.— De cara al próximo año o en ediciones sucesivas, ¿Cuál va a ser la presencia de la Junta en este festival tanto en el plano

económico como en el organizativo?

R.— Nuestra participación futura se realizará en función de las necesidades del propio festival; pero lo que sí quiero es que se mantenga la participación del 50 por ciento, que es la que da sol-

vencia al festival, y si la organización así lo precisara, nuestra aportación puede crecer, pero no se ha planteado porque aún no es necesario; y en cualquier caso, no se han fijado límites económicos sino porcentajes de suficiencia económica.

VOLVO S40 DE 100 A 220 CV. CONSUMO PONDÉRADO (9/100 Km.) DE 4,9 A 9,5. EMISIONES CO₂ (g/Km.) DE 129 A 227.



VOLVO OCEAN RACE
2005-2006

VOLVO S40 Y TÚ...¿CÓMO PENSABAS QUE ERA LA LLAVE DEL ÉXITO?

HAY LLAVES QUE ABREN PUERTAS QUE TE CONDUCEN DIRECTAMENTE AL ÉXITO. COMO LA DEL NUEVO VOLVO S40, SÓLO CUANDO LA TENGAS EN TU MANO Y ARRANQUES CUALQUIERA DE SUS NUEVOS MOTORES 1.6 Y 1.6D, PODRÁS LLEGAR A COMPRENDER LA PERSONALIDAD Y LA EXCLUSIVIDAD QUE TRANSMITE UN VEHÍCULO VOLVO. ENTONCES CONOCERÁS EL ÉXITO EN UNA DE SUS FORMAS MÁS ATRACTIVAS.

VOLVO S40. DESDE 21.600 €. PVP RECOMENDADO (IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS). INFORMATE EN TU CONCESIONARIO SOBRE LAS CONDICIONES DE FINANCIACIÓN.

www.volvocars.es

1.6 100 cv
1.8 125 cv
2.4 140 cv
2.4 170 cv
T5 220 cv
T5 AWD 220 cv
1.8D 110 cv
2.0D 136 cv

VOLVO
for life



AUTO ELIA
ENRIQUE LARRETA, 6.
A-603. POL. IND. EL CERRO.
921 42 00 25
SEGOVIA

■ TITIRIMUNDI 2005 LA COMPAÑÍA LA TARTANA PRESENTÓ *EL NIÑO Y LOS SORTILEGIOS* EN EL TEATRO JUAN BRAVO

Fantasia de objetos bailables

MANUEL SESMA S.
Segovia

Cuando un espectáculo se hace subsidiario de otra obra artística, ya sea pintura o música, incluso de otra obra escénica, hay que ponerlo en sospecha. O se trata de una recreación genial de la obra original a la que supera por creatividad y por aportar un nuevo lenguaje o se trata de una aproximación innecesaria. Querer hacer un espectáculo escénico inspirado en la pintura de (...) Kandinsky, por ejemplo, o en la literatura de Cervantes puede resultar pretencioso cuando no meterse en un laberinto que solo se puede asumir con mucho talento.

La compañía madrileña La Tartana se ha metido en uno de estos laberintos innecesarios: "descubrir una obra diferente y valiosa de Maurice Ravel, uno de los compositores más importantes..." Pues bien, si la obra de Ravel es importante habrá que darla todo su valor musical y cantarla en vivo, con músicos en vivo, y después se le añadirán todos los aditamentos estéticos y todos los lenguajes posibles. La música es lo importante.

Ahora bien, usar la música como elemento inicial para hacer un espectáculo de lo que sea, de títeres en este caso, es lícito de todo punto; sin embargo, el planteamiento musical es subsidiario y la música de Ravel como la de Elton John solo sirve de fondo musical.

En *El niño y los sortilegios* no hay ninguna inspiración ni aproximación a Ravel. Eso sí, se ha tomado su música y se ha creado un espectáculo que sigue a pie juntillas cada pasaje, cada compás.

¿Cuál es el mérito de La Tar-



Un momento de la actuación de la compañía La Tartana, el miércoles, en el Juan Bravo

JUAN MARTIN

tana, entonces? Pues mérito lo tienen en haber recreado ese mundo de fantasía del cuento. El mérito no está en el espectáculo en sí sino en un trabajo previo de diseño y construcción de objetos, muñecos, figuras y personajes. Ahí sí hay un gran trabajo creativo, en el diseño y construcción. Pero el espectáculo se limita a mover unas figuras, a bailar con una determinada ambientación a base de una excelente iluminación.

Desde el punto de vista del diseño y construcción hay que decir que el trabajo es magnífico. La fantasía, la imaginación en las for-

mas, tamaños, colores y movilidad de los objetos es espléndida. El mundo casi en miniatura de la primera parte estalla en ostentación con los objetos grandotes en movimiento: el sillón, la rana, el reloj.

En esa misma línea de acierto creativo hay que apuntar todos los objetos que aparecen y se mueven en la escena del bosque: los viejos árboles con sus generosas raíces y ramas, las ardillas, los búhos, los murciélagos, la rana conforman un conjunto estupendo. Incluso el diseño de la ventana y del tejadillo tienen su gracia.

Desde el punto de vista escénico, *El niño de los sortilegios* solo aporta el mundo onírico del cuento. Y nada más, porque la manipulación —más o menos técnica, más o menos compleja— no aporta nada nuevo.

El espectáculo se mostró distante y encorsetado. No creó, quizá no lo supe apreciar, ningún momento emotivo, ni mágico, no hubo encantamiento. Televisivo sí, el espectáculo parecía enlatado, mecanicista y postizo, sin otra sustancia que no fuera el diseño de las figuras que se limitaron a bailar.

PROGRAMA	
VIERNES 13 DE MAYO	
EN LOS TEATROS	
TEATRO JUAN BRAVO	
20:30	Huber Marionetas
IGLESIA DE SAN NICOLÁS	
23:00	Barbara Melois
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS	
19:15	Marionetas de Guangdong
LA ALHÓNDIGA	
17:30, 19:00 y 21:00	Lejo Teatro
UNIVERSIDAD SEK	
19:30	Aakaar Puppet Theatre
PALACIO DEL QUINTANAR	
23:30	Improvisaciones y Gran Angular
EN LOS PATIOS	
TORREÓN DE LOZOYA	
18:30	Granteatrino
PALACIO DE ASPIROZ (Fomento)	
17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00 y 19:30	Circo de las Pulgas
PALACIO DE LA DIPUTACIÓN	
19:00	Peter Ketturkat
PALACIO DEL QUINTANAR	
19:30 y 21:00	La Chana
MUSEO DE ANTONIO MACHADO	
19:00	Salvatore Gatto
SALA DE HORIZONTE CULTURAL	
17:00, 18:00, 19:00 y 20:00	Teatro aie aie aie
PALACIO DE ANDRÉS LAGUNA	
19:15	Vita Marcika
EN LA CALLE	
PLAZA DEL AZOGUEJO	
Todo el día: Carrusel D'Andrea	
FERNÁNDEZ LADREDA	
Todo el día: Carrusel Catimini	
PLAZA MAYOR	
19:30	Circ Panic
PLAZA DE SAN MARTÍN	
12:30	Titiriteros de Binéfar
18:00	El Espejo Negro
PLAZA DE LA MERCED	
17:30 y 19:30	Bread & Puppet
DE SAN MILLÁN A LA PLAZA MAYOR	
19:00	Teatro de la Toupine
JARDÍN DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS	
18:30 y 19:30	Circus Skunk
ESCALERAS DE LA BIBLIOTECA	
19:00	Rod Burnet
EN LOS BARRIOS	
SANTA EULALIA	
18:30	La Estrella
COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA	
Rodorín	
BARRIOS INCORPORADOS	
REVENGA	
19:00	Titiriteros de Binéfar

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA






Sorteamos entre nuestros lectores
10 entradas
(2 para cada premiado),
para la función del
viernes 20 de mayo

"La entretenida"

Compañía Nacional de
Teatro Clásico

20/21 de mayo, función 20,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRETENIDA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12
telentrada.com



CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 19 de mayo a partir de las 12 horas.
A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA






Sorteamos entre nuestros lectores
10 entradas
(2 para cada premiado),
para la función del
martes 17 de mayo, a las 20,30 h

"Aromas de Sefarad"

Grupo : Trío Sefarad

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO AROMAS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12
telentrada.com



CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.
El sorteo se celebrará el 16 de mayo a partir de las 12 horas.
A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco
921412090

C0450 -
La Lastrilla:

Chalet a estrenar con
4 dormitorios, salón, cocina
amueblada, 2 baños, aseo,
garaje para 2 coches y parcela.

TITIRIMUNDI 2005 LAS PRECIPITACIONES OBLIGARON A SUSPENDER DOS ESPECTÁCULOS Y ALTERARON EL DESARROLLO DE OTROS

La lluvia causó estragos en la programación de calle

El pronóstico para la jornada de hoy continúa siendo bastante negativo

A.S.R.
Segovia

La lluvia, tan necesaria para los campos y para garantizar el abastecimiento de agua durante el próximo verano, pero enemiga de Titirimundi, se decidió a aparecer ayer con cierta contundencia en Segovia capital, causando estragos en la programación de calle prevista para ayer jueves en el Festival Internacional de Teatro de Titeres de Segovia.

Por la mañana, el comienzo de las precipitaciones obligaba a la suspensión de la actuación prevista en la Plaza de San Martín, en la que Titiriteros de Binéfar debía presentar su espectáculo "Cómicos de la legua", que podrá verse en la mañana del próximo

domingo 15. Por la tarde, un nuevo chaparrón impedía la actuación de Circ Panic, programada para las siete y media de la tarde en la Plaza Mayor.

INTERRUPCIONES

Otros espectáculos, como el divertido montaje de El Espejo Negro "La Cabra", se desarrolló a trompicones, entre chaparrones, interrupciones y paraguas, ya que las compañías intentan no suspender las funciones y los espectadores tampoco quieren renunciar a las actuaciones. La función se interrumpió y se reanudó en varias ocasiones, ante la aparición intermitente de la lluvia.

El pronóstico meteorológico para la jornada de hoy viernes, en



Un grupo de espectadores espera la actuación de El Espejo Negro, entre chaparrón y chaparrón. JUAN MARTÍN

la que también hay programados numerosos espectáculos de calle, en la antesala del fin de semana, continúa siendo bastante negativo. El Instituto Nacional de Meteorología anuncia cielos muy nublados, con lluvias débiles y temperaturas bastante parecidas a las de hoy, quizá con un pequeño descenso de las mínimas.

GESTIÓN 10
¡OCCASIÓN!! CRTA. VILLAGASTÍN
PISO EN VENTA de 70 mts.,
2 amplios dormitorios, con cocina independiente, Ascensor, Trastero. Garaje y todo exterior. A estrenar.
EN TORNO A 175.000 EUROS.
¡NO TE LO PUEDES PERDER!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921412090
C0406 - SANTIUSTE:
Casa en venta de 190m2 con 4 dormitorios, dos salones y dos baños. El garaje para dos coches y jardín de 145m2.

EN NISSAN VAMOS A BATIR UN RÉCORD:
UN MILLÓN DE CLIENTES EN ESPAÑA ¡APROVÉCHATE!

LLÉVATE UN NISSAN PRIMASTAR CON TODAS ESTAS FACILIDADES

desde **€ 12.950***

desde

P.F.F.
Impuestos no incluidos

0% TAE**

hasta 1 millón pts (6.010,12€)
en financiaciones a 24 y 36 meses.
Importe restante al contado.



CORRE A TU CONCESIONARIO. LA OFERTA TERMINA CUANDO SEAMOS UN MILLÓN.

*PFF recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. No incluye IVA, impuesto de Matriculación, Transporte y Nissan Assistance. Campaña Promocional incluida. Nissan Primastar (Combi) consumo mixto: 7,7-8,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 205-228 g/Km. **Oferta Accordia España S.A. E.F.C. aplicable a cliente en general que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Tasa nominal 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar: 6010,12 euros. Válido hasta el 31 de Julio de 2005. RBE nº 1900/05.

A POR EL MILLÓN 1.000.000
DE CLIENTES



SHIFT_to one

3-2 AÑOS 902 19 79 05. www.nissan.es

■ TITIRIMUNDI 2005 FERNAN CARDAMA PUSO EN ESCENA LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS EN SAN NICOLÁS

Cuentos desde el desván

MANUEL SESMA S.
Segovia

En el desván —ahora no tenemos desván sino aprovechamiento bajo cubierta para el dúplex— en el desván se guardaban todos los juguetes viejos. Eran aquellos juguetes de hace más de 60 años que se hacían de madera y de hojalata. Eran aquellos muñecos articulados que al presionarlos por los lados giraba el trapecista, o la escalera por la que descendía el muñequito escalón por escalón. Había aquel barco tosco de madera con su vela de algodón, aquel payaso que al tirar de una cuerda elevaba los brazos y los pies, aquel trencillo de cuerda y una cajita de música, las muñecas de la hermana. El desván con sus baúles antiguos y las maletas en desuso. Oh, el desván.

La compañía Fernan Cardama

ha realizado una propuesta muy sencilla pero muy linda para este XIX Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia. Tan sencilla ha sido que se basa solo en la palabra. Es la narración pura en la que el cuentero engatusa al personal con su acento argentino y una buena dosis de buen actor. Da igual lo que relate porque la palabra es el vehículo esencial; bueno, la palabra y el gesto algo desmesurado. La cuestión es que hay un excelente narrador.

Decía que da igual lo que cuenta. En esta ocasión ha sido una versión de *La vuelta al mundo en 80 días*. Pero la técnica gira en torno a la narración oral que es ilustrada con la demostración de diversos objetos, juguetes infantiles que ahora están en desuso. Son aquellos juguetes que hoy bien podían estar en algún museo o pertenecer a alguna colección particular: el pequeño güitoma, la noria mecánica, objetos que giran o se mueven por aquel viejo sistema de la cuerda que enrolla un fleje de metal y al extenderse hace girar unas ruedecillas dentadas; juguetes como el arco con flecha de ventosa, juguetes como un simple globo o un barco de papel.

El espectáculo propuesto por Fernan



La iglesia de San Nicolás albergó la única actuación de Fernan Cardama en Titirimundi

KAMAREFO

nan Cardama, en sentido estricto, resulta excesivamente simplista y pienso que no tiene la suficiente entidad como para formar parte del programa de abono. Este espectáculo es de los que hubiera funcionado formidablemente en algún patio porque la única magia del montaje radica en la simple narración. Por el mismo motivo no debería haber ocupado San Nicolás y a las once de la no-

che. El espectáculo es para niños pequeños, es una mera narración.

Por supuesto, el montaje muestra cierto encanto, por eso está en Titirimundi, me figuro. Uno de estos encantos son los juguetes antiguos que evocan no solo las escenas del relato sino los recuerdos de aquel desván, al menos para los que tenemos edad para recordar. Las nuevas generaciones

pueden pensar que estos objetos son artesanía reciente. El otro encanto del montaje es que en algunas escenas se transmite una poesía primorosa. Por ejemplo, el viaje en globo o el viaje en el transatlántico con tormentas de agua mientras el manipulador jarrea el líquido del barreño.

La vuelta al mundo en 80 días contó con una buena ilustración.



Invita a presentar oferta para:

- Perforación y aforo de sondeo en El Carracillo (Segovia). R# 05/010.

RETIRADA DE DOCUMENTACIÓN:
a partir de la publicación en las oficinas de TRAGSA. C/Cobalto, 3. 47012 Valladolid. Teléfono 983 29 95 00. Fax 983 39 11 86.

PRESENTACIÓN DE OFERTAS: Hasta las 12,00 horas del día 30 de mayo de 2005.

APERTURA PÚBLICA DE OFERTAS: El día 30 de mayo de 2005 a las 18,00 horas en las oficinas de TRAGSA.

C/ José Zorrilla, 26 Segovia Telf. 921 44 44 69

Menú para hoy

Primeros
Ensalada tropical
Revuelto de Bacalao con verduras

Segundos
Bistec
Atún con pisto

Bebida, Postre y Café

9,00 €

La auténtica comida casera

Los fines de semana tus copas en un gran ambiente

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Pedrolara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria

C0397 - JUARROS DE RIOMOROS: Casa para restaurar. Superficie útil de 85 m2 distribuidos en 3 dormitorios, baño. Muy buen precio.

Avda. Fernández Ladreda 19
www.solinmobiliaria.com 921 44 00 44

A 5 MINUTOS SEGOVIA

- * GRAN MANSIÓN 340 M2
- * FACHADA PIEDRA
- * FINCA 4.400 M2 MUY BIEN ACONDICIONADA
- * PISCINA CON VESTUARIOS
- * CANCHA DE TENIS

REF: CHV-7.243

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites-Conservas-Vinos-Licores

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA

Fax: 921 430 589 Tel: 921 430 618

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA

LOS ARCOS

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN

Dirección

Puestos de Trabajo

Sala Juntas

Recepciones

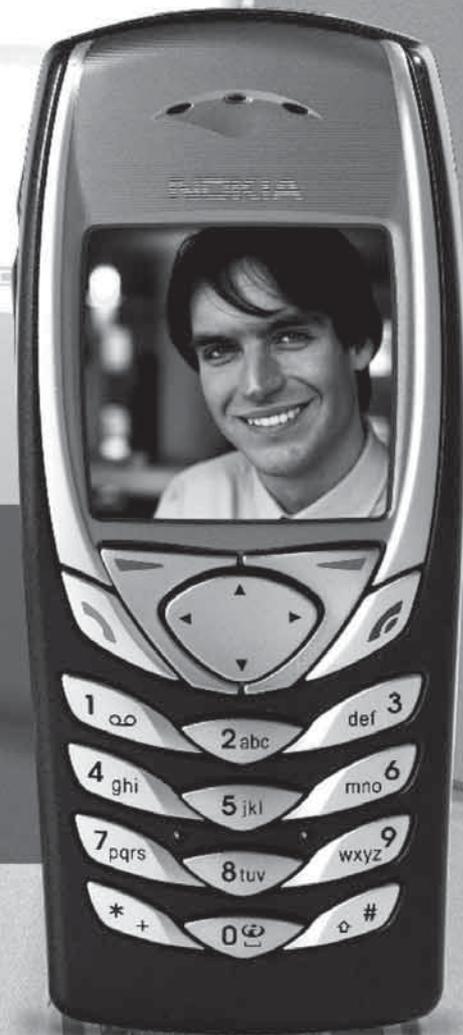
ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

pídenme
un móvil por 0*€

si eres de amena o vodafone
cámbiate a movistar
y consigue hasta un

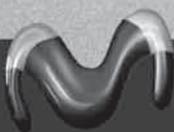
30%**
30% DTO.
en tu factura.



NOKIA 6100

...y esto es sólo el principio

Telefónica



MOVISTAR
distribuidor oficial

Ven y pídenos más

Pza. Alto de los Leones de Castilla, 9
Segovia

unitec

902 217 100

*PROMOCIÓN VALIDA DEL 1/05/05 AL 30/05/05 PARA CLIENTES CON PORTABILIDAD DE NÚMERO MÓVIL QUE SE DEN DE ALTA EN UN CONTRATO MOVISTAR PLUS (EXCEPTO PLUS DATOS). **DESCUENTO DEL 30% DURANTE SEIS MESES APLICABLE A CLIENTES CON UNA FACTURA SUPERIOR A 30 EUROS EN LOS ÚLTIMOS 3 MESES (DESCUENTO MÁXIMO DE 120 EUROS/MES/LÍNEA). DESCUENTO DE 15% DURANTE 3 MESES APLICABLE AL RESTO DE CLIENTES PARTICULARES (DESCUENTO MÁXIMO DE 20 EUROS POR LÍNEA/MES).

OBRAS EL CONCEJAL DE OBRAS ACHACA LA ACUMULACIÓN DE AGUA AL "EMBUDO" ENTRE CONDE SEPÚLVEDA Y ANTONIO MACHADO



Aspecto que ofrecía la calle ayer por la mañana

JUAN MARTÍN

La lluvia crea problemas junto al ambulatorio

El Ayuntamiento está acometiendo en esta zona la séptima fase de la renovación de la red de saneamiento de la capital

JUANA HITA
Segovia

La fuerte lluvia que ayer por la mañana se registró en Segovia provocó una pequeña "inundación" en la confluencia de la calle

Conde Sepúlveda y la travesía de Antonio Machado, debido a la gran cantidad de agua acumulada en unos minutos y a los residuos depositados en el alcantarillado. El agua causó algunos problemas

EMBUDO

Llorente reconoce que es muy frecuente la acumulación de agua en este punto, "debido a su forma de embudo"

en la circulación de vehículos y el paso de peatones por este punto.

El concejal de Obras, José Llorente, reconoció que en este punto junto al ambulatorio es muy frecuente la creación de grandes charcos provocados por la lluvia, "debido a que es un espacio en forma de embudo" en el que se puede acumular una gran cantidad de agua dependiendo de la lluvia caída.

El Ayuntamiento está acometiendo en la actualidad en el barrio de Santo Tomás la renovación de la red de saneamiento. En este sentido, Llorente señaló que el proyecto prevé también el cambio del alcantarillado junto al ambulatorio, con el fin de dar una solución a las "inundaciones" que se producen en este lugar cuando llueve. Así, la nueva red de tuberías derivará hasta unos pozos que se han establecido en la plaza donde confluyen las calles Santo Tomás, Roble y Gobernador Fernández Jiménez. Desde ahí, se instalará una salida de la red hacia el Clamores.

LA MAÑANA en Segovia



Desde el Refectorio de la Universidad SEK de Segovia, Federico Jiménez Losantos y su equipo te harán vivir la radio en directo.

Viernes 13 de Mayo

A partir de las 8 de la mañana

Entrada libre hasta completar aforo

Con la colaboración de:



TRYP COMENDADOR ***

Con la coproducción de:



Soporte Técnico:



San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliario

C0396 - MARUGAN. Esplendido chalet en una sublime urbanización, 84 m2, 2 dormitorios, un baño. Jardín preparado con riego automático. Muy buen precio.

Ayuntamiento de CHAÑE (SEGOVIA)

ANUNCIO

Habiéndose solicitado por VIVEROS CAMPIÑA, S.C.A., con domicilio social en Ctra. de Valledado, km.1 de Chañe (Segovia), "Equipamiento y ampliación de industria hortícola" en Polígono 16, Parcela 5, dentro del Término Municipal de Chañe (Segovia), y debiéndose tramitar el correspondiente expediente de autorización excepcional de uso de suelo rústico, en virtud de lo establecido en el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete dicho expediente a información pública durante el plazo de 20 días, durante los cuales los interesados podrán consultarlo en días y horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento y formular, en su caso, las alegaciones que estimen pertinentes.

En Chañe, a 9 de mayo de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Dionisio García Esteban

■ **MUNICIPAL** JOSÉ MARÍA SANZ DEFINE AL ALCALDE DE SEGOVIA COMO UN "VENDEDOR DE HUMO"

El PP lamenta la "arrogancia y prepotencia" de Arahuetes

Los populares afirman que el equipo de Gobierno ha continuado sus proyectos

JUANA HITA
Segovia

El portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, José María Sanz, lamentó ayer que la oposición lleva dos años "padeciendo permanentemente la arrogancia y prepotencia" del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, al que reclamó moderación y ponderación "y no chulería". José María Sanz ironizó sobre el "ataque de éxito" que está sufriendo el alcalde, después de que éste último destacara al término de la junta de Gobierno local del miércoles la firmeza del pacto entre PSOE e IU y el dinamismo municipal, tras el cambio de Gobierno en el Consistorio de la capital.

Los populares denuncian la "autocomplacencia" del alcalde en relación al ritmo de trabajo en el Ayuntamiento, que Pedro Arahuetes calificó de "impresionante". "Los ritmos de trabajo en un Ayuntamiento no pueden caer. Si se han marcado unos objetivos y se han cumplido, se deben establecer otros y ejecutar nuevas políticas", manifestó José María Sanz.

El concejal del PP rechaza la afirmación del alcalde segoviano de que las relaciones entre el Ayuntamiento y otras instituciones están "normalizadas". José María Sanz puso como ejemplo el enfrentamiento entre el Consistorio y la Diputación Provincial por el servicio de Bomberos. "El alcalde no puede pretender



José María Sanz, portavoz municipal del PP

JUAN MARTÍN

acuerdos cuando antes se ha prendido la mecha", apuntó.

Por otro lado, desde el grupo

popular afirman que el equipo de Gobierno "ha sido incapaz de poner en marcha ningún proyecto

que no estuviese ya iniciado". El portavoz municipal del PP destacó varios proyectos en este punto, como el plan de riberas del Eresma, "acordado entre la Confederación Hidrográfica del Duero y la Junta de Castilla y León a través de fondos de cohesión con anterioridad a la actual legislatura", el centro de recepción de visitantes, "uno de los múltiples proyectos del Plan de Excelencia Turística, que lleva funcionando desde mucho antes de que Arahuetes llegase a la Alcaldía", y el aparcamiento de José Zorrilla. "Lo único que ha hecho es prorrogar dos veces el Plan General de Ordenación Urbana por incumplimiento de plazos", añadió.

José María Sanz definió al alcalde como "un vendedor de humo", al establecer proyectos a muy largo plazo, "como el tren de alta velocidad para el año 2008, y la Segovia Ciudad Cultural para 2012". El concejal del PP afirma que el actual equipo de Gobierno integrado por PSOE e IU no ha iniciado ningún proyecto nuevo, "sino que ha continuado con los que se empezaron en anteriores legislaturas". "Lo único que ha hecho —apuntó— son estudios y proyectos de viabilidad, pero ninguna actuación concreta".

El Partido Popular reclama al alcalde seriedad y objetividad en su trabajo y en su actitud como representante de la ciudad de Segovia.

■ **SUCESOS**

Detenidas dos personas con cocaína en la autopista AP-6

EL ADELANTADO
Segovia

Agentes de la Guardia Civil de San Rafael (Segovia), junto con el grupo Cinológico de la Comandancia segoviana, han detenido a R.J.M.R., de 26 años de edad, y de J.A.J.A., de 21 años de edad, de nacionalidad colombiana y vecinos de Madrid, que llevaban 142 gramos de cocaína de gran pureza. Fuentes del instituto armado señalaron que el valor de venta de la droga en el mercado negro podría haber alcanzado un precio aproximado de 8.600 euros.

Los hechos tuvieron lugar sobre la 01,30 horas de la madrugada del miércoles, cuando los agentes de la Guardia Civil se encontraban prestando servicio de protección de la seguridad ciudadana, encaminado a detectar armas y drogas por la carretera AP-6 (Madrid-Coruña). Los guardias dieron el alto a un turismo propiedad de una empresa de alquiler de Madrid, ocupado por dos personas.

Entre los efectos de uno de los detenidos se encontró una gran cantidad de dinero, más de 3.400 euros, sin justificar la tenencia del mismo, circunstancia que infundió sospecha a los agentes, que profundizaron en la búsqueda y localización de sustancias estupefacientes. Entonces se encontró bajo la carcasa del freno de mano una bolsa de plástico, conteniendo lo que resultó ser cocaína.

SE VENDE
EXPLOTACIÓN GANADERA DE PORCINO
EN PLENO RENDIMIENTO
INFORMACIÓN:
Teléfono **921 43 15 62**

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90
C0419 - LOSANA DE PIRÓN.
Caso de pueblo de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y patio privado. Exterior y muy luminosa.

lámparas ESPALUZ
LA ALBUERA - SEGOVIA
C/ Guadalajara, 8 (La Albuera)
40004 Segovia
Teléfono **921 42 67 63**

LIQUIDACIÓN TOTAL POR CIERRE
25% descuento
Lámparas e iluminación

PROMOCIÓN ESPIRDO
36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS
¡OBRAS YA COMENZADAS!
ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE: **GEKASA**
AVALA Y FINANCIA: **caja segovia**
INFORMA Y VENDE: **GRUPO GMS**

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

CULTURA EL PROGRAMA, ORGANIZADO POR LA ASOCIACIÓN DE VECINOS, INCLUYE SEIS CONCIERTOS DE DISTINTOS ESTILOS



El atrio de la iglesia acogerá una nueva edición del ciclo FERNANDO PEÑALOSA

Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo cumplen diez años

Sotto Voce y Ochote Langreano inauguran hoy el ciclo

C.G.O.
Segovia

Los grupos Sotto Voce y Ochote Langreano inauguran esta noche

el ciclo Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo, que cumple este año su X edición, organizado por la asociación de vecinos

'La Parrilla' del San Lorenzo. El presidente de la comisión gestora del colectivo vecinal, Julián Sancho, presentó junto a otros miembros de la directiva el programa de este año en una rueda de prensa, en la que recalcó que en el tiempo que la gestora se viene encargando de la asociación ha centrado sus esfuerzos en la programación de este ciclo, que requiere la inversión de unos 18.000 euros (11.000 en actuaciones y el resto en infraestructuras).

Esta noche a partir de las 22 horas, el concierto estará protagonizado por dos grupos de música vocal, Sotto Voce, que nació en 1998 en Segovia, y el asturiano Ochote Langreano, que se constituyó hace quince años. La próxima sesión está prevista para el 20 de mayo, jornada en la que el grupo colombiano Vallenato ofrecerá una muestra de música folklórica del norte de su país de origen.

FLAMENCO, COUNTRY Y ROCK

El joven cantautor Paco del Pozo, una de las figuras con mayor proyección en el mundo flamenco, se encargará del concierto del viernes 27 de mayo. El blues y el country tendrán su espacio en Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo el 3 de junio; y el cantautor Antonio del Pinto traerá en Segovia una selección de sus composiciones el viernes siguiente, día 10 de junio. Por último, Lele Lalina y José Luis Jiménez, anteriores componentes de los grupos Asfalto y Topo cerrarán la X edición del ciclo musical, el 17 de junio.

La comisión gestora incidió en las dificultades a las que se enfrentó para organizar esta décima edición del ciclo de música, fundamentalmente por el escaso tiempo con el que contó.



ESTA TEMPORADA, EL 4 HA PEGADO UN ESTIRÓN +33.000 NUEVOS ESPECTADORES

+61,11%

Fuente: Estudio General de Medios (EGM) comparativa 3ª oleada 2004 / 1ª oleada 2005

Gracias por elegir cada día la programación de la cadena preferida en nuestra provincia. Canal 4 ha aumentado más de un 61% su audiencia en Segovia con 33.000 nuevos espectadores. Además, Canal 4 es la cadena de televisión que más audiencia ha incrementado en Castilla y León con un aumento del 14,8% (122.000 nuevos espectadores), en solo 3 meses.



LO IMPORTANTE ES CRECER

Ayuntamiento de CHAÑE (SEGOVIA)
ANUNCIO

Habiéndose solicitado por VIVERO EL PINAR SOCIEDAD COOPERATIVA, con domicilio social en Calle Marieles, s/n. de Chañe (Segovia), "Vivienda unifamiliar aislada" en Polígono 15, Parcela 5147, PARAJE "La Cerca", dentro del Término Municipal de Chañe (Segovia), y debiéndose tramitar el correspondiente expediente de **autorización excepcional de uso de suelo rústico**, en virtud de lo establecido en el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete dicho expediente a información pública durante el plazo de **20 días**, durante los cuales los interesados podrán consultarlo en días y horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento y formular, en su caso, las alegaciones que estimen pertinentes.

En Chañe, a 11 de marzo de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Dionisio García Esteban

CULTURA GONZALO SANTONJA DESTACA LA INTERNACIONALIZACIÓN PROGRESIVA DEL PREMIO

El Gil de Biedma recibe obras de una veintena de países

El prejurado seleccionó ayer los poemarios finalistas de la décimo quinta edición

A.S.R.
Segovia

El prejurado del Premio Internacional de Poesía Jaime Gil de Biedma, que ayer seleccionó las obras finalistas de la décimo quinta edición de este galardón convocado por la Diputación Provincial de Segovia, ha destacado la internacionalización de un premio que este año ha recibido 342 originales procedentes de una veintena de países.

El presidente del Instituto Castellano-Leonés de la Lengua, Gonzalo Santonja, en su calidad de coordinador del Premio Jaime Gil de Biedma, explicó en conferencia de prensa que más de 70 de las 342 obras presentadas han llegado del extranjero, tanto de países iberoamericanos (Argentina, Colombia, Brasil, El Salvador...), como de Estados Unidos, Cuba, Grecia, Israel, Alemania, Reino Unido o Italia, entre otros puntos del planeta.

Santonja sostuvo que el Premio Jaime Gil de Biedma "siempre ha tenido esta vocación internacional, pero ha habido que ir ganando poco a poco esa posición, pasando de ser un premio de Castilla y León a un premio nacional, y ahora internacional, para entrar en el camino de convertirse en uno de los grandes premios de poesía en español, a nivel mundial".

El coordinador del galardón, que probablemente se fallará el próximo mes de junio, añadió que se han presentado más libros que en las últimas ediciones, pero matizando que "la cantidad es un criterio meramente indicativo, ya que los autores son conscientes del nivel de este galardón, por la categoría del prejurado y el jurado y la calidad de los premiados, por lo que hay muchos que optan directamente por no presentarse".

Gonzalo Santonja también reseñó la elevada calidad de los siete libros preseleccionados, los pre-



Un momento de la reunión del prejurado del Premio Jaime Gil de Biedma, en la Diputación. FERNANDO PEÑALOSA

70 OBRAS

Gonzalo Santonja explicó que más de 70 de los 342 poemarios proceden de una veintena de países extranjeros

sentados a concurso con los lemas "Cartas consulares", "Ciclo austral", "Resurrección", "Eterna luz sonora", "En ningún paraíso", "Perder en olvido" y "La nieve inocente".

El prejurado de esta edición ha estado integrado por los poetas Juan Carlos Mestre, José Manuel Oca y Jesús García Calero; el catedrático de Literatura segoviano

Uldarico de Frutos, del Instituto Andrés Laguna; Gonzalo Santonja, como coordinador del Premio y Javier Santamaría, presidente de la Diputación Provincial.

Jesús García Calero destacó que la reunión del prejurado otorga la oportunidad de "escrutar libros cuya lectura no es única y en los que la lectura de otros te descubre otras laderas, otros mundos, para finalmente alcanzar un acuerdo en unos libros que ahora trasladamos al jurado". Por su parte José Manuel Oca reseñó que en este premio "se habla de poesía, de Literatura, no de tendencias ni conveniencias".

Juan Carlos Mestre aseguró ante los medios de comunicación que en este prejurado "confluyen el diálogo, ya que todos los libros

INTERNACIONAL

Para el coordinador del Gil de Biedma, el premio va camino de ser "uno de los grandes premios de poesía en español"

elegidos como finalistas lo han sido por unanimidad, y la libertad, porque en pocos espacios culturales existen puertas tan abiertas a todas las tendencias, a todas las propuestas"; mientras Uldarico de Frutos alabó la calidad de los textos y apuntó que su presencia en el prejurado permite un punto de vista diferente, "el del lector que no es creador".

COMUNICACIÓN

El Magazine muestra distintos estilos para decorar una vivienda

EL ADELANTADO
Segovia

El Magazine que este fin de semana ofrecerá EL ADELANTADO presenta un número dedicado a la decoración, en el que seis arquitectos jóvenes muestran las casas donde viven, al tiempo que reflexionan sobre el futuro de la arquitectura y los nuevos modelos de vivienda.

David Soldevila (el Marisme, Barcelona), Vicente Montañana (Valencia), Eduardo Martín (la Vega de Granada), Javier Peña (Murcia), Victoria Garriga y Toño Foraster (Barcelona) y Antonio Raya (Perbes, A Coruña) enseñan los pisos o casas que han diseñado para sí mismos y explican las características y las soluciones que han tenido en cuenta.

También la cuestión del espacio, con el trasfondo de los apartamentos de 30 metros cuadrados que han propiciado una polémica política y ciudadana recientemente, es abordado por estos profesionales, que coinciden en que una vivienda ha de cubrir las necesidades de quien la habita y que el número de metros no es el factor determinante.

El Magazine también incluye un extenso reportaje sobre la última película de 'La guerra de la galaxia', que se estrena la próxima semana.

La fotógrafa Annie Leibovitz asistió al rodaje, en Australia, y tomó imágenes de los artifices de esta aventura cinematográfica, que puso en marcha el director George Lucas hace treinta años y que ha revolucionado la industria del cine. Las fotografías de Leibovitz muestran tanto a los principales protagonistas del filme como a los equipos que se encargaron de los robots, naves y trajes.

FARINELLI
Libros y Música

No queremos olvidar los 300 años del nacimiento de **Farinelli**. **José Manuel Tamayo**, nos propone una charla-audición con el título de **"Ecos de Ángeles para el Rey melancólico"** en homenaje a su figura y en recuerdo a su época y su música.

Plaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 47 21 42
info@fariliber.com
www.fariliber.com

SÁBADO 14 DE MAYO
HORA: 20,30

PREPARESE PARA LA PRIMAVERA

Husqvarna
Great experience

INDUSTRIAS NUÑEZ 921 42 20 63
Ctra. San Rafael, 22
SEGOVIA

Ayuntamiento de SOTOSALBOS (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo previsto en el Art. 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por plazo de veinte días sobre expediente de autorización de uso excepcional en el suelo rústico que se reseña:

"Construcción de una vivienda unifamiliar y construcción auxiliar en la parcela 70 del polígono nº 2 del término de Sotosalbos (Segovia), al paraje de "La Fuente Techada", promovido por DON ALEJANDRO MORENO SOMARRIBA".

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Sotosalbos, 10 de mayo de 2005
EL ALCALDE
Fdo., Pedro Jimeno Jimeno



GRATIS CON EL ADELANTADO MANTELES INDIVIDUALES CON LAS RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.

EL DOMINGO 15 DE MAYO, PRIMERA ENTREGA GRATIS, JUDIONES DE LA GRANJA Y CADA DOMINGO UNA NUEVA ENTREGA: CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). ARROZ CON LECHE (29/05). MORRETES DE CERDO CON NÍSCALOS (05/06). CODORNICES BRASEADAS (12/06). TORRIJAS (19/06). PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE
EROSKI
Saber comprar



VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **SOCIEDAD** LA ENTIDAD REITERA SU COMPROMISO CON ACCIONES DE AYUDA "A LOS MÁS DESFAVORECIDOS O CON PELIGRO DE EXCLUSIÓN"

Caja Segovia entrega 60.000 euros a diez proyectos sociales

El montante se dirige este año a colectivos de enfermos, inmigrantes, discapacitados y dependientes

C.G.O.
Segovia

Caja Segovia entregó ayer 60.000 euros a diez organizaciones para que desarrollen proyectos sociales en la provincia. En un acto dirigido por la periodista de Televisión Segovia Carolina Uñón, el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, reiteró el compromiso de la entidad "con los más desfavorecidos y con peligro de exclusión social", al tiempo que recaló la relevancia del voluntariado. Soto explicó que el objetivo de esta convocatoria es triple, "rendir un homenaje, a través de las diez asociaciones premiadas, a quienes dedican su tiempo al voluntariado;

umentar la sensibilidad por el mundo de los desfavorecidos o en riesgo de exclusión; y que surjan nuevos colaboradores en la acción social".

Un total de 39 proyectos se presentaron a la convocatoria de este año, tercera desde que nació, de los que diez fueron seleccionados por un jurado integrado por personas relacionadas con la acción social. Uno de los proyectos premiados consiste en la dotación de un baño geriátrico en la casa familiar Nuestra Señora de la Encarnación, de los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca; otro consiste en un programa de atención integral a inmigrantes sin pa-



Las asociaciones premiadas recogieron ayer 6.000 euros cada una para realizar su proyecto JUAN MARTIN

peles, presentado por la Asociación Nacional de Caridad San Vicente de Paúl. La asistencia domiciliar a personas con parálisis cerebral del medio rural y poblaciones dispersas, de Aspáce; el apoyo a familiares de enfermos de Alzheimer, de la Asociación de Familiares y Enfermos de Alzheimer; y la entrega de alimentos a centros asistenciales, del Banco de Alimentos, son otros de los

proyectos seleccionados. El resto de los programas premiados fueron la atención a personas con la enfermedad de fibromialgia y la creación de grupos de autoayuda, de la Asociación de Fibromialgia; el programa de respiro familiar, de Apadefim; la integración de los inmigrantes en la vida social de Segovia, de la Asociación Comunidad Musulmana de Segovia; la provisión de equipa-

miento para la rehabilitación del anciano dependiente, de la residencia de ancianos 'El Sotillo' de Cáritas Diocesana; y la sensibilización de la infancia hacia el mundo del discapacitado, la inmigración y el voluntariado, de la Asociación Paladio Arte. En las tres ediciones de la convocatoria de los Proyectos Sociales en Segovia, la entidad ha repartido 180.000 euros a 32 programas.

Evento **POWER ADVENTURE**

Perfecta combinación de trabajo y diversión

SORTEOS
BOSCH
POWER ADVENTURE
REGALOS

MÁQUINAS BOSCH PROFESIONALES

BOSCH
Innovación para tu vida

Visítanos en

Útiles

Avda. de Hontoria, 37
Pol. Ind. Hontoria (Segovia)

13 mayo 2005
10:00 - 21:00 h.

BOSCH
POWER ADVENTURE

■ **SOCIEDAD** LA ORGANIZACIÓN COLOCARÁ MÁS DE VEINTE MESAS EN DISTINTOS PUNTOS DE LA CAPITAL

La Asociación contra el Cáncer celebra la cuestación el domingo

Concepción Díez destaca que la recaudación se invierte en actuaciones en Segovia

C.G.O.
Segovia

La Asociación Española contra el Cáncer (Aecc) celebra el próximo domingo, 15 de mayo, su cuestación anual, una de las actividades que más recursos económicos aportan a la organización. Así, el año pasado, según recordó la presidenta de la Aecc, Concepción Díez, fueron más de 80.000 euros los que la asociación recaudó en las cuestaciones desarrolladas en la capital (unos 20.000 euros) y en la provincia (los 60.000 restantes).

En total, serán 21 las mesas que la Aecc instalará en distintos puntos de la capital el próximo domingo, donde permanecerán desde la mañana y hasta cerca de la dos de la tarde. En las mesas, además de recoger las cantidades que los ciudadanos desean donar, se aportará información tanto de la enfermedad como de las actividades que la asociación organiza.

Díez recalzó que la cantidad recaudada se invertirá íntegramente en las acciones que la organización acomete en la provincia y recordó que "los segovianos siempre han sido muy generosos con la Aecc, y siempre han colaborado con nosotros tanto en la jornada de la cuestación como en las distintas actividades que organizamos". También hizo hincapié en los voluntarios que trabajan en la jornada de cuestación, que superan los dos centenares en la capital.



La Aecc recaudó el pasado año en la cuestación de la capital unos 20.000 euros

J. MARTÍN

Este año la jornada de cuestación trata además de sensibilizar a los ciudadanos sobre la necesidad de adoptar hábitos saludables de vida para evitar el cáncer, enfermedad "muy común en la población", según la Aecc.

Entre las actividades y servicios que la Asociación contra el Cáncer ofrece se encuentran la unidad móvil de cuidados paliativos; la asistencia psicológica a los enfermos y a sus familias; la ayuda en los domicilios y en los

hospitales a los enfermos crónicos y terminales; las ayudas económicas y materiales; los programas 'Vivir como antes' para mujeres mastectomizadas y 'Jóvenes para la salud'; talleres ocupacionales y conferencias.

■ **OBRAS**

La Diputación invierte 984.000 euros en cinco carreteras

EL ADELANTADO
Segovia

La Diputación Provincial de Segovia ha adjudicado cinco obras de mejora y refuerzo del firme en otras tantas carreteras de la provincia, financiadas con cargo al programa operativo local, al fondo de cooperación local y al plan provincial de cooperación a las obras y servicios de competencia municipal y carreteras, todos ellos pertenecientes al presente ejercicio 2005.

La inversión total asciende a casi un millón de euros, concretamente 984.000 euros, aunque después de la adjudicación definitiva esta cantidad disminuirá debido a la baja del precio de licitación realizada por las empresas adjudicatarias, y que en este caso ha sido la misma en las cinco obras, Construcción Integral de Firms CPA, de Valladolid.

Las vías que se verán beneficiadas por estas mejoras son la carretera número 18 de la CL-605 a Etreros (adjudicada en 211.000 euros); la número 23 de Santa María de Nieva a Labajos (245.000 euros); la número 45, de Fuente el Olmo de Fuentidueña al cruce con la C-603, en San Miguel de Bernuy (107.000 euros); la número 45, de Tejares a Valdezate (102.000 euros); y la número 101, de Bardilla a la C-603, por Muñoveros para la salud" (adjudicada en 175.000 euros).

▼ **SANIDAD**



F. PEÑALOSA

Fibresegovia celebró ayer el Día Internacional de la Fibromialgia

La asociación Fibresegovia celebró ayer el Día Internacional de la Fibromialgia con la instalación de varias mesas informativas en el Hospital General, los centros de salud de Segovia, y la calle Real. A las doce del mediodía se procedió a la suelta de globos, como se hizo en

el resto de España. Por la tarde tuvo lugar en el centro integral de servicios sociales de La Albuera la lectura de un manifiesto para dar a conocer la enfermedad. Fibresegovia pertenece a la Federación de Castilla y León y su objetivo es las instituciones conozcan la existencia de

la enfermedad, así como el resto de la sociedad, y en un segundo paso solicitar una mayor investigación para un mejor diagnóstico y tratamiento eficaces paea la enfermedad. La fibromialgia es una enfermedad degenerativa muscular.

Si lo tienes claro no esperes más.
Reserva ya tus vacaciones.



ELCUM 19



* Consulta condiciones de aplicación.

Reserva ya tus vacaciones con la calidad y garantía de Viajes El Corte Inglés.

Descubrirás los destinos más sorprendentes, con el mejor servicio y asesoramiento.

Además disfrutarás de grandes ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Productos de máxima calidad con nuestro touroperador Tourmundial.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación (*).
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje (*).
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- El horario más amplio y cómodo.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

Información y reservas:
902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES
El Corte Inglés



EL ADELANTADO DE SEGOVIA ADELANTA TUS VACACIONES. SI ERES SUScriptor Y NOS PRESENTAS A UN NUEVO SUScriptor*, EL ADELANTADO DE SEGOVIA OS REGALA A LOS DOS UN BONO DE HOTEL DE DOS NOCHES PARA DOS PERSONAS, EN HOTELES DE ESPAÑA, ANDORRA, FRANCIA Y PORTUGAL. Y ADEMÁS OS OBSEQUIA CON UN TELÉFONO DIGITAL AIRIS T800 A CADA UNO.**

(*) Se podrán acoger a esta promoción todas aquellas personas, entidades, empresas o domicilios que no hayan estado suscritos a El Adelantado con posterioridad al 1 de noviembre de 2004. Las nuevas suscripciones deberán estar activas por periodo mínimo de un año con el requisito de domiciliar el pago de la misma en una entidad financiera. No se efectuarán devoluciones por bajas anticipadas al periodo contratado.

(**) El bono de hotel es canjeable en una selección de hoteles de diferentes categorías según la guía que se facilitará. Es imprescindible realizar un consumo mínimo por persona y día en el hotel elegido. Consultar la información que se facilite.

VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA EL 31 DE MAYO DE 2005.



AIRIS T800

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261
ALTAS DE SUSCRIPCIONES: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: distribucion@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Estado actual de la zona arqueológica del Cerro de la Virgen del Castillo

G. H.

■ **BERNARDOS** EL ESPACIO HA SIDO INCLUIDO COMO ZONA ARQUEOLÓGICA

El Cerro de la Virgen del Castillo, declarado BIC

La asociación Apia muestra su satisfacción por el acuerdo

EL ADELANTADO
Bernardos

El Consejo de Gobierno aprobó ayer la declaración de Bien de Interés Cultural (BIC) con categoría de Zona Arqueológica para el Cerro de la Virgen del Castillo en Bernardos.

El Cerro está situado a tres kilómetros de la localidad de Bernardos, cercano a la margen izquierda del río Eresma. Conserva restos de un asentamiento de tipo castreño y tiene un marcado carácter estratégico, con un doble recinto amurallado.

Dentro del segundo recinto se

encuentra la ermita de la Virgen del Castillo, donde anualmente se celebra una romería.

Este Cerro ha sido objeto de varias intervenciones arqueológicas de la Junta de Castilla y León desde 1987.

La Asociación Cultural Apia de Amigos de la Pizarra y la Arqueología mostró su satisfacción por haber conseguido que su petición haya sido estimada por el Gobierno de Castilla y León.

Apia agradece la colaboración de diferentes instituciones, entre las que destaca, el departamento de Arqueología de la Universidad

Autónoma de Madrid, a profesores, arqueólogos, y a los más de 500 jóvenes de diferentes países que han participado en los campos de trabajo que desde el año 1995 se han desarrollado en el Cerro de la Virgen del Castillo.

En opinión de Apia, la labor investigadora debe continuar, ya que la excavación tiene un potencial científico considerable. Apia confía en que tras la declaración como zona arqueológica del Cerro, finalice este periodo de cinco años en los que no se ha desarrollado ningún tipo de excavación.

■ **EL ESPINAR** LA PRÓXIMA SERÁ EL 8 DE JUNIO

La tertulia literaria repasa la vida y obras del escritor Julio Verne

PEDRO L. MERINO
El Espinar

Aproximadamente 80 minutos es lo que duró el repaso a la vida y obra de Julio Verne en la última tertulia literaria celebrada en El Espinar, sobre todo a la titulada Viaje al centro de la tierra, elegido en homenaje al centenario de su muerte. En esta ocasión se incorporó la parte técnica que caracteriza también las obras de Julio Verne, con la participación del doctor en Ciencias Físicas Miguel Herraiz Sarachaga, de la Universidad Complutense de Madrid.

Miguel Herraiz habló sobre la estructura de la tierra y su formación a través de los tiempos para poder comprender mejor si era real la aventura que se describe en el libro analizado en la tertulia y si el principal personaje, Otto Lidenbrock, junto a sus compañeros de aventuras podrían realizar o no

ese viaje en la realidad.

Para comprender mejor la importancia de la obra de Verne, el responsable de la tertulia, Alberto Martín Baró, nos acercó a la vida de Julio Verne con unas pinceladas de sus peripecias como estudiante y románticas, que son reflejadas en parte en los escritos del autor francés.

Aunque muchos de los presentes en la tertulia no se habían leído el libro propuesto en fechas recientes, manifestaron que tras las explicaciones dadas habían sentido de nuevo las ganas de retomar la lectura. Para finalizar el acto, se rifaron varios ejemplares y quedó organizada la convocatoria de la próxima tertulia, para el 8 de junio, donde se hablará del libro más solicitado de la biblioteca de San Rafael, La sombra del Viento, de Carlos Ruiz Zafón, uno de los libros más vendidos.



Un momento de la tertulia literaria

PEDRO L. MERINO

TRIBUNA

JUAN PABLO BARRENO

Armonio para el Priorato de San Frutos

Si hay un templo en Segovia en el que se puede escuchar música de órgano con periodicidad, ese es el de San Millán de nuestra capital. Cada año la Asociación Cultural Correa de Arauxo de Amigos del Órgano de Segovia organiza un ciclo de conciertos que son la delicia de los asistentes al percibir la grandiosidad de la música tañida con el instrumento que más posibilidades sonoras posee, no electrónico, a pesar del transcurso de los siglos.

La parroquia de San Millán no solo cede la utilización de su órgano a la Asociación Correa de Arauxo para sus audiciones, conciertos, clases y estudio de los alumnos de su aula la órgano,

también para la labor docente de esta asignatura a nuestro Conservatorio Profesional de Música, lo que da muestra de la sensibilidad que los responsables de la parroquia y la diócesis tienen hacia la música de tecla.

San Millán está repleta de armónicos escondidos entre las piedras como huella del paso que tan excelentes músicos, profesionales o aficionados, han dejado. Hemos asistido a conciertos de primera magnitud con muy diversas formaciones y con variedad de instrumentos, pero también hemos cantado en la liturgia durante años acompañados por un discreto instrumento: el armonio. La parroquia llegó a disponer de

dos de estos instrumentos que hicieron bien su servicio pero que el uso, el desuso y el inexorable paso del tiempo arrinconaron.

A petición de algunos miembros de la Asociación Correa de Arauxo y dada la generosidad demostrada de esta iglesia, se solicitó la cesión de uno de los mencionados armonios, que ya no se utilizan, a la ermita de San Frutos en el cañón del Duratón. A Jesús Sastre, párroco y devoto de San Frutos, le pareció buena idea, quien haciendo las gestiones pertinentes ofreció la posibilidad de elegir. Se determinó que el que más nos podía interesar y el que más se adaptaba a nuestras posibilidades era el más pequeño, ya

que el espacio en la ermita es muy reducido, y por otro lado, al ser un templo que carece de culto, salvo en las fiestas patronales, la asamblea anual de la hermandad y en especiales y muy contadas ocasiones, el uso que se le dará sería escaso.

El armonio se transportó al taller del constructor de instrumentos musicales segoviano Juan Pablo Barreno para su reparación y puesta en funcionamiento. Aunque los armonios son unos instrumentos muy sencillos de construcción, la labor de restauración suele ser más entretenida que la propia confección de un instrumento nuevo. En ocasiones, si el instrumento está muy deteriora-

do no compensa su puesta en servicio.

Se desmontó para su limpieza (interior y exterior) lubricándolo el mueble para que recuperara su aspecto. En cuanto a la maquinaria se reparó el alojamiento del pedal derecho y se procedió a cambiar el encordado de ambos pedales. Se han sellado pequeñas fisuras en los fuelles para evitar fugas de aire. Los conductos hacia el secreto se encontraban en buenas condiciones. Los mayores problemas se encontraban en las pérdidas de aire en el alojamiento de las lengüetas que se atornillaban directamente a la madera y en las holguras de las teclas. Se ha trabajado ajustando lo más posible sin desvirtuar las técnicas de construcción de la época.

El instrumento se tiene previsto transportarlo al Priorato mañana, en que se celebra la asamblea de la Hermandad para ser tañido por un organista de la Asociación Cultural Correa de Arauxo.

■ CUÉLLAR EL PROGRAMA RECOGE CINCO PROPUESTAS DIFERENTES PARA PODER CONOCER CUÉLLAR

El número de visitas escolares se incrementa en mayo

Al menos 25 colegios han realizado ya las correspondientes reservas

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La cifra de visitas escolares a la villa se ve notablemente incrementada en los meses de abril y mayo. Así en abril se recibieron una quincena de autobuses de escolares y para este mes de mayo la cifra de reservas supera ya las 25 visitas de colegios y podrían llegar a alcanzarse las 40 de años anteriores.

Los colegios e institutos que desplazan a sus alumnos para conocer el municipio proceden principalmente de las provincias de Segovia, Valladolid, Burgos y Madrid. Los grupos de niños entre siete y diez años son los más numerosos.

Cada año se promocionan en las ferias de turismo, a las que acude la villa, estas visitas escolares. Esta promoción ha contribuido a que exista una fidelización de manera que los centros escolares vuelven a visitar el municipio con sus alumnos. Según las encuestas realizadas desde la Oficina de Turismo el profesorado valora especialmente la calidad de las visitas, la organización y que el viaje desde la ciudad de origen a la villa no es muy largo.

Por otro lado estas visitas escolares potencian también las vi-



La visita teatralizada y guiada al Castillo es una de las propuestas con mayor aceptación

GABRIEL GÓMEZ

sitas posteriores de los niños acompañados por sus padres los fines de semana.

El programa de visitas escol-

ares ofrece cinco propuestas diferentes para poder conocer Cuéllar: el Castillo con visitas teatralizadas y guiadas, el Centro de In-

terpretación del Arte Mudéjar, el Centro de los Encierros, recorrido por la ciudad medieval y Senda de los Pescadores.

■ CUÉLLAR CONTINUARÁ PRESTÁNDOSE HASTA EL 29 DE JUNIO SOLICITANDO CITA PREVIA

La Casa Joven acoge los miércoles el servicio gratuito de la declaración de la renta

N.P.
Cuéllar

La Casa Joven acoge cada miércoles hasta el 29 de junio el servicio para realizar la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) correspondiente al ejercicio 2004, puesto en marcha por la consejería de Hacienda en colaboración con el Ayuntamiento de la villa.

El servicio se presta en horario de 8.30 a 15.00 horas y para acudir es preciso solicitar cita previa en el número 901 22 33 44, o a través de la web www.agencia tributaria.es.

Por segundo año consecutivo la realización gratuita de declaraciones se ofrece a los vecinos de la villa y su comarca en la primera planta de la Casa Joven, en la calle Carchena.

Para la prestación del servicio el Ayuntamiento pone a disposición de la consejería el local con toma a la red telefónica y el resto de los medios personales y materiales los facilita la Junta.

Los contribuyentes cuentan también con un servicio de información para resolver sus dudas, el 901 33 55 33 de lunes a viernes, de 9.00 a 21.00 horas.



Usuarios del servicio el pasado miércoles

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ M.Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 15 de mayo).

CONVOCATORIAS

Campaña de animación infantil a la lectura. Centro Cultural Cronista Herrera.
sábado 21 de mayo Taller de lectura a las 11.30 horas a cargo de Diccó.
sábado 11 de junio Cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M^a de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

<p>INMOBILIARIA SANTAMARINA LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA</p>	<p>VENDE LOCALES C/ FOTÓGRAFO RAFAEL (CUÉLLAR) - 99 m² - 134 m²</p>	<p>ALQUILA NAVE POLÍGONO PRADO VEGA (CUÉLLAR) - 500 m²</p>	<p>VENDE FINCA CAMINO DEL SANTILLO (CUÉLLAR) - 2.400 m²</p>	<p>VENDE PARCELA PARCELA INDUSTRIAL CTRA. EL HENAR (CUÉLLAR) - 5.130 m²</p>
	<p>MÁS INFORMACIÓN: C/ SANTA MARINA, 8 CUÉLLAR (SEGOVIA) TELÉFONO Y FAX 921 14 26 96</p>			

► CONSEJO DE GOBIERNO

Las personas adoptadas podrán conocer su procedencia al alcanzar la mayoría de edad

Castilla y León es la segunda comunidad -tras Castilla-La Mancha- que incluye la posibilidad, aunque es la primera en ejecutar el derecho

• Los decretos también recogen la opción de tramitar dos adopciones, incluso una en la región y otra en el extranjero, aunque deberán acoger al primero que les sea concedido.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer dos decretos que regularán y mejorarán las condiciones de las adopciones tanto nacionales como internacionales. Aunque la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, señaló que se trata de «facilitar y garantizar» los procesos de adopción a las familias de Castilla y León, apostilló que «el eje es la protección del niño».

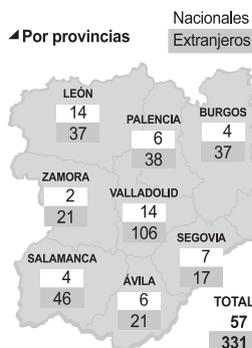
El primero de ellos fija la regulación del derecho de los menores a conocer su procedencia cuando alcancen la mayoría de edad, con lo que Castilla y León se convierte en la segunda Comunidad -tras Castilla-La Mancha- en incluir esta posibilidad aunque es la primera, según Valdeón, en «ejecutar este derecho». También, recoge la opción de beneficiarse de una tramitación simultánea tanto para la adopción de un menor en Castilla y León y otro extranjero como para la adopción de dos menores extranjeros. Otra de las ventajas es la reducción del tiempo entre adopciones sucesivas de 24 a 18 meses en casos de niños de la Comunidad y de 24 a 9 meses en menores extranjeros.

Por otra parte, la nueva normativa incluye la obligación de «una formación previa» por parte de los solicitantes y que asumirá la Junta de Castilla y León. «No hablamos de examinar a ninguna familia, pero queremos que las familias sepan que es algo más que ser padres porque muchas veces los niños vienen con unas vivencias y deben saber cómo reaccionar ante esas cuestiones», señaló la consejera. Además, se incluye un sistema de información para que los padres adoptivos conozcan cómo va el

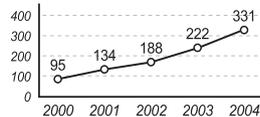
Adopción en Castilla y León (2004)

Niños adoptados

Por provincias



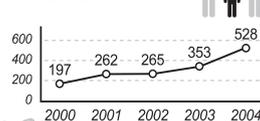
Niños extranjeros adoptados



FUENTE: Junta de Castilla y León

Solicitudes de adopción internacional

Evolución



País escogido por los solicitantes

● China	305	● Bolivia	3
● Rusia	115	● Madagascar	3
● Ucrania	51	● Brasil	2
● Etiopía	15	● Senegal	2
● Colombia	12	● Resto*	11
● India	9	● Total	528

* Una solicitud por cada país
 Argentina Hungría Nepal
 Bulgaria Kazakstan Portugal
 Camerún Marruecos Togo
 Costa de Marfil México

proceso antes, durante y después» del proceso de adopción y una previsión de gratuidad sobre las actuaciones con el fin de que la carencia de recursos económicos no sea motivo de obstáculo ya que este proceso tiene un coste que oscila entre los 23.000 y los 24.000 euros, según informó Valdeón.

INTERNACIONALES. Por otra parte, el incremento de las adopciones internacionales debido a la «imposibilidad» de optar por las nacionales genera «situaciones emocionales diferentes» por lo que la Administración regional llegó a un consenso con asociaciones familiares y organismos sin ánimo de lucro que gestionan estos procesos para regular estas situaciones.

Así, el segundo decreto aprobado establece y regula los requisitos de las entidades colaboradoras en la mediación de adopciones internacionales. Se promueve «la profesionalidad,

transparencia y solvencia» de las mismas con el fin de que «las condiciones de los contratos estén claramente definidos y con transparencia económica» para que las familias sepan «cuánto les va a costar» la adopción.

En este sentido, Valdeón señaló «el especial interés y sensibilidad» que deben tener las administraciones para ayudar a las familias a través de información «pre y post-adopción». De esta forma, recordó que por primera vez se pondrá en marcha la posibilidad de que las adopciones desgraven hasta 3.000 euros.

Por último, la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades hizo referencia a la posibilidad que se plantea ahora sobre que las parejas homosexuales puedan adoptar hijos, y dijo que si bien en España esta prevista esa posibilidad, en la gran mayoría de países aún no se contempla dicho aspecto.



La consejera Rosa Valdeón, durante la rueda de prensa. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

OTROS ACUERDOS

Promoción del Turismo.

El Consejo de Gobierno dio ayer el visto bueno a una subvención de 20.283.567 euros para la empresa pública Sociedad de Promoción del Turismo de Castilla y León (Sotur) con el objeto de financiar las actuaciones previstas para el año 2005 entre las que figuran actuaciones de renovación y mantenimiento de las oficinas de información turística y señalización en las que se invertirán dos millones de euros.

13,8 millones para Excal.

Además, durante la reunión del Consejo de Gobierno también se autorizó a la Agencia de Desarrollo Económico (ADE) a conceder una subvención a Exportaciones de Castilla y León, S.A. (Excal) por importe de 13.820.000 euros. El fin de esta partida presupuestaria es la financiación de gastos e inversiones de Excal que se producirán a lo largo de 2005 en el marco de su

programa de actuaciones.

Inmigración.

También se dio el visto bueno a la creación de una comisión interconsejerías con el cometido de asesorar a la Junta en materia de inmigración. Concretamente, propondrá actuaciones a las diferentes consejerías en el marco de los planes de inmigración que se aprueben, supervisará la aplicación de los mismos, elaborará informes y formulará recomendaciones sobre la situación de la población inmigrante asentada en la Comunidad.

Viviendas protegidas.

Además, se aprobó la concesión de un total de 4.171.467 euros de subvenciones para promotores de viviendas protegidas que supondrán la ejecución de 181 residencias en las provincias de Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora.

Practica aquí el ejercicio más sano para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI, DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre: _____ Dirección: _____

Localidad: _____ Provincia: _____ C.P.: _____ Tel.: _____

C/ Luter, 27. 28008 Madrid. C/ Balmes, 32. 3º. 08007 Barcelona.

Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejerces para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

Desde 1981 trabajando con el tercer mundo

■ **GANADERÍA** VALLADOLID ACOGE EL V CONGRESO MUNDIAL DE VETERINARIA TAURINA

Los ganaderos de lidia acusan al Gobierno de no cuidar la fiesta

Recuerdan que muchas familias dependen de las 1.100 ganaderías existentes

EFE
Valladolid

El presidente de la Asociación Nacional de Ganaderías de Lidia, Eduardo Martín Peñato, acusó ayer al Gobierno central de no cuidar la fiesta de los toros "porque no da votos", y pronosticó un futuro funesto si no compensa a los criadores las pérdidas que causan las medidas por la Lengua Azul.

Martín Peñato pidió desde Valladolid al Gobierno central "que se haga cargo de la quiebra" que para los ganaderos representa la normativa "sobreprotectora" establecida para combatir enfermedades como la Encefalopatía Espongiforme Bovina hace años, y ahora para tratar de erradicar la conocida como Lengua Azul. Los ganaderos "no tenemos nada que objetar a las disposiciones de control, pero queremos recordar a la Administración que los remedios no son sólo desde el punto de vista fiscalizador, sino que también deben ser de colaboración. Nosotros lo hacemos pero la Administración no vemos que lo haga", afirmó el criador de bravo en una mesa redonda del V Congreso Mundial de Veterinaria Taurina.

Recordó que en España existen unas 1.100 ganaderías de bravo "de las que dependen muchas familias y si seguimos por este camino van a desaparecer. ¿Es eso lo que quiere la Administración? Pues a este paso lo va a conseguir porque lo está haciendo muy mal", añadió Martín Peñato. El ponente achacó esta desatención a que "hablar de bravo no es políticamente correcto en España porque no da votos. Esta es nuestra tragedia", aclaró que los criadores "no son los culpables de la sanidad animal", y advirtió de que "si se nos utiliza para el control, que también lo hagan para las compensaciones".

El presidente de la Asociación Nacional de Ganaderías de Lidia recordó que después de tres meses de negociaciones con el Gobierno para tratar de atajar la Lengua Azul se ha publicado un Real Decreto con medidas que las comunidades autónomas con las competencias transferidas todavía restringen más para prevenir epidemias.

Las canales, sometidas ahora a estrictas medidas de control sa-



De izq. a dcha., Lucio Carvajo, Santiago Malpica, Eduardo Martín y Carlos Zúñiga

nitario para evitar que posibles infecciones lleguen al consumidor, representan aproximadamente el diez por ciento de los 60 millones de euros que a los ganaderos les llega de los aproximadamente 1.200 millones de euros que ingresa la fiesta por la venta de localidades en los festejos, dijo.

AFICIÓN

Dentro de esta situación, Martín Peñato concluyó que al "auténtico ganadero" no le queda más remedio que "al menos no perder dinero y seguir adelante por afición", frente a los "nuevos y adi-

nerados criadores que regalan toros para aguantar y no hacen más que enturbiar el mercado y tirarlo".

En la misma mesa redonda intervino Lucio Carvajo, jefe del Servicio de Sanidad Animal de la Junta de Castilla y León, quien afirmó que el Real Decreto del Ministerio de Agricultura para combatir la Lengua azul "no ofrece totales garantías".

Con este argumento justificó el férreo control establecido en Castilla y León a las reses vacunas procedentes de zonas restringidas especialmente a las de lidia debi-

do a que la época de mayores festejos, en los meses de julio, agosto y septiembre, también es la más propicia para la propagación de la Lengua Azul. Carvajo catalogó a Castilla y León como un "lugar seguro", desveló que sólo en una determinada de Candeleda (Ávila) se ha localizado un presunto mosquito portador del virus que provoca la Lengua Azul, e informó de que se han establecido "expediciones centinela" y dispositivos de seguimiento entomológico "porque en la mucha información reside gran parte del éxito en el control".

REACCIONES

Satisfacción en UPA por la solución a los trashumantes

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) expresó ayer su "satisfacción" por la solución del problema sanitario animal conocido como "lengua azul" que afectaba a más de 500 ganaderos trashumantes de la provincia de Ávila, que permanecen en fincas de Extremadura con 50.000 reses. El acuerdo alcanzado entre los

afectados, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, permitirá el regreso del ganado tras ser vacunado contra la enfermedad de la "lengua azul" con 100.000 dosis de un fármaco ya empleado en Francia con éxito. Según UPA, esta medida permite que "todo el sector ganadero abulense pue-

da sentirse satisfecho por el acuerdo, sin perjuicio para ninguna de las partes". La organización agraria insistió en que la solución "en ningún momento era la declaración de zonas restringidas en la provincia", ya que esta medida "suponía extender un problema al resto de la ganadería abulense".

■ GANADERÍA

Desarticulada una red que distribuía sustancias ilegales para el engorde del ganado

EFE
Madrid

La Policía ha desarticulado una red internacional de elaboración y distribución de sustancias ilegales de engorde para el ganado destinado al consumo humano y ha detenido a doce personas en España, Bélgica y Holanda. Según informó ayer la Dirección General de la Policía, la organización realizaba envíos desde España a través de una empresa de transporte que eran distribuidos entre ganaderos de Bélgica y Holanda.

Desde finales del pasado mes de enero, las policías belga y española desarrollaron una investigación conjunta sobre sustancias corticosteroides y betaagonistas que, procedentes de España, eran introducidas en Bélgica para su utilización en la cría del ganado destinado a consumo humano. Los investigadores descubrieron que el español Rodolfo Julián O.O. era el responsable de la introducción y distribución de sustancias prohibidas en la alimentación animal en varios países de Europa y determinaron también la implicación de ciudadanos de otros tres países. Asimismo, conocieron que en Francia se iba a abrir un mercado clandestino para la comercialización de estas sustancias.

Los productos usados como promotores ilegales de engorde, eran dexametasona, otros corticosterooides y un nuevo betaagonista hasta ahora no utilizado y que está siendo estudiado por los laboratorios. Estas sustancias eran enviadas desde España por Rodolfo Julián O.O. a través de la empresa internacional de transporte "Homyphitos", de Fontellas (Navarra), y eran recibidas por el ciudadano belga Gilbert A. Las sustancias eran remitidas en sacos de papel con etiquetas que simulaban ser un producto legal y posteriormente distribuidas entre ganaderos de Bélgica y Holanda. La Policía se ha incautado de alrededor de 2.000 kilos de diferentes productos, que eran vendidos como un complejo homeopático de minerales y vitaminas.



AGRICULTURA

UPA denuncia el bajo precio del trigo

EFE
Bruselas

La organización agraria UPA advirtió ayer de que una barra de pan cuesta el doble que en 2002, pero el trigo panificable se paga al agricultor exactamente igual que hace tres años. A finales de 2001 un producto de primera necesidad como una barra de pan tenía un precio medio de 36 céntimos de euro, mientras que hoy cuesta como media 70 céntimos, lo que representa un incremento de casi el

cien por cien, según un comunicado de UPA. Sin embargo, el trigo panificable en 2001 se pagó al agricultor a 14 céntimos el kilo, mientras que en enero de 2005 era tan sólo de 13 céntimos, un 7% menos que hace cinco años.

Otro dato es que hace diez años el precio que se pagaba al agricultor por el trigo era sensiblemente superior al que se paga ahora, ya que alcanzó una cotización de 17 céntimos el kilo, lo que supone un 24% más que en 2005.

SEQUÍA

La Coordinadora pide una Mesa de Seguimiento

EFE
Valladolid

La Coordinadora Agraria de Castilla y León solicitó ayer al consejero de Agricultura, José Valín, la puesta en marcha de una Mesa para el Seguimiento de la Sequía en esta Comunidad Autónoma. La Mesa reuniría a representantes de la Administración y de las organizaciones agrarias, para recoger datos de la incidencia, valoraran los daños ocasionados y

avanzar medidas necesarias para compensar a los profesionales por las pérdidas por sequía, informó la Coordinadora.

A su juicio, esta petición "está perfectamente justificada en el hecho de que, independientemente de que la evolución de la meteorología pueda aminorar los efectos, la sequía ya ha provocado daños irreparables en determinadas zonas y cultivos, así como para la actividad ganadera".

AGRICULTURA

Ayudas a la reestructuración de viñedos

ICAL
Valladolid

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha abonado más de 5 millones de euros en concepto de anticipo de las ayudas a los planes de reestructuración y reconversión del viñedo en la campaña 2004/2005 que afecta a 451 beneficiarios y a una superficie total de 1.085 hectá-

reas de las provincias de Valladolid, Burgos, León y Zamora, mayoritariamente. Por otra parte, el pasado 4 de mayo se publicó en el BOCYL la orden por la que se regulan estas ayudas en la campaña 2005/2006 en Castilla y León con un plazo de presentación de solicitudes que finalizará el 31 de mayo.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

12 de mayo de 2005

	Porcino		Semana actual en pesetas
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	
Selecto	1,04	+0,02	176
Normal	1,02	+0,02	173
Graso +120 Kgs	1,10	+0,02	186
Cerdas desvieje extra	0,50	+0,02	87
Cerda desvieje primera	0,43	+0,02	75
Tipo Canal II	1,36	+0,03	231
Lechones 20 kgs. Selecto	1.750	+0.100	308
Lechones 20 kgs. Normal	1.700	+0.100	299
Lechón 20 Kgs. Selecto	35,00	+2,00	6156
Lechón 20 Kgs. Normal	34,00	+2,00	5990
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	27,00	+0,50	4576
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	21,00	+0,50	3577
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	24,00	+0,50	4076
Cerdo Ibérico pienso 1 50 Kg.	1,81	+0,02	299

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Se mantiene el mercado alcista en los mercados europeos y se refleja en Lonja con subidas en el cerdo cebado, esta recuperación incide con mayor demanda de lechones que suben en sus cotizaciones.

	Vacuno		Semana actual en pesetas
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	
Añojos Súper Extra 270 -320 kgs -E-	3,49	-0,03	576
Añojos Extra 270 -320 kgs -U-	3,29	-0,03	542
Añojos Primera 270 -320 Kgs R	3,11	=	517
Añojos Segunda 270 -320 Kgs O	2,73	=	454
Añojos Súper Extra 320 -370 kgs -E-	3,43	-0,03	566
Añojos Extra 320 -370 kgs -U-	3,22	-0,03	531
Añojos Primera 320 -370 Kgs R	3,07	=	511
Añojos Segunda 320 -370 Kgs O	2,74	=	456
Vacas extra -U-	2,16	=	359
Vacas primera -R-	1,63	=	271
Vacas segunda -O-	1,23	=	205
Terneras pienso extra	3,57	-0,03	589
Terneras pienso primera	3,40	-0,03	561
Terneras pienso segunda	3,08	-0,03	508
Ternero cruce charolés macho	2,70	=	449
Ternero cruce charolés hembras	2,10	=	349
Ternero del país	1,98	=	329

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Menos ventas en un mercado a la baja las importaciones siguen presionando a la carne de vacuno y se producen reajustes a la baja en el ganado de abasto.

	Ovino		Semana actual en pesetas
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,85	+0,20	673
Cordero lechal 12,1 -15 kg.	3,20	+0,15	557
Cordero recental 15,1 -19 Kg.	2,40	+0,20	432
Cordero pascual 19,1 -23 Kg.	2,10	+0,05	358
Cordero pascual 23,1 -25,4 Kg.	1,85	+0,05	316
Cordero pascual 25,5 -28 Kg.	1,70	+0,05	291
Cordero grande 28,1 -34 Kg.	1,55	+0,05	266
Ovejas desvieje Primera	0,30	+0,05	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Una mayor demanda por aumento del consumo debido a las fiestas de mayo y comuniones permite una subida del cordero lechal el cual arrastra a los grandes.

	Cereales		Semana actual en pesetas
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	
Cebada de 62 kg/HL	115,00	+1,00	19,30
Trigo pienso 72 kg/HL	125,50	+1,50	21,13
Centeno	115,00	+1,00	19,30

COMENTARIO: Suben las cotizaciones debido al final de campaña que se aproxima y a la próxima recolección, esta subida también es debida a las previsiones de cosecha que se están efectuando.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

**807429946**PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

> **Dedícate a lo que quieras. La declaración es cosa nuestra.**

Viajar, salir, entrar, leer, dormir, reír, ver, escuchar,
volver a salir... ¿Qué es lo que quieres hacer?

**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN LA LUCHA CONTRA ETA DIVIDE AL PARLAMENTO

Zapatero admite que con el PP solo comparte «el dolor» del terrorismo

El presidente del Gobierno ratificó la ruptura con los 'populares' y aseguró que «el ambiente no está para nuevos pactos», pese a lo cual tendió la mano al principal partido de la oposición

• El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, no quiso retractarse de sus acusaciones de la primera jornada ya que «todo lo que dije lo ratificó el líder de ERC».

OTR-PRES / MADRID

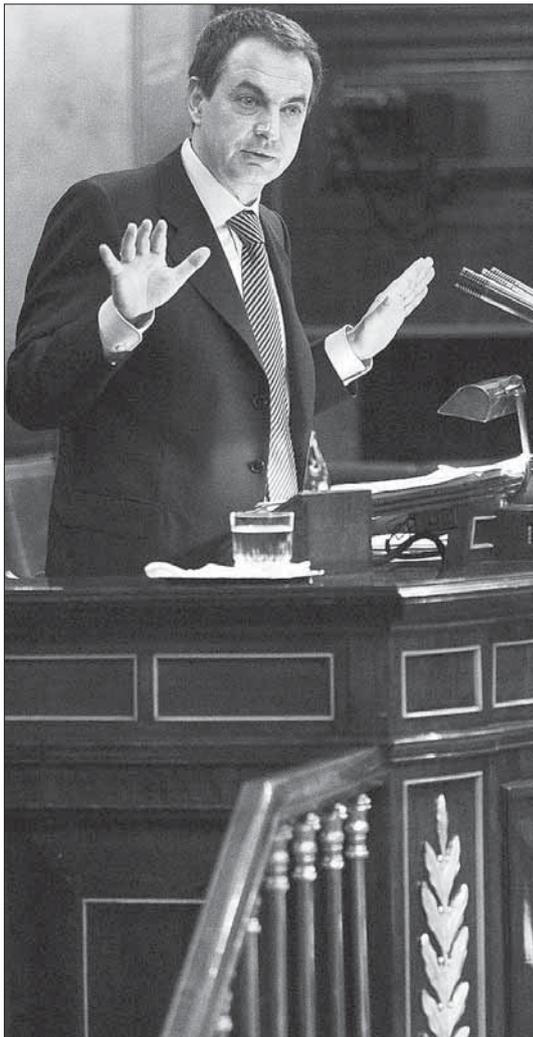
El Debate sobre el estado de la Nación, que ayer concluyó en su fase principal, deja una ruptura absoluta entre PSOE y PP en materia antiterrorista. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que no ve ambiente político para la firma de nuevos pactos, llegó a afirmar que con el PP sólo comparte «mucho dolor» provocado por el terrorismo, pero «nada más» a tenor de lo visto en el Debate. El presidente popular, Mariano Rajoy, aseguró que el portavoz de ERC, Joan Puigercós, ratificó el miércoles todo su discurso al dar la bienvenida al Ejecutivo a su política antiterrorista.

El portavoz del PNV, Josu Erkoreka, trazó una identidad entre PSOE y PP con respecto al País Vasco que no gustó a Rodríguez Zapatero. «Para desgracia de nuestras formaciones políticas, a tenor de lo que hemos visto ayer (por el miércoles), sólo compartimos en estos momentos el mucho dolor que hemos sufrido unos y otros como consecuencia del terrorismo. Y a partir de ahí, es evidente que ya no compartimos nada más», aseveró el presidente del Gobierno.

Zapatero, a pesar de que entiende que no hay ambiente político para la firma de otro acuerdo contra el terrorismo, no cerró la puerta al entendimiento con el PP. Los populares, dijo el jefe del Ejecutivo, deberían hacer «un proceso de reflexión muy profundo sobre la que viene siendo su actitud» en esta materia. «Siempre estaré abierto al reencuentro, a sumar los esfuerzos políticos», añadió, siempre y cuando se produzca esa reflexión en el seno del PP.

DISPUERTO A OLVIDAR. Incluso se mostró dispuesto a «olvidar algunas de las cosas que ayer se dijeron en el Congreso», en referencia a la afirmación de Rajoy de que Zapatero habría «traicionado a los muertos», y eso «a pesar de que no se tuvo el valor de retirarlas, que hubiera sido en mi opinión lo razonable, lo responsable, lo serio y lo decente». Rajoy no se retractó de sus palabras durante su intervención y tampoco lo hizo ayer en la segunda jornada del Debate.

«Todo lo que dije lo ratificó después el líder de ERC cuando



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Congreso. / EFE

le dijo a Zapatero 'bienvenido al club', dijo Rajoy a su llegada al Congreso para la segunda jornada del debate. «Yo no voy a jugar con estos temas. Si quiere hacerlo el presidente es su responsabilidad, y si quiere volver donde estuvimos siempre PP y PSOE, pues encantado. Pero si prefiere pactar con ERC, si prefiere hacer la política antiterrorista de otros, es su responsabilidad», afirmó.

El líder popular dijo en un primer momento que Zapatero había «puesto en el congelador» el Pacto Antiterrorista, un acuerdo que «puso a ETA en una situación difícilísima», pero después sentenció que «el presidente lo ha roto». A juicio de Rajoy, la actitud del jefe del Ejecutivo es un error y le ad-

virtió que será inflexible en asuntos de Estado, «los temas que más importan a la gente, que están en el sentir y en el alma de la mayoría de los españoles», como son la lucha antiterrorista, la defensa de la unidad nacional y la igualdad de derechos de los españoles.

ALABANZAS DE CAROD. Joan Puigercós, portavoz de ERC, fue quien lanzó le mensaje de *bienvenida* a Zapatero y lo hizo recordando la reunión del presidente de su partido, Josep Lluís Carod Rovira, con la cúpula de ETA. El propio Carod aseguró que «vamos en el buen camino» si el Gobierno «empieza a considerar» esas posiciones de Esquerra. Por eso, mostró satisfacción de que «el

«Mesa de paz»

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, pidió ayer al presidente del Gobierno que reconduzca el Pacto Antiterrorista hacia una «mesa de paz» con todas las fuerzas políticas, pero Zapatero le dijo que tras el debate de ayer «no está la cosa para proponer nuevos pactos». Durante su intervención, el líder de IU consideró que, aunque todos los partidos deberían participar en esta nueva mesa contra el terrorismo, «si el PP quiere autoexcluirse en su caverna, es cosa suya».

En su intervención, cuyo tiempo compartió con el portavoz del grupo parlamentario de IU-ICV, Joan Herrera, subrayó respecto al problema de la violencia de ETA que «si queremos acabar» con este fenómeno «tenemos que comprometernos todos hasta el fondo».

«Usted tiene ahora una oportunidad histórica de conseguir la paz. No la desaproveche», dijo Llamazares, el cual subrayó que su «cara a cara» con Rajoy confirma la «defunción» del Pacto Antiterrorista.

El emplazamiento del dirigente de IU a un nuevo acuerdo antiterrorista no fue atendido por el presidente del Gobierno, quien en su réplica le manifestó que tras su debate de ayer con Rajoy «no está la cosa para promover nuevos pactos».

No obstante, sí se comprometió a «intensificar el diálogo» y la «información» a todas las fuerzas políticas, algo a lo que según recordó se comprometió ayer para el caso de que se pueda abordar un proceso «en el que pudiéramos avanzar hacia el fin de ETA».

PSOE y el Gobierno español vayan tendiendo puentes de complicidad hacia posiciones que hasta ahora representaba y defendía sólo ERC en minoría».

El Partido Popular, dijo Puigercós, «se perdió en las antípodas de la derecha» en su viaje al centro y se mostró convencido de que Rajoy leyó un discurso «que no era el suyo porque estaba dirigido al núcleo duro de su electorado». Puigercós aseguró que, tras el debate del miércoles, el PSOE tiene la posibilidad de ampliar el Pacto Antiterrorista a otros partidos. «Pero otra cosa es lo que diga el PP, que hace un uso electoral del terrorismo», sentenció el portavoz de los republicanos catalanes.

OPINIÓN

Hacer conjeturas

RAMÓN PI
ANALISTA POLÍTICO

Una de las características principales de la situación política en el momento de celebrarse esto que de modo tan cursi llaman debate *del estado de la Nación*, era la incertidumbre. El presidente del Gobierno tiene abiertas unas cuantas cuestiones: reformas constitucionales y estatutarias, decisiones incógnitas respecto de ETA, una política exterior errática, otra reforma de la financiación de las autonomías... Nadie sabe qué piensa hacer en estos puntos. En el clima público la incertidumbre es el sentimiento dominante, que va transformándose en presagios de lo peor. Y tanta obstinación en mantener el «puede que sí, puede que no, pero lo más probable es que a lo mejor quién sabe» sólo puede deberse a una de estas dos causas: o que, en efecto, el presidente no tiene idea de lo que quiere hacer, o que sí lo sabe y lo oculta hasta que sean hechos consumados. No se sabe qué es peor.

Zapatero tenía la gran ocasión de despejar las incógnitas. No sólo no la aprovechó, sino que se mantuvo en la indefinición y las frases vacuas. Así, queda legitimada la conjetura. Y mi conjetura es que si puede negociar políticamente con la banda asesina, lo hará. Si para seguir en el poder ha de contentar a ERC en sus aspiraciones soberanistas, también lo hará. Si ha de sacrificar valores compartidos por todos con tal de aislar y arrinconar al PP, lo hará también, porque necesita quebrantarlo antes de la próxima cita electoral: él llegó al poder sin esperarlo, gracias al 11-M, y sólo tiene este objetivo: seguir en La Moncloa.

Digo todo esto con tristeza, porque la talla política y moral del personaje que se desprende de estas conjeturas no resulta estimulante. Y no lo digo a humo de pajas. Toda la obsesión por desvincular su victoria de los atentados se vino el miércoles abajo, dejando al descubierto su mentira, cuando reprochó al presidente del PP, a propósito de la guerra de Iraq, no haber «aprendido la lección» que le dio el electorado el 14-M. «Vuestros bombas, nuestros muertos», ¿recuerdan? ■

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 13 de mayo de 2005

Deporte escolar y aficionado



Los ánimos de los compañeros fueron constantes para los jóvenes competidores, que dieron lo mejor de sí mismos en las jornadas finales

JUAN MARTÍN

Las Pistas Antonio Prieto acogieron la final escolar de atletismo



PIRAGÜISMO

Más de doscientos palistas disputaron el campeonato regional que se celebró en el pantano de El Pontón



FÚTBOL SALA

FS Valverde, a un paso de conseguir el título de liga. Autoescuela El Pinar y Quintanar consiguieron el ascenso de categoría

FÚTBOL

Segoviana A y Quintanar A consiguieron el título de campeones en las categorías infantil y alevín respectivamente

PIRAGÜISMO

Campeonato regional



Varios de los participantes se colocan en la línea de salida momentos antes del inicio de una de las pruebas programadas por la organización/ EL ADELANTADO

El Pontón se llenó de piraguas

Doscientos diecinueve palistas procedentes de catorce clubes tomaron parte en el XIII Campeonato Regional

E.A. / SEGOVIA

El pasado domingo, día 8 de mayo de 2.005, por vez primera en la provincia de Segovia, se disputó en el embalse del Pontón de Palazuelos de Eresma la decimotercera edición del Campeonato de Castilla y León de Primavera de piragüismo, organizado por la Federación de Castilla y León de Piragüismo y por el Club "Río Eresma" de Segovia, y con el patrocinio de la Junta de Castilla y León y del Ayuntamiento de dicha localidad.

En esta ocasión se concentraron doscientos diecinueve palistas de toda Castilla y León, procedentes de catorce clubes, lo que supone una de las cifras de participación más elevadas en las ediciones del campeonato. La competición se llevó a cabo en las categorías cadete, infantil, alevín y benjamín tanto en categoría masculina como femenina.

Los piragüistas de Zamora y Valladolid fueron los grandes protagonistas de la regata, prueba puntuable para el X Campeonato de Regional de Edad. La clasificación por clubes al término de la competición estuvo encabezada por la Agrupación Deportiva Zamora con 2.509 puntos, Pisuerga de Valladolid con 2.030 puntos y Fresno de la Ribera de Zamora con 1.409.

La prueba se desarrolló con toda normalidad y sin ningún tipo de incidentes. Estuvieron presentes tanto la fuerzas de la Guardia Civil como un grupo especial de la Guardia Civil

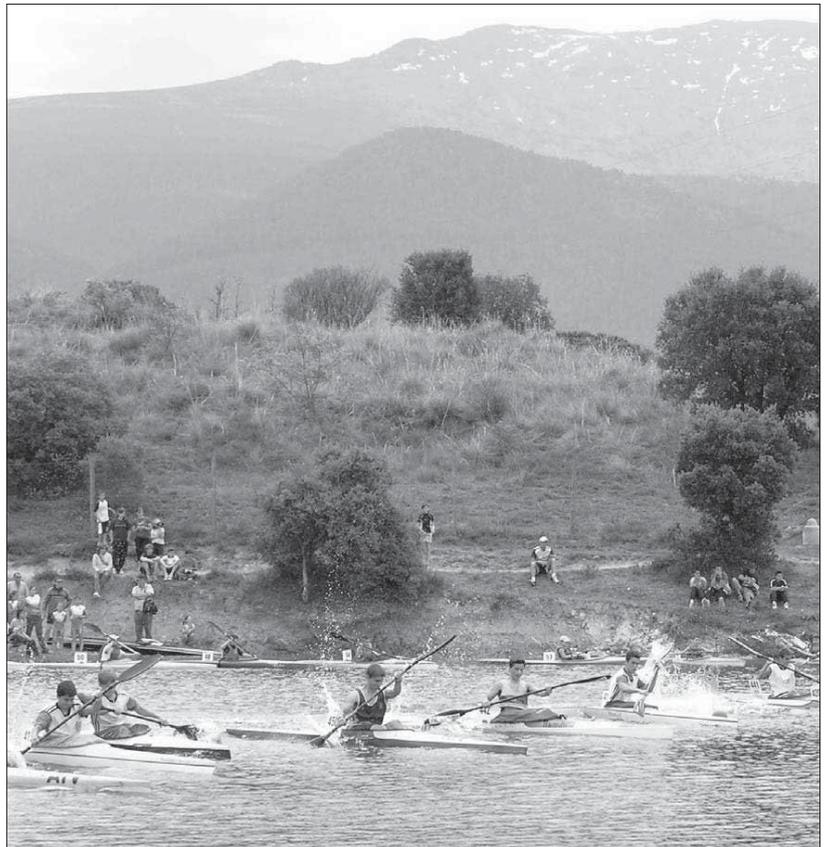
G.E.A.S., así como una ambulancia del S.A.U. que cubrían cualquier tipo de problema que se pudiera producir.

En el desarrollo de la prueba y la entrega de trofeos estuvieron presentes el Alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo Maté, el concejal de Deportes, José Luis Herranz y el concejal Ignacio Tapia Manso y el presidente de la Federación de Castilla y León de Piragüismo.

La competición fue todo un éxito, tanto de participación como de organización y de público, como se puso de manifiesto tanto por los organizadores, como por el cuadro de árbitros y por los responsables de los clubs participantes. El piragüismo en Segovia ha regresado con fuerza de la mano de los entusiastas componentes del club "Río Eresma" y el decidido apoyo de las instituciones de Palazuelos.

CLASIFICACIÓN POR CLUBES

1. AD Zamora	2509
2. Club Pisuerga	2030
3. Fresno de la Ribera	1409
4. Club Bañezano	1043
5. Club Cisne	928
6. Club Rácing Valladolid	807
7. Club Antares	799
8. Universidad Salamanca.....	721
9. Club Duero	683
10. AD San Luis	485
11. Club Palentino	397
12. Canoa Kayak Zamora.....	199
13. Club Río Eresma.....	108
14. Club Tordesillas	40



Los palistas, en pleno esfuerzo, fueron constantemente animados por los aficionados/ EL ADELANTADO



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales



Los Galos del Salvador son los líderes del grupo C de clasificación en la modalidad de fútbol sala/ EL ADELANTADO

Resultados y próxima jornada de los Juegos Municipales

FÚTBOL-SALA

Grupo A

Pinturas Dani - Privados Club, sábado, 21:00, Pedro Delgado (1/2) - A
 Los Lopus De Toronto - Los Lunnis, sábado, 18:30, Pedro Delgado (1/2) - B
 Los Leones - Nothingan Prisa, sábado, 18:30, Pedro Delgado (1/2) - A
 Frasca Fray - Los Santa Nases Del Infiern, sábado, 17:15, Pedro Delgado (1/2) - B
 B.E.S.Uk. - Los Rubios, sábado, 17:15, Pedro Delgado (1/2) - A

Grupo B

La Taberna Del Calvo - F.S. Elevelen, domingo, 13:00, Fronton Segovia.
 El Tropezon - Firefox, sábado, 19:45, Pedro Delgado (1/2) - A
 Edu Y Compis.Com - Bar La Fontana, sábado, 19:45, Pedro Delgado (1/2) - A

Grupo C

Cafe Bar Soho - San Lorenzo De Almagro, domingo, 10:00, Emperador Teodosio.
 Mundo Amena - Cañas Y Tapas, sábado, 21:00, Pedro Delgado
 Campus Larumbe - Los Galos Del Salvador, domingo, 14:15, Fronton Segovia
 Meson El Cordero - Merkamueble, domingo, 11:45, Fronton Segovia
 Deskarria-2 - Kia Tecnomotor, domingo, 10:30, Fronton Segovia

Grupo D

A X Otra - Absolute Fiesta, domingo, 11:15, Emperador Teodosio.
 Carniceria Juan Martin - Los Faltones, domingo, 12:30, Empera-

dor Teodosio.
 L-42 - The Ewoks, sábado, 19:45, Emperador Teodosio.

Liga juvenil, jornada 7

Atletico Jones - Juanines, sábado, 16:00, Pedro Delgado (1/2) - B
 Churreria San Lorenzo - Los Indios, sábado, 16:00, Pedro Delgado (1/2) - A
 Descansa: Rovaniemi

VOLEIBOL

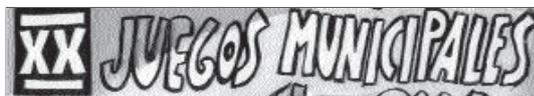
Encuentros Jornada 8
 Audi Veteranos - C.V. Sopa De

Gnomos, sábado, 18:00, E. Serichol
 Los Pinzas - Ies La Albuera, sábado, 16:00, E. Serichol.

BALONCESTO

Encuentros Jornada 7

Schatolini Di Pesaro - Basket Muñoz Velux, domingo, 11:00, Agustin Fernández
 Descansa: Tuttiplayers



Resultados Baloncesto

Tuttiplayers 73 - 51 Schatolini Di Pesaro

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 Basket Muñoz Velux	4	3	1	245	178	7
2 Tuttiplayers	4	3	1	220	214	7
3 Schatolini Di Pesaro	4	0	4	177	250	4

Voleibol

Audi Veteranos 3 - 2 Ies La Albuera
 Los Pinzas 3 - 0 Emperador Teodosio

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Audi Veteranos	7	7	0	0	21	3	12
2 Ies La Albuera	7	5	0	2	17	10	10
3 Bar Niza	7	4	0	3	14	15	8
4 Los Pinzas	7	3	0	4	14	12	4
5 C.V. Sopa De Gnomos	7	1	0	6	6	19	2
6 Emperador Teodosio (1)	7	1	0	6	7	20	0

(1) Expulsado de la competición



Resultados Fútbol-Sala

Grupo "A"

Los Santa Nases Del Infiern 5 - 2 B.E.S.Uk.
 Nothingan Prisa 10 - 4 Frasca Fray
 Los Lunnis 3 - 1 Los Leones
 Privados Club 5 - 4 Los Lopus De Toronto
 Los Rubios 8 - 2 Pinturas Dani

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Nothingan Prisa	8	7	0	1	58	28	21
2 Privados Club	8	6	0	2	40	29	18
3 Los Leones	8	6	0	2	26	17	18
4 Los Rubios	8	5	1	2	58	32	16
5 Los Lunnis	8	4	1	3	39	40	13
6 Los Lopus De Toronto	8	4	0	4	46	43	12
7 Pinturas Dani	8	3	1	4	38	42	10
8 Frasca Fray	8	2	0	6	32	50	6
9 Los Santa Nases Del Infierno	8	1	1	6	31	44	4
10 B.E.S.Uk.	8	0	0	8	15	58	0

Grupo "B"

Hontoria 3 - 7 Aridos Y Transportes
 La Taberna Del Calvo 10 - 5 San Lorenzo, F.C.
 El Tropezon 6 - 1 Edu Y Compis.Com

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Aridos Y Transportes	7	6	0	1	63	16	18
2 El Tropezon	6	6	0	0	63	19	18
3 La Taberna Del Calvo	6	4	0	2	36	25	12
4 Firefox	6	4	0	2	52	19	12
5 Hontoria	7	3	1	3	50	40	10
6 San Lorenzo, F.C.	7	3	0	4	34	54	9
7 Bar La Fontana	6	1	1	4	31	47	4
8 Edu Y Compis.Com	6	1	0	5	9	44	3
9 F.S. Elevelen (1)	7	0	0	7	9	83	-3

(1) Tres puntos menos por sanción

Grupo "C"

Merkamueble 6 - 5 Deskarria-2
 Los Galos Del Salvador 13 - 2 Meson El Cordero
 Cañas Y Tapas 3 - 6 Campus Larumbe
 San Lorenzo De Almagro 1 - 6 Mundo Amena
 Kia Tecnomotor 6 - 4 Cafe Bar Soho

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Galos Del Salvador	8	6	1	1	49	26	19
2 Kia Tecnomotor	8	6	1	1	58	28	19
3 Mundo Amena	8	5	2	1	50	33	17
4 Cafe Bar Soho	8	5	0	3	39	25	15
5 Campus Larumbe	8	4	2	2	41	39	14
6 Cañas Y Tapas	8	4	1	3	36	31	13
7 Merkamueble (1)	8	3	0	5	26	39	6
8 Deskarria-2	8	2	0	6	46	53	6
9 San Lorenzo De Almagro	8	1	1	6	18	41	4
10 Meson El Cordero	8	0	0	8	24	72	0

(1) Tres puntos menos por sanción

Grupo "D"

Los Faltones 5 - 1 L-42
 Bar El Cafetin 7 - 3 Carniceria Juan Martin
 Dibaq 7 - 9 A X Otra

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 A X Otra	7	5	2	0	49	31	17
2 Absolute Fiesta	6	5	0	1	40	18	15
3 Los Faltones	7	4	2	1	51	20	14
4 Bar El Cafetin	7	4	2	1	34	21	14
5 L-42	7	3	1	3	23	36	10
6 Carniceria Juan Martin	7	3	0	4	26	41	9
7 The Ewoks	7	2	0	5	44	43	6
8 Dibaq	8	0	1	7	30	60	1
9 Chavalon Dulos (1)	6	1	0	5	23	50	0

(1) Tres puntos menos por sanción

Fútbol-Sala juvenil

Rovaniemi 1 - 6 Churreria San Lorenzo
 Los Indios 6 - 1 Atletico Jones

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Indios	5	5	0	0	41	9	15
2 Churreria San Lorenzo	5	3	0	2	24	12	9
3 Rovaniemi	5	2	0	3	14	26	6
4 Atletico Jones	5	1	0	4	10	25	3
5 Juanines	4	1	0	3	10	27	3





ORIENTACIÓN



Juegos Escolares: Fase Provincial

Clasificaciones de la III jornada de atletismo

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	13,02	JAVIER GONZÁLEZ APARICIO	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	11,19	EDUARDO HERRERA TORRES	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	10,84	ENRIQUE MONEDERO HERRERO	90	TURÉGANO
4º	10,74	RODRIGO ESPINAR PARDO	91	TURÉGANO
5º	9,42	IGNACIO DE FRUTOS MERINO	92	CANTIMPALOS
6º	8,84	VÍCTOR ARRANZ CALVO	91	A. LAGUNA (SEGOVIA)
7º	7,97	CÉSAR PALACIOS DE LA FLOR	91	CARBONERO EL MAYOR
8º	7,78	CARLOS DE MIGUEL ÁLVARO	91	CLARET (SEGOVIA)
9º	7,58	MATÍAS BARRIO RODRÍGUEZ	91	TURÉGANO
10º	7,29	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
11º	7,23	Diego de la Fuente Berzal	92	CLARET (SEGOVIA)
12º	7,13	OSCAR RUANO PESQUERA	92	CANTIMPALOS
13º	6,37	JAVIER LOBO OTERO	92	TURÉGANO
14º	5,64	RODRIGO LLORENTE PECHARROMÁN	92	ERESMA (SEGOVIA)
15º	5,63	ANDRÉS GARCÍA PÉREZ	92	CLARET (SEGOVIA)
16º	4,06	ÁLVARO MUÑOZ HERNÁN	92	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	8,23	MARTA TORREGO PASTOR	91	CARBONERO EL MAYOR
2º	8,21	MÓNICA CONTRERAS IZQUIERDO	90	TURÉGANO
3º	7,71	LAURA GARCÍA DOMINGO	90	TURÉGANO
4º	7,00	TERESA OLIVOS HERNÁNDEZ	90	TURÉGANO
5º	6,87	CARMEN MUÑOZ DEL BARRIO	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
6º	5,92	BEATRIZ CÁCERES ÁLVAREZ	91	GINER DE LOS RÍOS
7º	5,89	SANDRA ARÉVALO LLORENTE	91	CARBONERO EL MAYOR
8º	4,92	ERIKA BURGOS PERELA	91	GINER DE LOS RÍOS
9º	4,35	ELENA PARDINA LÓPEZ	91	GINER DE LOS RÍOS

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	12,47	ENRIQUE MATEZ DE ELASCO	88	LA ALBUERA (SEGOVIA)
2º	10,15	JORGE RAMOS DE LUCAS	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	9,39	DANIEL OLMOS BARTOLOMÉ	89	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	8,92	JOSÉ ANTONIO POZA MIGUEL	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
5º	8,50	HÉCTOR USEROS MARUGÁN	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	1,52	JONATHAN MONEDERO SANZ	91	TURÉGANO
2º	1,49	MANUEL GILSANZ MARTÍN	90	LA ALBUERA (SEGOVIA)
3º	1,40	RODRIGO ESPINAR PARDO	91	TURÉGANO
4º	1,35	ÁLVARO GARZÓN LÓPEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
5º	1,35	ALEJANDRO ROJO GÓMEZ	90	CANTALEJO
6º	1,35	ENRIQUE MONEDERO HERRERO	90	TURÉGANO
7º	1,35	CÉSAR PALACIOS DE LA FLOR	91	CARBONERO EL MAYOR
8º	1,35	DANIEL DEL BARRIO TORRES	91	CLARET (SEGOVIA)
9º	1,30	VÍCTOR RONDONO MARUGÁN	90	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
10º	1,30	JUAN REDONDO HERNAN	91	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
11º	1,30	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
12º	1,30	ÁLVARO TORREGO PORRO	90	TURÉGANO
13º	1,25	JAVIER VELASCO GARCÍA	91	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
14º	1,25	DANIEL CANTERO DE ANDRÉS	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
15º	1,20	CARLOS DE MIGUEL ÁLVARO	92	CLARET (SEGOVIA)
16º	1,20	ANTONIO ÁLVARO RODRÍGUEZ	92	CLARET (SEGOVIA)
17º	1,20	JUAN CARLOS MARTÍNEZ MERINO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
18º	1,10	MIGUEL SANTOS SALINAS	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	1,25	EVA MARTÍN GÓMEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	1,10	PATRICIA HERRERO ROMERO	90	TURÉGANO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	1,60	PABLO VELASCO TABANERA	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	1,35 E	HÉCTOR USEROS MARUGÁN	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
3º	1,35 E	JOSÉ A. POZA MIGUEL	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	1,40	ALBA TORREGO GONZÁLEZ	89	MARÍA MOLINER (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	5,72	MANUEL GILSANZ MARTÍN	90	LA ALBUERA (SEGOVIA)
2º	5,06	ALEJANDRO ROJO GÓMEZ	90	CANTALEJO
3º	4,93	JONATHAN MONEDERO SANZ	91	TURÉGANO
4º	4,69	CÉSAR PALACIOS DE LA FLOR	91	CARBONERO EL MAYOR
5º	4,67	DAVID GOZALO ÁLVAREZ	91	JESUITINAS (SEGOVIA)
6º	4,33	DAVID RODRÍGUEZ MORENO	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
7º	4,32	ÁLVARO GARZÓN LÓPEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
8º	4,26	ALBERTO MAROTO SANTIUSTE	90	SAN ILDEFONSO
9º	4,24	CARLOS DE MIGUEL ÁLVARO	91	CLARET (SEGOVIA)
10º	4,19	VÍCTOR SANTAMARÍA MANSO	91	CLARET (SEGOVIA)



11º	4,18	MIGUEL A. FERNÁNDEZ VILLAR	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
12º	4,17	ANTONIO ÁLVARO RODRÍGUEZ	92	CLARET (SEGOVIA)
13º	4,16	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
14º	4,05	IGNACIO DE FRUTOS MERINO	92	CANTIMPALOS
15º	3,97	ÁLVARO LLORENTE DEL CAMPO	91	VALVERDE DEL MAJANO
16º	3,89	DAVID DE ANDRÉS CEREZA	90	TURÉGANO
17º	3,82	RAÚL ALONSO ZAERA	91	TURÉGANO
18º	3,72	IVÁN FUENTETAJA RODRÍGUEZ	92	CANTIMPALOS
19º	3,67	Diego de la Fuente Berzal	92	CLARET (SEGOVIA)
20º	3,61	JOSÉ Mª MATARRANZ NIÑO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
21º	3,58	JAVIER VELASCO GARCÍA	91	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
22º	3,44	MARIO ARRANZ PEÑA	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
23º	3,41	OSCAR RUANO PESQUERA	92	CANTIMPALOS
24º	3,14	ANDRÉS GARCÍA PÉREZ	92	CLARET (SEGOVIA)
25º	2,52	ÁLVARO MUÑOZ HERNÁN	92	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	4,47	MARTA TORREGO PASTOR	91	CARBONERO EL MAYOR
2º	3,85	EVA MARTÍN GÓMEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	3,62	JENIFER GUTIÉRREZ ARRANZ	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	3,59	SANDRA ARÉVALO LLORENTE	91	CARBONERO EL MAYOR
5º	3,55	BEATRIZ CÁCERES ÁLVAREZ	91	GINER DE LOS RÍOS (SEGOVIA)
6º	3,40	MELODY ROBERTO GÓMEZ	91	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)
7º	3,36	MIRIAM PÉREZ AYUSO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	5,11	MANUEL MARTÍN SALAZAR	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	5,06	CARLOS FONTA MONTES	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	5,02	JAVIER BRAVO GARCÍA	88	LA ALBUERA (SEGOVIA)
4º	4,29	MUHAMMAD JILALI	88	CANTALEJO
5º	4,09	ROBEN ALONSO MARTÍN	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	11,6	JONATHAN MONEDERO SANZ	91	TURÉGANO
2º	11,9	JOSÉ ANTONIO SANZ HERRERO	90	VALVERDE DEL MAJANO
3º	12,8	PABLO RAMOS DE LUCAS	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	14,1	JOSÉ Mª MUÑOZ ESPESO	90	VALLELADO
5º	14,4	IVÁN FUENTETAJA RODRÍGUEZ	92	CANTIMPALOS
6º	13,2	VÍCTOR SANTAMARÍA MANSO	91	CLARET (SEGOVIA)
7º	13,9	VÍCTOR VALDEBAS BERMEJO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
8º	14,0	JOSÉ DANIEL DEL BARRIO BERMEJO	91	TURÉGANO
9º	15,1	ROBERTO PUENTE TIVERO	92	VALVERDE DEL MAJANO

5º	15,2	IVÁN PINILLA QUINTANA	90	CANTALEJO
6º	15,2	IVÁN PINILLA QUINTANA	90	CANTALEJO
7º	12,8	ALBERTO MAROTO SANTIUSTE	90	SAN ILDEFONSO
8º	13,4	ÁLVARO TORREGO PORRO	90	TURÉGANO
9º	14,2	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
10º	13,8	MUHAMMAD SAID EL BAROUDI	90	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
11º	14,2	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
12º	15,5	JOSÉ Mª MATARRANZ NIÑO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
13º	16,8	HÉCTOR FERNÁNDEZ GIL	91	VALVERDE DEL MAJANO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	14,4	EVA MARTÍN GÓMEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	14,5	IRENE BRAVO HERRANZ	90	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)
3º	15,0	SANDRA ARÉVALO LLORENTE	91	CARBONERO EL MAYOR
4º	15,2	BEATRIZ CÁCERES ÁLVAREZ	91	GINER DE LOS RÍOS
5º	15,5	MIRIAM PÉREZ AYUSO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
6º	22,0	PATRICIA HERRERO ROMERO	91	TURÉGANO
7º	13,0	MARTA TORREGO PASTOR	91	CARBONERO EL MAYOR
8º	14,8	JENIFER GUTIÉRREZ ARRANZ	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
9º	15,9	LAURA GARCÍA DOMINGO	90	TURÉGANO
10º	16,5	ÁNGELA GONZÁLEZ ARRIBAS	91	CARBONERO EL MAYOR



EL ADELANTADO

13 de mayo de 2005

DE SEGOVIA

MUNICIPIO DE LA LASTRILLA

ESPECIAL 2005




Excmo
Ayuntamiento
de La Lastrilla



Por seguir trabajando y mejorando nuestro municipio



Un acto festivo celebrado en el barrio de El Sotillo en septiembre

EL MUNICIPIO TIENE CELEBRACIONES EN MAYO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE

De fiesta

• Con las fiestas de San Isidro, que comienzan esta misma tarde en La Lastrilla, comienza el calendario festivo

del municipio. En agosto serán las fiestas de San Juan Degollado y en septiembre la celebración estará en El Sotillo

EL ADELANTADO

La fiesta de San Isidro tiene su razón de ser en la primitiva ocupación de los vecinos de La Lastrilla, la agricultura. Esta fiesta de primavera, de mayo, recupera este año los tradicionales bailes de paloteo. Además, contará con otros actos populares y religiosos como misas y la procesión con el Santo, que llegará hasta un terreno cultivado para cumplir con otra tradición: la bendición de los campos.

El alcalde, Vicente Calle, recuerda la vinculación de esta fiesta "con el pasado del pueblo" e informa de que los festejos que se desarrollarán este fin de semana son organizados por una comisión de fiestas integrada por concejales y gente del pueblo. Los gastos son sufragados

por el Ayuntamiento. Calle desea lo mejor para el grupo de paloteo formado por jóvenes del pueblo que debutará este año en la procesión de San Isidro. Asimismo, hace un reconocimiento para Antonio González, quien dirige y enseña a los danzantes.

LAS FIESTAS DE AGOSTO Las fiestas de verano, en honor de San Juan Degollado —anteriormente eran en junio (San Juan Bautista) pero fueron trasladadas de fecha por decisión popular— han alcanzado gran relevancia. Se celebran el tercer fin de semana de agosto, en período vacacional, lo que permite el retorno de los que marcharon del pueblo en otras décadas.

Los festejos están precedidos por una semana cultural, en torno al 15 de agosto, y destacan las verbenas —con orquestas de gran calidad—, así como actividades para todas las edades, dedicándose un día a los más jóvenes, que afortunadamente abundan en La Lastrilla.

Para terminar, los lastrillanos celebran una cena fiesta en la plaza de la Constitución, donde

es habitual degustar el típico cochinito de la tierra.

EN EL SOTILLO Este barrio de La Lastrilla celebra su propia fiesta el primer fin de semana de septiembre, aunque sus vecinos participan también de las otras dos fiestas.

El programa es organizado por la Asociación de Vecinos, así como la semana cultural que también precede a las fiestas.

Tanto el alcalde, Vicente Calle, como la portavoz de la oposición, María Luisa Delgado, se muestran de acuerdo en que la participación de los vecinos en las fiestas está creciendo y cada año es mayor.

Calle pide a los vecinos que salgan y disfruten de todos los actos programados, que no se queden en los *chalets* ni en sus casas porque el presupuesto destinado a los mismos es "para que disfrute el mayor número de personas".

Delgado, por su parte, indica que cada vez es más habitual que vecinos de los dos barrios compartan días festivos, especialmente los más jóvenes.

FIESTAS DE SAN ISIDRO el programa

▲ VIERNES 13 DE MAYO

21,00 horas. Centro 'Julio Boal' de El Sotillo. Concierto para jóvenes a cargo de Claudio Antón. Entrada libre. Patrocina la Junta de Castilla y León, dentro del programa de promoción de jóvenes intérpretes de la Comunidad Autónoma

▲ SÁBADO 14 DE MAYO

13,00 horas. Santa Misa

18,00 horas. Juegos autóctonos en los nuevos colegios para no federados

18,00 horas. Gran Parque Infantil en la Plaza de la Costana

00,00 horas. Verbena en la plaza de la Costana con la orquesta 'Malassia'



Las misas serán en la iglesia parroquial, en la fotografía / EL ADELANTADO

▲ DOMINGO 15 DE MAYO

13,00 horas. Santa Misa

A continuación, Procesión y subasta de las andas del Santo

A continuación, refresco

18,00 horas. Globoflexia

Opticarmen
M^º del Carmen Haro Alarcón
ÓPTICO-OPTOMETRISTA
Avda. del Sotillo, 2. Tel./fax 921 420 504
40196 La Lastrilla (Segovia)
e-mail: opticarmen@hotmail.com

Miramos por el Medio Rural

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Vista general del barrio de El Sotillo, del municipio de La Lastrilla, con la zona comercial e industrial en primer término / EL ADELANTADO

proyectos

Entre los proyectos futuros más ambiciosos del actual equipo de Gobierno municipal se encuentra la creación de un complejo deportivo y de ocio en el paraje de Los Escobares. El Ayuntamiento está a punto de firmar un convenio con la propiedad de los terrenos que, según el alcalde, Vicente Calle, permitirán disponer en los próximos años de centro social, piscina, parque, pista polideportiva y vestuario, entre otras instalaciones. "Si no hay trabas burocráticas seguramente antes de que finalice 2006 algunas de ellas estén al menos en fase de ejecución", ha afirmado Calle.

También en El Sotillo está proyectada una gran plaza de 5.000 metros cuadrados con distintos espacios de ocio y deporte, entre ellos un auditorio de 60 metros cuadrados, pista de voley-playa, pistas de juegos autóctonos y un gran parque infantil. Por otro lado, ya han comenzado en este barrio las obras de la futura pista polideportiva.

EL MUNICIPIO TIENE 18 PLANES PARCIALES APROBADOS Y ALGUNOS ESTÁN YA EN FASE DE EJECUCIÓN

Un pueblo grande

GONZALO AYUSO

La Lastrilla se ha convertido en uno de los municipios más dinámicos de la provincia y también se encuentra entre los que han experimentado un mayor incremento de población en los últimos años. Las previsiones son de crecimiento continuado pero sostenido y sostenible, según afirma su alcalde, Vicente Calle, quien informa de que de los 19 planes parciales con los que cuenta el municipio, 18 están aprobados y algunos en fase de ejecución.

La población empadronada asciende aproximadamente a 2.700 personas, según fuentes municipales. Hace 25 años apenas eran unos 300, y hace cinco años sobrepasaba por poco los 1.500. Además, según Calle, podría haber entre 200 y 1.000 personas residentes en el municipio que no se han empadronado.

Hay un equilibrio entre los dos núcleos de población —el primitivo de La Lastrilla y el barrio de El Sotillo—, en cuanto al número de vecinos censados, con porcentajes muy próximos al 50 por ciento en cada uno.

Otra estimación es la del número de personas que tienen su lugar de trabajo en La Lastrilla, en torno a 1.500.

ZONA INDUSTRIAL Precisamente la existencia de 140 empresas en las zonas industriales de La Lastrilla garantizan el mantenimiento de esos puestos de trabajo y de el arraigo a la localidad.

La tipología de las empresas es muy variada, desde hoteles y restaurantes a superficies comercia-

les, empresas exportadoras, etc.

El alcalde ha explicado que las perspectivas son de que en los próximos meses pueden instalarse más empresas en las zonas industriales del término.

Respecto al desarrollo urbanístico, Calle reitera que será "sostenido y sostenible". La media de incremento de población anual se sitúa entre 300 y 350 habitantes en los dos últimos años, ritmo que espera pueda mantenerse en los próximos.

En este sentido, el alcalde añade que las promociones en marcha "no tienen una gran intensidad de viviendas porque la mayor parte son adosados".

En el futuro también se pondrá suelo urbano a disposición de cooperativas y jóvenes del pueblo.



Esta plaza de La Lastrilla se ha convertido en lugar de encuentro / EL ADELANTADO

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta Inmobiliaria J.P. 921 432 381	* SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO ASEO	* PLANTA BAJA AMPLIO SALÓN COCINA - BAÑO DORMITORIO-DESPACHO CALEF. INDV. GAS NATURAL	* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE	* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE
--	--	--	---	--

Promoción y Construcción

■ VICENTE CALLE . Alcalde de La Lastrilla

“Es una satisfacción intentar solucionar los problemas de los vecinos de La Lastrilla”

• Vicente Calle se hizo cargo de la Alcaldía de La Lastrilla después de doce años como concejal y ante la imposibilidad de que Julio Boal, alcalde durante 24 años, continuase al frente del Gobierno municipal por enfermedad. En

este tiempo Calle se ha convertido en un alcalde entusiasta, accesible para los vecinos y preocupado por mejorar los servicios, así como de procurar un crecimiento sostenido y sostenible del municipio

G. AYUSO

Dice un refrán castellano que de bien nacidos es ser agradecidos y esta premisa la cumple Vicente Calle al cien por cien cuando habla de su trayectoria como concejal de La Lastrilla y del momento en el que tuvo que asumir la responsabilidad de llevar las riendas de este pujante municipio segoviano.

DE 'MAESTRO' A 'APRENDIZ'

Cuando Julio Boal fue elegido alcalde de La Lastrilla en los albores de los años ochenta, el municipio tenía escasamente trescientos vecinos y actualmente supera los 3.200, según las estimaciones de los responsables municipales.

— Vicente Calle: El gran acierto de los ayuntamientos anteriores

de La Lastrilla fue el no incorporar el núcleo al municipio de Segovia. De esa manera el pueblo tuvo libertad para su desarrollo.

— ¿Cuál ha sido la fórmula de este desarrollo?

— En 1982 se aprobaron las Normas Subsidiarias de Planeamiento y en ellas empieza ya a ver-

se lo que será el futuro del pueblo, así como las dificultades que podrían ir surgiendo para llevarlo a cabo. Pero todo es gracias a la labor de Julio Boal, a las facilidades que ofrece, para la instalación de empresas y a todo aquel que quería hacerse una vivienda, porque él no ha puesto trabas, sino todo lo contrario. Julio es una persona que si quieres aprender de él lo puedes hacer. En estos dos años que llevo como alcalde he tenido la satisfacción de contar con su ayuda para cualquier duda que ha surgido. Siempre que he acudido a él hemos charlado como grandes amigos. Entré en el Ayuntamiento por su empeño personal y en este momento agradezco toda la confianza depositada en mí y creo que no voy a defraudar. Quiero aprovechar además esta oportunidad que me brinda El Adelantado para enviarle un mensaje de ánimo y decirle que siga luchando fuerte porque queremos tenerle mucho tiempo con nosotros.

— ¿Cómo está siendo la experiencia de alcalde?

— Es una experiencia bonita. En un primer momento estubo motivado porque Julio Boal tuvo que ingresar en el Hospital. En ese momento tuve claro que tenía que ejercer como alcalde en funciones y luego, unos meses después, cuando se vio que la reincorporación de Julio no era posible, tome posesión como alcalde con la intención de trabajar en el día a día por el pueblo.

— ¿Qué balance puede hacer



Vicente Calle, alcalde de La Lastrilla, en su despacho



El centro médico de El Sotillo esta misma semana / EL ADELANTADO

del trabajo realizado desde entonces al frente del Ayuntamiento?

— Entre las medidas que adoptamos se encuentra la organización del tráfico y se hicieron realidad proyectos ya iniciados como el del camino de Valseca, el Centro Cultural 'Julio Boal' de El Sotillo, el Centro Médico de ese barrio, y también el camino de San Cristóbal, un problema con el que nos encontramos porque se había producido un hundimiento del trazado. En este aspecto particular



SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

HORMIGONES - PREFABRICADOS - PAVIMENTOS

Ctra. Valladolid 33 La Lastrilla (SEGOVIA)

Tel: 921 43 77 00 - Fax: 921 43 79 58





Julio Boal, que ha sido alcalde de La Lastrilla durante 24 años / EL ADELANTADO

to de finalizar una obra importante de ampliación del cementerio —396.667,9 euros (66 millones de las antiguas pesetas)—. Hemos intentado mejorar algunos servicios como el de limpieza viaria, con la contratación de dos personas, una para cada barrio. También contamos con un arquitecto asesor.

TRANSPORTE PÚBLICO El alcalde de La Lastrilla señala también la labor realizada por uno de sus concejales para mejorar el servicio de transporte público del municipio.

— El servicio se ha ampliado tanto en recorrido como en horarios porque era una demanda que estábamos recibiendo y a la que era necesario dar respuesta.

— **¿Qué retos tiene en la cabeza en este momento?**

— Decidimos poner el acelerador desde el primer día. Voy a decir algo que no le gusta mucho a la portavoz de la oposición pero que es verdad: Me gustaría ser más alcalde como vecino de La Lastrilla que político. Es decir, anteponer los problemas de los vecinos a cualquier otro tema político o particular.

— **Uno de los problemas a los que se enfrentan los municipios del llamado alfoz de Segovia es la falta de identificación de los nuevos vecinos con la localidad en la que residen y, consecuentemente, el no empadronamiento en el mismo. ¿Cuál es la situación en La Lastrilla?**

— Es una asignatura pendiente no sólo de esta corporación sino de las anteriores. No hemos sido capaces de conseguir que la gran mayoría de familias que deciden residir en La Lastrilla tomen la decisión de empadronarse aquí. Los dos grupos representados en el Ayuntamiento hemos pedido a los vecinos que se empadronen porque es la manera de atender mejor sus problemas. Con frecuencia no se sabe hasta que punto es importante empadronarse para conseguir mejoras en servicios e inversiones importantes en materias como el ocio y un pueblo más grande en todo lo que concierne a cada vecino.

— **¿Qué perspectivas de futuro tiene Vicente Calle para La**

un alcalde accesible

Cuenta Vicente Calle una anécdota ocurrida en su reciente etapa de alcalde de La Lastrilla. El pasado invierno la propietaria de un *chalet* de El Sotillo fue a buscarle a su negocio, angustiada porque las fuertes heladas habían obstruido las tuberías del agua de su residencia. La mujer, que habitualmente reside en Madrid, fue atendida por Calle, quien hizo una llamada a la empresa concesionaria del servicio de agua potable para dar una solución rápida a este problema. El alcalde recuerda que lo que a él le parecía normal no debe serlo tanto, ya que esta residente le dijo "desde ahora voy a creer en los alcaldes". Esta anécdota pone de relieve el talante de Vicente Calle, quien desde su toma de posesión decidió dedicar al menos dos horas diarias al Ayuntamiento — y los martes toda la mañana— para atender los asuntos del municipio y recibir a los vecinos. "Me tienen para lo que necesiten", afirma este empresario interesado en los asuntos públicos por dos razones: porque "me encanta el contacto con la gente, con los vecinos" y porque "es una satisfacción intentar resolver los problemas de los vecinos de La Lastrilla". En este sentido, indica que lleva residiendo en el municipio más de treinta años y recuerda que también como vecino ha tenido problemas y ha tenido que acudir a las Administraciones. Por ese motivo le gusta atender a los demás como a él le gustaría que le atendiesen.

Por otro lado, también resalta que desde que es alcalde ha intentado involucrar "a los nueve concejales del Ayuntamiento" en las labores municipales. Para Calle, la labor de la oposición es "aportar ideas y, si tiene que hacer crítica, también es importante, siempre que sea constructiva". Destaca también que son muchos los acuerdos del pleno que son aprobados por unanimidad de todos los ediles.

Lastrilla de los próximos años?

—Vamos a seguir creciendo poco a poco. Nunca de golpe. Es también el momento de dar salida a un proyecto importante que ponga a disposición de los vecinos espacios deportivos y de ocio y, para más adelante—quizá en la próxima legislatura— haya que pensar en la necesidad de disponer de suelo urbanizable para promociones e iniciativas de cooperativas de viviendas o viviendas para jóvenes; pero jóvenes del pueblo.

— **¿Qué perspectivas de futuro tiene Vicente Calle para La**

tengo que destacar el apoyo del grupo socialista, así como en otros temas de mi gestión municipal. Han sido meses de ponerse al día en numerosas cuestiones. En las legislaturas pasadas había otras prioridades y podemos presumir, por ejemplo, de tener un municipio donde no falta un metro cuadrado asfaltado en sus calles, donde se han construido dos centros culturales, dos centros médicos— el del Sotillo está a punto de inaugurarse— y también está a pun-



CONSTRUCCIONES

GARCÍA

GA

RCONES, S.L.

921 42 91 99

696 95 75 79
696 93 80 96

C/ Coca, 7 - 40003 SEGOVIA

ESCUELA INFANTIL
GUARDERÍA
pasitos



- Guardería de 0 a 3 años.
- Abierta de 7.00 a 21.00 horas.
- Jardín propio, tranquilo, soleado y rodeado de un ambiente natural.



**Abierto plazo de matrícula
para el curso 2005-06**

Travesía de Zamarramala, 3 (junto a la Iglesia)
40196 LA LASTRILLA (Segovia)
Telf. 921 438 467

■ **MARÍA LUISA DELGADO** . Portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de La Lastrilla

“Soy partidaria de más diversidad en la vivienda”

C. A.
María Luisa Delgado es enfermera de profesión y concejala de La Lastrilla por el PSOE desde la anterior legislatura. Conocedora de la particularidad de este municipio — “que ha crecido a base de la gente que nos hemos ido de Segovia porque queremos vivir en un pueblo y estar cerca de la capital” —, se muestra crítica con el desarrollo urbanístico de La Lastrilla en décadas pasadas y no duda en ‘colgarse medallas’ cuando considera que algunas de las mejoras introducidas en los servicios a los vecinos son consecuencia ‘del trabajo de nuestro grupo’.

— ¿Qué características presenta el municipio de La Lastrilla en este momento?

— En este momento la mayoría del vecindario somos gente que no ha nacido en La Lastrilla. Afortunadamente algunos de los hijos de hijos del pueblo están volviendo porque es un pueblo con posibilidades. El desarrollo urbanístico del municipio es herencia de décadas pasadas y un ejemplo de como no debe crecer un pueblo. Tomando la frase, traducida al lenguaje popular, de un arquitecto urbanista tenemos un pueblo ‘desparramado’. Es una consecuencia del desarrollo por desarrollar y se olvidó que el chalet que se construye lejos del casco urbano necesita agua, servicios públicos en general. Desde una perspectiva lógica se debería haber construido en la proximidad y alrededor del casco urbano del pueblo.

— ¿Cuál es la posición del grupo socialista en el crecimiento del pueblo?

— Cuando llegué al Ayuntamiento el desarrollo estaba decidido. Hubo una modificación de las Normas Subsidiarias a la que nos opusimos porque no tenía sentido teniendo en cuenta, además, que estaba pendiente de aprobación la Ley de Urbanismo de Castilla y León, y hubiera sido más lógico esperar y adaptar las normas urbanísticas de La Lastrilla a esta regulación más general. Eso ha provocado, por ejemplo, conflictos con el abastecimiento de agua; situación que, afortunadamente, ya se está mejorando,

aunque si no llueve suficiente este año hay que estar pendientes por si surgen nuevos problemas. Por otra parte, somos cada vez más vecinos y el agua sale del mismo sitio.

— ¿Cómo percibe la implicación de los vecinos en el municipio?

— El barrio de El Sotillo está alejado del casco histórico y los vecinos lo viven con un sentido de diferencia. Hay dificultades para integrar a los vecinos en la vida del pueblo, por esa razón hay que potenciar incluso el conocimiento de nuestros propios vecinos. El tipo de vivienda propiciada por el desarrollo de La Lastrilla es el de chalet individual, lo que motiva poco conocimiento entre los residentes entre sí. El PSOE es partidario de una mayor diversidad de edificaciones, algo que también recoge la Ley de Urbanismo.

— ¿Qué asuntos municipales destacaría de los meses transcurridos en la actual legislatura?

— El hundimiento del camino de San Cristóbal — que comunica los dos núcleos del municipio — coincidió prácticamente con las vísperas de las últimas elecciones municipales. El equipo de Gobierno anterior se empeñó en mantener abierta la calle a pesar del peligro que presentaba. Considero que fue una decisión frívola a tenor del peligro real que existía. Posteriormente, una vez celebradas las elecciones, se cerró y se ha arreglado. Esperemos que dure.

— ¿El barrio de El Sotillo tiene su propia identidad o la proximidad con Segovia capital lo convierten en una ciudad dormitorio?

— A veces es necesario explicar que El Sotillo es un barrio de La Lastrilla y no de Segovia capital. Un



María Luisa Delgado en un acto del Ayuntamiento de La Lastrilla

cambio importante para la vida de los vecinos ha sido la existencia de comercio. Una librería, una panadería, etc. son espacios pequeños pero donde se crean lazos de vecindad, como pueden serlo para los creyentes la iglesia o para otros el centro cultural. El crecimiento y los años están consiguiendo que nos consideremos vecinos y se establezcan relaciones de vecindad.

— ¿Cómo prevé la evolución del municipio en los próximos años?

— La Lastrilla sigue creciendo. Hay zonas del municipio que se están urbanizando, todavía no muchas, pero son espacios pequeños va a incrementar el número de residentes. Por esa razón es importante planificar. Cuando se hizo el colegio hace tres años desde el grupo socialista ya dijimos que iba a quedarse pequeño. De hecho ya están haciéndose dos aulas nuevas y, aun así, serán insuficientes en el futuro. La Lastrilla tiene una población muy joven. Hay más niños de menos de 15 años que mayores de 65. Uno de los aspectos que apoyamos es la creación de zonas deportivas, como ya están previstas en una plaza de grandes dimensiones y nueva ejecución en El Sotillo. También tengo que ‘ponerme la medalla’ por la realización de un centro médico en El Sotillo. Debido a mi profesión, insistí primero en el derecho que asistía al municipio de tener dos médicos; y luego, me salí con la mía para que hubiera un centro médico en cada barrio y un médico en cada barrio, así como que las cartillas se otorgaran por calles y no por apellidos, buscando la proximidad de la atención primaria a la residencia de los usuarios. Todos los vecinos deben tener los mismos derechos.



NUEVAS INSTALACIONES A SU SERVICIO
C/ Guadarrama, 38 Teléfono 921 42 80 78
Polígono Ind. “El Cerro” SEGOVIA

RIGARVE, S.A.

- * NEUMATICOS TODAS LAS MARCAS
- * ALINEACION
- * AMORTIGUACIONES
- * FRENOS
- * CAMBIOS DE ACEITES
- * LLANTAS DE ALUMINIO

Servicio a turismos,
vehículos industriales
y agrícolas.

**LA MÁS MODERNA
TECNOLOGÍA Y
PERSONAL ESPECIALIZADO**

Carretera de Soria, 25
Teléfono 921 43 00 08 - 921 43 00 02

SEGOVIA

Jardín Botánico, 3
Teléfono: 921 42 58 24

EL ADELANTADO

La proximidad a Segovia capital y la agilidad de su administración municipal en la tramitación de los proyectos urbanísticos son dos de las razones principales que han llevado al Grupo Ibosa a construir viviendas en La Lastrilla, según ha explicado el gerente del grupo, Vicente Gamoneda.

Ibosa está construyendo actualmente dos promociones de viviendas en el término de La Lastrilla. Por una parte se encuentra el 'Residencial Altos del Terminillo', en un enclave privilegiado, detrás del Parador Nacional de Turismo, con vistas sobre la ciudad de Segovia y a la sierra de Guadarrama. Por otra, el 'Residencial Los Escobares', un conjunto formado por viviendas adosadas, dos edificios comerciales y un bloque con viviendas, garaje y locales. Este residencial está ubicado sobre una loma en la parte alta del término y contiguo al casco urbano de La Lastrilla.

Entre los proyectos futuros se encuentran también otras tres urbanizaciones en el municipio: 'Las Alegas (UE-2)', 'Eras del Pradillo' (Sector-12) y 'Las Zumaqueras' (Sector-13).

Gamoneda mantiene que, aunque el grupo tiene también terrenos en término municipal de Segovia, la tardanza en la modificación del Plan General de Ordenación Urbana y las facilidades encontradas en La Lastrilla, a tan sólo "dos minutos del centro de la capital", han sido determinantes a la hora de lanzarse a la construcción en este municipio.

El gerente de Ibosa sostiene que para muchos vecinos estas urbanizaciones suponen las mismas ventajas que residir en un barrio de Segovia y, además, "La Lastrilla mantiene su identidad de pueblo, es más tranquilo y se construye con criterios de sostenibilidad".

Uno de los atractivos que señala Gamoneda es la futura instalación de un complejo deportivo y de ocio en Los Escobares, a iniciativa del equipo de Gobierno municipal, del Partido Popular.

Asimismo, reitera que en el Ayuntamiento de La Lastrilla "hemos encontrado que se escucha y se estudian los proyectos, que estos son bien recibidos y, además, los trámites son más ágiles".

Por lo que respecta a las caracte-

EL GRUPO IBOSA PROYECTA LA CONSTRUCCIÓN DE MÁS DE 600 VIVIENDAS EN VARIAS FASES

Una buena oferta residencial



Vista parcial de residencial 'Los Escobares', actualmente en fase de ejecución / EL ADELANTADO

terísticas de las promociones en marcha, en 'Residencial Los Altos del Terminillo' se están construyendo viviendas unifamiliares adosadas, en dos plantas, con una calidad destacable.

La constructora ha valorado que se trata de "una zona de futuro crecimiento residencial de vivienda unifamiliar, junto a la naturaleza, pero con acceso peatonal a todos los servicios: comercio, colegio, y los futuros instituto y

centro de salud de San Lorenzo, así como de la zona verde del parque de las laderas aterrazadas del terminillo".

Gamoneda ha informado de que la primera parcela tiene capacidad para 16 viviendas (con más de 165 metros de superficie útil y jardín de entre 42 y 70 metros). La previsión es que una primera fase de ocho viviendas pueda entregarse a los futuros propietarios a principios del año que viene.

'Residencial Los Escobares' — 39 viviendas en conjunto—, además de compartir las ventajas señaladas por la empresa, presenta una urbanización interior con piscina, zona peatonal — "lo más bonito son los paseos", según el gerente—, y zona ajardinada.

Si a estas dos urbanizaciones ya en ejecución se suman las otras previstas, el número de viviendas construidas cuando se completen todas las fases, ascenderá a más de

600. En cualquier caso, el ritmo de construcción será paulatino y no inmediato.

Las futuras urbanizaciones de 'Las Alegas', 'Eras del Pradillo' y 'Las Zumaqueras' suman 250.000 metros cuadrados y el número de viviendas es de 325 adosadas en el primer caso, 166 adosadas y aisladas en el segundo, y 198 adosadas y aisladas en el tercero. La superficie de espacios libres es en total de más de 18.000 metros.

EL SOTILLO
CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO Nº 2 C (LOCAL)
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TFNO./FAX: 921 42 03 55
MÓVIL: 666 07 84 49

Odontología General.
Ortodoncia.
Implantes.
Radiología oral.
Estético dental.
Prótesis.
Laboratorio dental propio.

Mesón Casa Toño

Especialidad en Arroz con Bogavante y Carnes Rojas

Reserve su mesa:
921 438 525

Pso. Cabanillas, 7 - 40196 EL SOTILLO Segovia

NUEVAS INSTALACIONES
Una Venta Centenaria con todas las comodidades y servicios.

RECEPCIÓN
Todo el servicio de nuestros clientes, con una atención cuidada.

Venta Magullo
Desde 1880

hostal - restaurante

Ctra.Soria Plasencia s/n 40196 Segovia
Telf:921 435 011 Fax: 921 440 763
E-mail: info@venta-magullo.net
www.venta-magullo.net

RESTAURANTE
Una carta variada basada en una cocina tradicional, innovadora y de temporada.

ALOJAMIENTO
Cuenta con 63 habitaciones dotadas de todos los servicios.

Residencial LOS ESCOBARES

Un lugar para vivir...

¿Se imagina vivir a sólo cinco minutos del corazón de Segovia, en la privilegiada zona alta de La Lastrilla, con acceso peatonal a todos los servicios de calidad, y en un tipo de vivienda unifamiliar diseñada hacia el bienestar que Vd. necesita?

No se lo imagine. IBOSA se lo pone a su alcance en **Residencial Los Escobares**, una urbanización cómoda y tranquila con todos los elementos necesarios para lograr el bienestar que busca:

- Zonas de ocio y piscina comunes.
- Tres dormitorios dobles y espectacular bajo cubierta de 40 m².
- Pre-instalación de aire acondicionado.
- Carpintería exterior de aluminio con rotura de puente térmico, etc.

Infórmese de todas las ventajas que **Residencial Los Escobares** puede ofrecerles.



OFICINA DE INFORMACIÓN EN OBRA
SÁBADOS Y DOMINGOS
Ctra. Valladolid (CL-601). La Lastrilla

GSC



C/ Clavel, 9 - 40002 Segovia - Tfno.: 921 41 34 66

C/ Durán, 27 - 28002 Madrid - Tfno.: 91 411 89 83



ORIENTACIÓN



Juegos Escolares: Fase Provincial



100 M.L. CADETE MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	11.4	ENRIQUE MARTÍN BARRENO	88	E. GONZÁLEZ (SEGOVIA)
2º	12.0	CARLOS FONTA MONTES	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	12.0	JORGE HERRERO CALVO	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	12.1	SERGIO MATESSANZ SANCHIDRIÁN	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
5º	12.7	MOHAMED JILALI	88	CANTALEJO

3º	41.9	MOHAMED JILALI	88	CANTALEJO
4º	43.7	RUBÉN ALONSO MARTÍN	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
5º	44.1	JOSÉ ANTONIO POZA MIGUEL	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

300 M.L. CADETE FEMENINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	44.9	MARÍA MUÑOZ GARCÍA	89	MARÍA MOLINER (SEGOVIA)

100 M.V. INFANTIL MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º SERIE	17.6	DARÍO GOZALO ÁLVAREZ	91	JESUITINAS (SEGOVIA)
2º	20.7	RODRIGO ESPINAR PABLO	91	TURÉGANO
3º	22.2	ALBERTO PASCUAL AMPUDIA	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

2º SERIE	19.1	ENRIQUE OLMOS MARTÍN	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	21.6	JAIME CUESTA CHANES	92	CLARET (SEGOVIA)
3º	23.1	DANIEL SOTO CARRASCO	92	CANTIMPALOS
4º	25.2	DANIEL CUADRADO BRAVO	92	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

3º SERIE	18.5	JOSÉ ANTONIO POZA MIGUEL (Csd)	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
2º	23.9	JUAN REDONDO HERNÁN	91	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

100 M.V. INFANTIL FEMENINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	21.5	LAURA ENERAL DE LAS HERAS	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	24.7	SILVIA ESTÉVEZ GÓMEZ	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
3º	28.0	VANESA PINILLOS GARCÍA	91	TURÉGANO

300 M.L. CADETE MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	38.9	ENRIQUE MARTÍN BARRENO	88	E. GONZÁLEZ (SEGOVIA)
2º	39.6	JORGE HERRERO CALVO	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

600 M.L. CADETE MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	1.48.7	MARÍA MUÑOZ GARCÍA	89	MARÍA MOLINER (SEGOVIA)
2º	1.52.7	ALICIA CRISTÓBAL MUÑOZ	90	E. GONZÁLEZ (SEGOVIA)
3º	1.59.5	LETICIA ALONSO PASCUAL	89	VALLELADO

1000 M.L. INFANTIL MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º SERIE	2.55.8	VÍCTOR REDONDO MARUGÁN	90	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
2º	2.56.5	DANIEL SÁNCHEZ GOZALO	90	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)
3º	2.56.9	MOHAMED ALDUMAT	91	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

4º	3.00.8	ALEJANDRO ROJO GÓMEZ	90	CANTALEJO
5º	3.02.5	JESÚS GARCÍA BAEZA	90	VALLELADO
6º	3.06.2	IVÁN PINILLA QUINTANA	90	CANTALEJO
7º	3.18.0	MOHAMED SAID EL BAROUDI	90	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
8º	3.22.7	JHONATAN MONEDERO SANZ	91	TURÉGANO
9º	3.24.3	JAIME ALZARO HIGUERA	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
10º	3.53.3	CARLOS BAEZA GARCÍA	92	VALLELADO

2º SERIE	3.04.7	ÁLVARO CEREZO BLANCO	90	LA ALBUERA (SEGOVIA)
2º	3.11.7	JAIME CUESTA CHANES	92	CLARET (SEGOVIA)
3º	3.12.0	DANIEL SANZ BARROSO	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	3.32.1	MIGUEL A. FERNÁNDEZ VILLAR	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
5º	3.32.6	ROBERTO PUENTE ITUERO	92	VALVERDE DEL MAJANO

6º	3.35.2	EDUARDO HERRERÍN TORRES	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
7º	3.36.7	DIEGO DE LA FUENTE BEZAL	92	CLARET (SEGOVIA)
8º	3.44.0	MIGUEL SANTOS SALINAS	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
9º	4.02.6	JAVIER LOBO OTERO	92	TURÉGANO
10º	4.13.3	ÓSCAR RUANO PESQUERA	92	CANTIMPALOS
11º		IGNACIO DE FRUTOS MERINO	92	CANTIMPALOS

1000 M.L. INFANTIL FEMENINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	3.39.9	VIRGINIA LAGUNAR SANCHEZ	91	VALLELADO
2º	3.23.1	VICTORIA MIGUELÁÑEZ FRAILE	90	CARBONERO EL MAYOR
3º	4.05.9	SANDRA GIL GÓMEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
4º	4.11.3	FUENCISLA DÍAZ CUBILLO	91	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
5º	4.15.7	ERIKA BURGOS PÉREZ	91	GINER DE LOS RÍOS
6º	4.16.6	CELIA MATESSANZ SANCHIDRIÁN	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
7º	4.19.1	ELENA PARODINA LÓPEZ	91	GINER DE LOS RÍOS
8º	4.35.5	RAQUEL BRAVO ILLANAS	92	TURÉGANO

3000 M.L. INFANTIL MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	10.20.6	IVÁN PINILLA QUINTANA	90	CANTALEJO
2º	11.06.3	JOSÉ Mª MUÑOZ ESPESO	90	VALLELADO
3º	11.20.2	ENRIQUE DE MIGUEL TUBERO	92	VALLELADO
4º	11.49.9	JAVIER LOBO OTERO	92	TURÉGANO
5º	12.52.9	SERGIO SAN JOSÉ BRANAS	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
6º	13.02.2	JULIAN CARLOS MARTÍNEZ MERINO	92	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
7º	13.49.3	DANIEL CUADRADO BRAVO	92	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

3000 M.L. INFANTIL FEMENINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	11.12.1	LUCÍA GÓMEZ SUÁREZ	92	M. QUINTANILLA (SEGOVIA)
2º	13.24.7	SANDRA ARRANZ ARRANZ	90	VALLELADO
3º	13.45.0	SANDRA GIL GÓMEZ	90	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

4º	14.08.0	FÁTIMA SANZ RAMOS	91	LA ALBUERA (SEGOVIA)
----	---------	-------------------	----	----------------------

3000 M.L. CADETE MASCULINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	9.51.6	HÉCTOR USEROS MARUGÁN	89	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)
2º	12.09.0	GUILLERMO GARCÍA POZA	88	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)

3000 M.L. CADETE FEMENINO

PUUESTO	MARCA	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1º	13.39.0	MARTA POLO MARTÍN	89	CLARET (SEGOVIA)

4X100 M.L. INFANTIL MASCULINO

PUUESTO	MARCA	CENTRO
1º SERIE	51.9	COOP. ALCÁZAR A (SEGOVIA)
2º	54.8	CLARET (SEGOVIA)
3º	59.3	COOP. ALCÁZAR B (SEGOVIA)
4º	1.00.7	TURÉGANO

2º SERIE	49.1	COOP. ALCÁZAR (Cadete)
2º	52.3	TURÉGANO A
3º	58.6	CANTIMPALOS
4º	58.7	ANDRÉS LAGUNA (SEGOVIA)

CANTALEJO (Descalificado)

4X100 M.L. INFANTIL FEMENINO

PUUESTO	MARCA	CENTRO
1º	1.01.9	COOP. ALCÁZAR (SEGOVIA)
2º	1.09.6	TURÉGANO



www.forumsport.com

Neak Peak
TROUS



Bermuda de montaña
en tejido ligero, varios
bolsillos y cinturón para
mejor ajuste.

Neak Peak

P.V.P.

17,95 €

SPORTLAND SEGOVIA
C.C. Luz de Castilla



LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO



FÚTBOL

Juegos de Edad

Gim.Segoviana A y Quintanar A ganaron la liga en infantil y alevín

EL ADELANTADO / SEGOVIA Poco a poco van concluyendo las competiciones de liga en las categorías inferiores de fútbol. El pasado fin de semana acabó la categoría infantil, en la que la Segoviana certificó su título con una goleada al Nava de la Asunción, y lo celebró a lo grande.

En la categoría alevín, el Quintanar A se proclamó campeón de la liga a falta de una jornada para la conclusión, en una de las mejores competiciones de las últimas temporadas, tanto por la ca-

lidad de los equipos como por la celebración de buena parte de los encuentros en el campo de hierba artificial de la Nueva Segovia.

En la categoría juvenil Quintanar y Segoviana jugarán de nuevo un encuentro de máxima rivalidad con poco en juego, ya que el equipo "amarillo" tiene casi todas las opciones de ser campeón al final de la liga. En cadetes se disputó la primera jornada de la Copa Delegación, en la que participa el equipo de regional infantil del Quintanar.



De esta manera celebró el equipo infantil de la Segoviana su bien ganado título de liga / JUAN MARTÍN

Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL	
C.P. Carbonero El Mayor 0 - C.D. Quintanar "B" 1	
S.D. Gº. Segoviana "B" 1 - C.P. Sepúlveda 0	
Descansó: A.D. Espinar Arlequín	
Descansó: Turégano C.F.	
Pt	J G E P GF GC
1 Quintanar "B"	47 19 15 2 2 77 33
2 Segoviana "B"	39 20 12 3 5 79 41
3 Carbonero	30 20 9 3 8 52 49
4 Esp. Arlequín	21 19 6 3 10 62 77
5 Turégano C.F.	18 20 4 6 10 43 58
6 C.P. Sepúlveda	17 20 4 5 11 34 59
7 Ayllonesa (*)	0 0 0 0 0 0 0
(*) Retirado De La Competición	
JORNADA 27	
18:00 C.D. Quintanar "B"-S.D. Gº. Segoviana "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba	
(D)12:30 C.P. Sepúlveda-A.D. Espinar Arlequín, Santa Cruz (Sepúlveda)	
Descansa: Turégano C.F.	
Descansa: C.P. Carbonero El Mayor	

PROVINCIAL CADETE	
C.D. Quintanar "A" 5 - C.P. Cantalejo 3	
Unami C.P. 5 - Espinar San Rafael 3	
Gº. Segoviana "B" 3 - C.D. Quintanar "Inf.Reg." 2	
Pt	J G E P GF GC
1 Quintanar "A"	4 2 1 1 0 9 7
2 C.P. Cantalejo	3 2 1 0 1 11 8
3 Espinar SR	3 2 1 0 1 7 5
4 Unami C.P.	3 2 1 0 1 8 11
5 Segoviana "B"	3 2 1 0 1 3 6
6 Quintanar "Inf"	1 2 0 1 1 6 7
JORNADA 3	
12:00 Espinar - San Rafael -C.D. Quintanar "A", Los Pinos (San Rafael)	
(D)10:00 S.D. Gº. Segoviana "B"-Unami C.P., Cerrado Nueva Segovia Hierba	
(D)16:00 Quintanar "Inf.Reg."-C.P. Cantalejo, Cerrado Nueva Segovia Hierba	
PROVINCIAL CADETE	
C.D. Rácing Castilla 0 - C.D. Quintanar "B" 8	
Spórting Riazano 6 - C.P. Carbonero El Mayor 0	
Descansó: C.D. La Granja	
Pt	J G E P GF GC
1 Quintanar "B"	6 2 2 0 0 22 2
2 Sp. Riazano	3 1 1 0 0 6 0
3 Carbonero	3 2 1 0 1 4 8
4 Rácing Castilla	0 2 0 0 2 2 12
5 C.D. La Granja	0 1 0 0 1 2 14
JORNADA 3	
10:30 C.D. La Granja-C.D. Rácing Castilla El Hospital (La Granja)	
(D)18:00 C.D. Quintanar "B"-Spórting Riazano, Cerrado Nueva Segovia Hierba	
Descansa: C.P. Carbonero El Mayor	

PROVINCIAL INFANTIL	
C.D. Apa Claret "B" 1 - Quintanar "B" 8	
C.D. Quintanar "C" 1 - C.P. Cantalejo 12	
Unami C.P. "A" 0 - C.D. Apa Claret "A" 14	
S.D. Gº. Segoviana "A" 14 - Nava Asunción Fs 0	
S.D. Gº. Segoviana "B" 3 - C.D. La Granja 1	
S.D. Gº. Segoviana "C" 3 - C.D. Rácing Castilla 3	
S.D. Gº. Segoviana "D" 2 - Unami C.P. "B" 5	
Pt	J G E P GF GC
1 Segoviana "A"	72 26 23 3 0 187 7
2 Apa Claret "A"	68 26 22 2 2 238 16
3 Quintanar "B"	67 26 22 1 3 186 24
4 C.P. Cantalejo	59 26 19 2 5 133 46
5 Segoviana "B"	55 26 18 1 7 126 38
6 Unami C.P. "A"	40 26 13 1 12 78 95
7 Segoviana "C"	38 26 11 5 10 86 94
8 C.D. La Granja	35 26 11 2 13 63 86
9 Apa Claret "B"	29 26 9 2 15 119 142
10 R. Castilla	26 26 8 2 16 66 125
11 Quintanar "C"	17 26 5 2 19 30 140
12 Unami C.P. "B"	13 26 4 1 21 39 182
13 Segoviana "D"	11 26 3 2 21 38 167
14 Nava Asunción	3 26 1 0 25 20 247
CAMPEÓN	
Gimnástica Segoviana A	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A	
C.D. Apa Claret "A" 0 - C.D. Quintanar "A" 16	
C.D. Apa Claret "B" 2 - Unami C.P. "A" 4	
C.D. Quintanar "D" 9 - S.D. Gº. Segoviana "B" 1	
Unami C.P. "B" 2 - C.D. San Cristóbal 4	
S.D. Gº. Segoviana "A" 1 - C.D. Rácing Castilla "A" 8	
Pt	J G E P GF GC
1 Quintanar "A"	48 17 16 0 1 144 22
2 Unami C.P. "A"	43 17 14 1 2 110 27
3 R. Castilla "A"	39 17 13 0 4 74 38
4 Quintanar "D"	38 17 12 2 3 71 37
5 San Cristóbal	24 17 8 0 9 62 64
6 Unami C.P. "B"	24 17 8 0 9 53 69
7 Apa Claret "B"	17 17 5 2 10 41 69
8 Segoviana "B"	10 17 3 1 13 41 84
9 Apa Claret "A"	6 17 2 0 15 37 113
10 Segoviana "A"	3 17 1 0 16 27 137
PRÓXIMA JORNADA	
Jornada de descanso	

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B	
C.D. La Granja "A" 5 - C.D. Quintanar "B" 0	
C.D. La Granja "B" 2 - C.D. Apa Claret "C" 1	
C.D. Quintanar "C" 5 - C.D. Rácing Castilla "B" 5	
Unami C.P. "C" 4 - A.D. Apa Eresma 5	
Descansó: S.D. Gº. Segoviana "C"	
Pt	J G E P GF GC
1 La Granja "A"	43 16 14 1 1 85 33
2 Apa Claret "C"	26 15 8 2 5 63 36
3 R. Castilla "B"	26 15 7 5 3 62 37
4 Apa Eresma	26 15 8 2 5 50 46
5 Segoviana "C"	23 15 7 2 6 63 44
6 La Granja "B"	20 15 6 2 7 48 64
7 Quintanar "B"	14 15 4 2 9 28 60
8 Unami C.P. "C"	8 15 2 2 11 34 82
9 Quintanar "C"	7 15 1 4 10 25 56
PRÓXIMA JORNADA	
Jornada de descanso	

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad y competición provincial



El Unami B de categoría prebenjamín sumó cuatro victorias jugando la segunda fase de la liga en el grupo C / EL ADELANTADO



El Quintanar A benjamín se proclamó campeón de la liga con tan solo una derrota en toda la segunda fase / EL ADELANTADO

A. El Pinar y Quintanar lograron el ascenso

E.A. / SEGOVIA

A falta de dos jornadas para la conclusión de la liga provincial de fútbol sala, ya están decididos los ascensos de la Segunda a la Primera. Autoescuela El Pinar y Hendar Cuéllar y CD Quintanar han sido los mejores de la liga en su categoría, y aún tienen que decidir qué equipo se convierte en campeón. Para el puesto de promoción el principal candidato es el Atrio Bar, que tiene cinco puntos

de diferencia con respecto al Rácing Santiuste.

En la Primera Provincial, al F.S. Valverde le queda un solo punto por sumar para revalidar su título de liga, mientras que en los puestos de descenso y promoción el Vital Dent lo tiene casi imposible para salvar la categoría, mientras que Vicente Leal, Bar Envero y Comercial González, separados en solo dos puntos, luchan por evitar la segunda plaza de descenso.

PRIMERA PROVINCIAL

Panadería Pascual 12 - Bar Envero 5
Sangarcía 1 - F.S. Ortigosa "A" 3
San Lorenzo 2 - F.S. Valverde 4
Vital Dent 2 - C.D. Madrona Gorma 7
F.S. La Granja "B" 5 - C.D. Hogar 1
Marugán 3 - Comercial González 3
Rácing Espirido 2 - D.I. Aupisa 7
F.S. Santiuste 1 - Vicente Leal Vargas 8

Pt J G E P GF GC

1 F.S. Valverde	68	28	22	2	4	127	77
2 D.I. Aupisa	63	28	21	0	7	148	84
3 F.S. La Granja "B"	60	28	19	3	6	149	86
4 C.D. San Lorenzo	60	28	19	3	6	139	92
5 Madrona Gorma	57	28	17	6	5	141	93
6 F.S. Ortigosa "A"	49	28	15	4	9	138	116
7 C.D. Hogar	46	28	14	4	10	118	90
8 Panad. Pascual	43	28	14	1	13	160	142
9 Marugán C.F.S.	40	28	12	4	12	125	122
10 Sangarcía	33	28	9	6	13	87	99
11 F.S. Santiuste	31	28	10	1	17	107	147
12 Rácing Espirido	27	28	8	3	17	111	136
13 Vicente Leal	20	28	6	2	20	88	135
14 Bar Envero	19	28	5	4	19	91	150
15 Com. González	18	28	4	6	18	76	135
16 Vital Dent	13	28	4	1	23	82	183

JORNADA 29

F.S. Ortigosa "A"-Rácing Espirido
Com. González-F.S. La Granja "B"
Sangarcía-C.D. Madrona Gorma
Vicente Leal Vargas-Vital Dent
Bar Envero-F.S. Santiuste
D.I. Aupisa-C.D. San Lorenzo
F.S. Valverde-Marugán C.F.S.
Hogar Tapicerías-Panad.Pascual

SEGUNDA PROVINCIAL

F.S. Ortigosa "B" 1 - Puntales Otero 1
C.D. Caucense 14 - Rácing Santiuste 5
Bar Indian Uva 6 - C.D. Quintanar 18
Torrecaballeros 5 - Atrio Bar 7
F.S. El Bustar 0 - Auto. Pinar 2
Nava F.S. Luzco 3 - Bar El Refugio 1
CBS Buenavista 5 - A.D.G. Esparta 10
Soterraña F.S. 3 - C.D. San Cristóbal 7

Pt J G E P GF GC

1 Auto.Pinar	69	28	22	3	3	170	79
2 C.D. Quintanar	67	28	21	4	3	156	100
3 Atrio Bar	61	28	19	4	5	172	108
4 Rácing Santiuste	56	28	18	2	8	180	143
5 Puntales Otero	52	28	15	7	6	146	95
6 C.D. Caucense	49	28	15	4	9	162	140
7 A.D.G. Esparta	46	28	15	1	12	139	128
8 San Cristóbal	45	28	13	6	9	152	128
9 F.S. El Bustar	38	28	11	5	12	125	120
10 Nava Luzco (*)	35	28	11	5	12	159	158
11 Torrecaballeros	29	28	9	2	17	145	175
12 F.S. Ortigosa "B"	27	28	8	3	17	118	161
13 Soterraña F.S.	21	28	6	3	19	111	176
14 Bar Indian Uva	19	28	6	1	21	141	200
15 Cbs Buenavista	19	28	6	1	21	97	174
16 Bar El Refugio	10	28	3	1	24	90	178

(*) Tres puntos menos por sanción

JORNADA 29

Atrio Bar Deportes Lalo-Nava Luzco
Esparta-Bar Indian Uva
Auto.El Pinar-C.D. Caucense
Bar El Refugio-Soterraña F.S.
Quintanar-Torrecaballeros
San Cristóbal-F.S. Ortigosa "B"
F.S. El Bustar-Puntales Otero
Rácing Santiuste-CBS Buenavista

Tú te mueves...
● Nosotros nos movemos contigo

Torneo Interpueblos Segovia'05

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
ÁREA DE ASUNTOS SOCIALES Y DEPORTE

BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

La UDS se coloca segundo del Grupo A tras derrotar al líder

GRUPO A						
Eufón Cuéllar 83 - Universidad S.E.K. 14						
C.B.S. 92 - Segobasket Venta Magullo 76						
Myc Myc 70 - Climasa Calefacción 54						
El Espinar San Rafael 53 - Farmacia San Millán 66						
U.D.S. 85 - Gasóleos Martín 76						
Descansa: Viajes Patiño						
J	G	P	PF	PC		
1-Gasóleos Martín	20	17	3	1308	976	
2- U.D.S.	20	14	6	1409	1221	
3- Venta Magullo	20	13	7	1281	1136	
4- Viajes Patiño	20	14	6	1233	909	
5- C.B.S.	19	12	7	1881	1011	
6- Myc Myc	19	11	8	1177	1075	
7- Eufón Cuéllar	18	10	8	1096	925	
8- F. San Millán	20	8	12	1061	1233	
9- Climasa Calef.	20	4	16	950	1179	
10- Espinar SR	20	4	16	740	966	
11- Univers. S.E.K.	20	1	19	585	1376	

GRUPO B						
Yellow Art Club 59 - Baloncesto Cantimpalos 82						
U.V.A. Facultad 39 - Segobasket Segursegovia 52						
Casa Fabio 47 - Blues Baloncesto 59						
Baloncesto Caucense 75 - P. Marín San José 51						
Yellow Art Club 66 - U.V.A. La Facultad 42 (J.19)						
Balonc. Cantimpalos 64 - Fusión Dominek 41 (J.12)						
Casa Fabio 71 - Baloncesto Caucense 41 (J.15)						
J	G	P	PF	PC		
1- Blues Balonc.	20	18	2	1303	919	
2- B. Cantimpalos	19	8	1	1423	928	
3- Fusión Dominek	19	15	4	1214	1027	
4- J.P.M.	18	14	4	1407	975	
5- Casa Fabio	20	10	10	1077	1090	
6- Dibaq Diproteg	19	10	9	1173	975	
7- B. Caucense	19	10	9	998	1069	
8- Segursegovia	19	5	14	1007	1829	
9- Yellow Art Club	20	4	16	857	1258	
10- P. Marín S. José	20	3	17	813	1283	
11- U.V.A. Facultad	19	1	18	748	1163	



La UDS frenó la buena racha de Gasóleos Martín / JUAN MARTÍN

GRUPO A	
14/05/2005, 16:30, Cuéllar	
Eufón Cuéllar - Myc Myc, (J. 20)	
15/05/2005, 12:30, Agustín Fernández	
C.B.S. - Eufón Cuéllar (J. 21)	

GRUPO B	
14/05/2005, 20:00, Cantimpalos	
Baloncesto Cantimpalos - U.V.A. La Facultad (J. 21)	
15/05/2005, 13:00, Coca	
Baloncesto Caucense - Segobasket Segursegovia (J. 20)	
14/05/2005, 20:00, Enrique Serichol	
Fusión Dominek - J.P.M. (J. 17)	

FÚTBOL SALA LIGA INTERPABELLONES

Las Protegidas vence a Farmasalud y acaba líder de la fase regular

CLASIFICACIÓN							
Automóviles Matesanz 0 - Hiper. del Calzado 10							
Hotel de la Villa/M.Ramiro 1 - Bar Compás 3							
Farmasalud/A.Tabanera 3 - Las Protegidas.com 7							
C.V.A Cuatro Patas 7 - MRW Maribel 1							
Bar El Patio 3 - Merino S.L. 5							
El Corral de la Joaquina 4 - Punto y Aparte 6							
Bar Friends/D.A la Carrera 7 - Emperador Teodosio 3							
Pescadería Riomar 5 - Universidad SEK 3							
Descansó: Driver Pack 42							
Descansó: Cárnicas Pedro Gómez							
Pt.	J	G	E	P	GF	GC	
Las Protegidas.com	49	19	16	1	2	126	67
Hiper. del Calzado	44	19	14	2	3	95	56
Emperador Teodosio	41	19	14	2	3	127	64
C.V.A Cuatro Patas	39	19	13	0	6	104	60
Universidad SEK	39	19	13	0	6	124	85
Bar Friends/D. a la Carrera	39	19	12	3	4	107	72
Bar Menorá	37	18	12	1	5	102	69
Bar Compás	34	18	9	7	2	104	76
Punto y Aparte	33	19	10	3	6	91	81
Bar La Mascara	31	18	10	1	7	98	90
El Corral de la Joaquina	25	19	8	1	10	87	77
Cárnicas Pedro Gómez	19	19	6	1	12	93	106
MRW Maribel	19	19	6	1	12	70	98
Automóviles Matesanz	18	18	6	0	12	77	111
Driver Pack 42	18	19	5	3	11	74	121
Merino S.L.*	17	19	6	2	11	64	82
Pescadería Riomar	16	19	5	1	13	57	99
Bar El Patio*	12	19	5	0	14	79	124
Hotel de la Villa/M.Ramiro*	7	19	3	1	15	48	105
Farmasalud/A.Tabanera	2	19	0	2	17	39	96
21 La Galería (D)	X	X	X	X	X	X	X
22 Canal 4 TV (D)	X	X	X	X	X	X	X

(*) Tres puntos menos por sanción

(D) Descalificado

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

Star's Cíber, Deportes Lalo y Clece S.A. rivalizaron en goleadas

IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

29	Javier Martín Moreno	Star's Cíber
29	Luis Martín Isabel	D Narizotas T.Morujó
28	Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
27	Juan Pablo Regidor Rincón	Restaurante Torreón
26	Eduardo Pérez Boal	Clece SA
20	David Soto Abanades	Restaurante José

IV TROFEO JUEGO LIMPIO

D Narizotas Ttes Morujó, 19; Nieva Line, 21; AGN Carbonero, 22; Frutas Monclús, 22; Restaurante Torreón, 23; Bar Yoyo, 28; Abogados, 34; Procons S.L., 35; Ariete F.C., 37; Deportes Lalo, 38; C.D. La Losa, 38; Restaurante José, 40; Star's Cíber, 41; Clece SA, 44; S.P.Q.R. Acueducto, 47; Óptica Damián, 49

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 30

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
D Narizotas Ttes Morujó	64	27	21	1	5	123	49	74	17	1
Restaurante José	56	28	16	8	4	90	39	51	38	1
S.P.Q.R. Acueducto	54	27	16	6	5	78	48	30	43	2
Deportes Lalo	50	28	15	5	8	78	55	23	34	2
Star's Cíber	46	26	12	10	4	85	51	34	33	4
Ariete F.C.	45	27	13	6	8	68	71	-3	35	1
**Bar Yoyo	41	26	13	5	8	60	44	16	26	1
Procons S.L.	39	27	11	6	10	67	81	-14	31	2
AGN Carbonero	34	26	10	4	12	45	51	-6	22	0
Restaurante Torreón	30	28	9	3	16	70	89	-19	21	1
Clece SA	29	26	9	2	15	61	72	-11	38	3
Nieva Line	29	27	7	8	12	63	78	-15	19	1
**CD La Losa	27	28	8	6	14	80	93	-13	34	2
Abogados	24	29	6	6	17	58	96	-38	32	1
Óptica Damián	21	28	6	3	19	62	111	-49	37	6
**Frutas Monclús	13	26	5	1	20	39	98	-59	20	1

(*) Tres puntos menos por sanción

PARTIDOS APLAZADOS

(15/05/05)

Sábado 16:00 Navalmanzano

Star's Cíber
Frutas Monclús

Sábado 18:00 Navalmanzano

D Narizotas Ttes Morujó
Óptica Damián

Sábado 17:00 Carbonero V.

Procons SL
Rest Torreón

Sábado 17:00 Escalona

Nieva Line
Clece SA

Sábado 17:00 Cantimpalos

Ariete CF
Deportes Lalo

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN LA VISIÓN DE LOS NACIONALISTAS VASCOS

El PNV anima a negociar «con quien sea» para acabar con ETA

Los nacionalistas ofrecen a Zapatero «la más sincera y leal colaboración» contra la banda

• El portavoz de los nacionalistas, Josu Erkoreka, insistió en la validez del Plan Ibarretxe y pidió que se conceda al País Vasco «un estatus de ciudadanía compartido».

EFE / MADRID

El portavoz del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, animó ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a «negociar con quien haya que negociar» para lograr el fin de ETA y para ello, ofreció la «más leal y sincera colaboración» con la condición de llegar «hasta el fondo».

Zapatero, en su respuesta a esta oferta, manifestó su voluntad de emplearse «contra el viento de la deslealtad y la marea de la intolerancia» y de «arriesgar lo que tenemos que arriesgar» para llevar la paz al País Vasco.

El Ejecutivo expresó su seguridad en que el PNV «estará cerca» del Gobierno para llevar a la práctica la «política» que contribuya al fin de la violencia en la «nueva oportunidad» abierta tras pasarse página al Plan Ibarretxe.

Erkoreka le recomendó afrontar la negociación «de frente, hablando con quien haya que hablar», y desde «la persuasión» y no desde «la derrota militar», porque «las heridas abiertas acaban infectándose y supurando».

También le aconsejó hacerlo tanto «en público» como con «discreción» cuando ésta sea «imprescindible para actuar con más eficacia», ya que actuar con «absoluta transparencia», como anunció ayer Zapatero, sería «un error».

«Usted podrá contar con nuestra más leal y sincera colaboración siempre que se trate de intentos se-

rios que se apoyen en el consenso de las fuerzas políticas y renuncien a servirse de la lucha antiterrorista para atentar contra el pluralismo político», dijo Erkoreka.

No obstante, negó que el PNV estuviera poniendo «precio a la paz» con este planteamiento, sino apostando por «un proceso de paz» que pueda terminar con ETA.

Zapatero convino en que la búsqueda de la paz requiere «responsabilidad, discreción, preservar la seguridad del Estado y no levantar falsas expectativas» y a todo ello añadió la conveniencia de tener «cierta capacidad de tomar riesgos».

El jefe del Gobierno reafirmó la vigencia de la Ley de Partidos y de acuerdo con sus principios, insistió en que no hay elementos objetivos para pedir la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas, como exige el PP.

¿QUÉ FÓRMULA? La fórmula para enterrar el terrorismo fue el aspecto central del debate entre Erkoreka y Zapatero, que discreparon sobre el nivel de autonomía del País Vasco y los motivos que impiden la cesión de las competencias pendientes en el Estatuto de Guernica.

Zapatero expuso diversos argumentos para rebatir que el autogobierno esté «menguado» y recordó algunas de las medidas adoptadas en favor de Euskadi, como el reconocimiento de su lengua y el papel de las autonomías en la UE o la despenalización de la convocatoria ilegal de referendos.

El jefe del Ejecutivo desligó este asunto de las discrepancias en torno al *cupo vasco*, «a no ser que por autogobierno se entienda que el Estado tiene que hacer, con o sin razón, lo que diga un gobierno, en este caso el vasco».



El portavoz del PNV, Josu Erkoreka, contesta desde la tribuna al discurso pronunciado el miércoles por Zapatero. / EFE

EA 'resucita' el Plan Ibarretxe

Eusko Alkartasuna, el socio de coalición del PNV, reivindicó ayer el Plan Ibarretxe y reclamó al Gobierno «respeto» al derecho de autodeterminación de los vascos, a la vez que expresó su disposición a respaldar la nueva estrategia del Ejecutivo para lograr la paz en el País Vasco. La diputada de EA, Begoña Lasagabaster, acusó a PSOE y PP de unirse para rechazar el Plan Ibarretxe que consideró una «oportunidad perdida» que, recalcó, «esperemos que se recupere». Tras lanzar un duro alegato contra el preámbulo del pacto antiterrorista y la Ley de Partidos, Lasagabaster preguntó al presidente si «detrás del *runrún*, hay de verdad un cambio y están dispuestos a sentarse y hablar, y reconocer nuestros derechos».

En su réplica, Zapatero reafirmó que estamos ante una «oportunidad histórica» de lograr la paz y sobre el Plan Ibarretxe, recordó que los vascos se negaron a plebiscitarlo el 17 de abril, por lo que, advirtió, «alguna conclusión tienen que sacar».

LOS DETALLES DEL DEBATE

► **Reforzar la estabilidad:** El PSOE tiene intención de cerrar un acuerdo con ERC, IU-ICV y Coalición Canaria (CC) para presentar una decena de resoluciones de cara al debate sobre el estado de la Nación destinadas a reforzar la estabilidad del Gobierno. En este paquete de mociones, que habrá de votarse el martes en el Congreso, se incluirán iniciativas sobre política económica, inmigración, educación y nuevas tecnologías.

► **Tiempo consumido:** Los discursos de los distintos portavoces

en el debate sobre el estado de la Nación tuvieron una duración total de cerca de once horas, casi el doble de lo que acordaron en un principio con el presidente del Congreso, Manuel Marín. Los ocho grupos parlamentarios pactaron que hubiera una primera intervención por espacio de treinta minutos y posteriormente, un turno de réplica y otro de dúplica de diez y cinco minutos, respectivamente. Todos los portavoces rebasaron con creces el tiempo tasado de la exposición inicial y algunos también en los otros dos turnos.

► **Ruptura antiterrorista:** El Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, evitó opinar sobre la ruptura del consenso antiterrorista entre el Gobierno y el principal partido en la oposición, el PP, que quedó reflejado el pasado miércoles. Peces-Barba prefirió esperar a las resoluciones para ver qué se aprueba antes de dar mi opinión».

► **Recursos contra el fraude:** El PSOE, ERC e ICV negocian la presentación conjunta de una decena de propuestas de resolución

para el Debate sobre el estado de la Nación, que se votarán el martes y en las que se incluirán medidas en favor de pymes y sector textil, la reforma del Consejo de Seguridad Nuclear, y un aumento de los recursos humanos y materiales que se dedican a la prevención del fraude fiscal en España.

► **Las víctimas opinan:** Las víctimas del terrorismo tomaron la palabra fuera del Congreso para expresar su desconcierto por el discurso de Zapatero que demostró «estar totalmente alejado del Pacto

Antiterrorista» porque «deja las puertas abiertas a ceder ante el chantaje o a la rendición ante la banda terrorista ETA».

► **Plazos marcados:** Los grupos parlamentarios tienen de plazo hasta las 20.00 horas de hoy, viernes, para presentar un máximo de quince propuestas de resolución cada uno. El debate de política general se completará el martes con la discusión y la votación de las propuestas de resolución, que hasta ahora tenían lugar tras intervenir los portavoces.

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN LOS GRUPOS MINORITARIOS



El comienzo de la segunda sesión debió retrasarse debido a la escasísima asistencia de diputados en el hemiciclo a primera hora de la mañana. / EFE

BLOC DE NOTAS

Tras la tempestad viene...

Como si se tratara de uno de esos partidos que hay que jugar aunque la Liga esté más que resuelta, el Congreso estuvo ayer medio vacío y sus señorías muy sosegadas.

Como siempre, después de la tempestad viene la calma; En este caso una larguísima calma en forma de debate sin PP y casi sin catalanes, que ayer más pareció uno de esos partidos que hay que jugar en un estadio vacío aunque la liga esté resuelta.

La asistencia de diputados fue ayer, más que discreta, paupérrima, con bajas especialmente numerosas en el PP y los partidos catalanes, cuyos portavoces ya actuaron el miércoles.

Ni Marín se quedó, aunque en su caso fue la gripe la que le obligó a abandonar poco más tarde de las diez de la mañana, con lo que Carmé Chacón ocupó el sillón de dentista que tiene el presidente del Congreso.

Si el presidente de la Cámara ya estaba ayer casi sin voz, en el caso de Zapatero y, en contra de lo que parecería lógico, la larga duración de la sesión y el uso y abuso de la oratoria no le provocó afonía sino sordera.

O al menos eso pareció cuando lamentó no haber podido escuchar parte de la intervención de la diputada de Navarra Bai, Uxue Barkos.

Aunque se aclaró que era un problema del micrófono, la verdad es que algunos contribuyeron a impedir que el jefe del Ejecutivo pudiera seguir con atención las palabras de los oradores, como el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, a quien José Antonio Labordeta reprendió amistosamente desde la tribuna por distraer a Zapatero. «Si el señor Blanco me permite... Está el hombre preocupado por las elecciones gallegas y claro», le dijo un irónico Labordeta al dirigente socialista, que hablaba a pie de escaño con Zapatero.

Consideraciones de este tipo sacaron de su letargo a uno de los trece diputados del PP que se encontraban en ese momento en el salón y que exclamó: «pero que pelotas eres, Labordeta».

Pero no fue sólo el diputado aragonésista, los demás parlamentarios del grupo mixto también quedaron entregados cuando comprobaron que, por primera vez el presidente del Gobierno no les contestaba de forma agrupada al final, sino que entablaba con cada uno de ellos debates bilaterales.

Llamazares pide a Zapatero que dé un giro fiscal y laboral a la izquierda

El coordinador de IU alabó el primer año de gobierno socialista y prometió su apoyo, pero advirtió de que «la regeneración democrática del Estado» todavía sigue pendiente

• El presidente del Ejecutivo afirmó que su gran objetivo es la lucha contra la precariedad laboral, para lo que abogó por reforzar el diálogo con todos los agentes sociales.

OTR-PRESS / MADRID

Gaspar Llamazares (IU) y Joan Herrera (ICV) expusieron ayer en el Debate sobre el estado de la Nación las ideas del Grupo Parlamentario Izquierda Verde, centrando sus intervenciones en el ámbito laboral, el estado social, el medio ambiente y el federalismo. Aunque con formas de abordar los asuntos de forma distinta, tanto Llamazares como Herrera le reclamaron al presidente Zapatero, un giro a la izquierda y una regeneración democrática del Estado, especialmente en la reforma laboral y en la fiscalidad. Ante las peticiones de los ecosocialistas de un nuevo pacto antiterrorista, el jefe del Ejecutivo señaló que «después de lo de ayer, no está el ambiente» para convocarlo.

«Un viejo refrán dice que cada uno habla de la fiesta según le va en ella», así «podría considerarse normal que al PP el último año le parezca *annus horribilis* y al PSOE un año triunfal», valoró Llamazares. Pero lo que debían hacer los diputados en esa sesión del Congreso no era hablar de cómo le había ido a los diferentes partidos en el primer año de gobierno

de Zapatero, sino «de cómo le ha ido a los ciudadanos».

Izquierda Verde habló «de desempleo, del estado social, de medio ambiente y de federalismo, convencidos de que se han producido avances, pero convencidos también que los más importantes quedan aún por hacer: la regeneración democrática y el cambio político de izquierdas».

El portavoz de IU hizo hincapié en la economía, que según señaló va bien, pero se preguntó por «los 2 millones de trabajadores que no tienen empleo o los 5 millones de jóvenes y mujeres con empleos precarios y temporales». Por ello, aseguró que es necesario que el Gobierno «se ponga las pilas» en la

reforma laboral. De la misma forma habló de la fiscalidad, a la que hay que aplicar una reforma, según Llamazares, para responder a las desigualdades en el pago de los impuestos.

Zapatero respondió contestó que su gran objetivo es la lucha contra la precariedad, para lo que abogó por el diálogo con los agentes sociales y consideró una buena prueba de dicha lucha la regularización de inmigrantes acometida en los últimos meses.

BNG Y CC. El presidente del Gobierno, mostró luego su optimismo por los resultados que espera conseguir el PSOE en Galicia tras las próximas autonómicas y ma-

nifestó su convencimiento de que socialistas y nacionalistas «vamos a estar llamados a colaborar más intensamente» en la comunidad.

Así iniciaba su intervención en respuesta al portavoz del BNG, Francisco Rodríguez, quien abogó por un cambio político en Galicia en clave nacionalista. A continuación, Zapatero, se comprometió con el presidente de Coalición Canaria (CC), Paulino Rivero, a crear dos grupos que estudien la posibilidad de convertir a Canarias en puente económico hacia África.

El resto de portavoces del Grupo Mixto (CHA, Na-Bai y EA) reclamaron actuaciones en sus respectivas regiones, como medidas contra la sequía en Aragón.

El PSOE, «pluscuansatisfecho» del primer año de Gobierno

AGENCIAS / MADRID

El socialista Alfredo Pérez Rubalcaba no desperdició su turno de intervención para ratificar la radiografía optimista de España realizada por Zapatero, a quien consideró valedor del «cambio». Una tónica amable que culminó al reconocer lo «pluscuansatisfecho» que está el Grupo Socialista por la gestión del Gobierno. Elogios iniciales que se tornaron en críticas rotundas al líder de

la oposición, Mariano Rajoy, por «su dibujo de la España negra en materia de modelo de Estado que no se corresponde con la realidad» o «el abandono de Galicia».

Rubalcaba reconoció el abismo que separa a PSOE y PP en política autonómica y se metió de lleno en la cuestión vasca y en la ruptura del antiterrorista. Acusó a Rajoy de haber protagonizado el «discurso más injusto, descalificador y desleal escuchado en

esta Cámara». Tampoco se olvidó de reprochar al *popular* la frase de que Zapatero «ha traicionado a los muertos»: «Ha sido protagonista de una infamia gravísima con un único objetivo, haber hecho tanto para romper la unidad».

El socialista encontró en el PP «pruebas evidentes de mala fe en materia antiterrorista». Pese a todo, garantizó que el Pacto seguirá en vigor.

Tráfico vigilará el uso del casco con 50.000 controles

La campaña 'No podemos ponernos el casco por ti' tiene como objetivo concienciar a los conductores de ciclomotores y motocicletas del riesgo que conllevan estos vehículos

• La Dirección General de Tráfico tiene comprobado que el uso del casco reduce en un tercio las muertes en los accidentes y evita dos de cada tres lesiones cerebrales.

FAX PRESS / MADRID

La Guardia Civil de Tráfico realizará al menos 50.000 controles entre el 16 y 29 de mayo para vigilar el uso del casco en conductores y pasajeros de motocicletas y ciclomotores. Durante 2004 se denunciaron a un total de 44.963 personas por no utilizar este elemento de protección, según informó ayer la Dirección General de Tráfico (DGT).

Estas acciones se enmarcan en una campaña más amplia de la DGT que, con el lema *No podemos ponernos el casco por ti*, se hace coincidir con la llegada del buen tiempo y el mayor uso de las motos, para tratar de concienciar de los riesgos que conlleva la conducción de este tipo de vehículos: un total de 758 personas fallecieron en 2004 en accidentes de ciclomotor o motocicleta en carretera o ciudad. Junio y julio son los meses donde se registran más accidentes de ciclomotor. Mayo, junio y julio, de motocicleta.

Para colaborar en esta campaña se ha invitado a los Servicios de Tráfico de Cataluña y País Vasco, que tienen transferidas las competencias en materia de tráfico, a los Ayuntamientos de más de 25.000 habitantes y a Ceuta y Melilla. Por ello, el número de controles previstos y el ámbito de actuación se ampliarán a las vías urbanas. En general, el 77% de los accidentes de moto y ciclomotores ocurre en zona urbana.

REDUCIR LA MORTALIDAD. En caso de accidente, el casco es el único elemento de protección capaz de evitar las lesiones en la ca-



Imagen de la nueva campaña que va a poner en marcha la DGT. / EFE

beza, sin duda las más graves. Su uso reduce las muertes en un tercio y evita dos de cada tres lesiones cerebrales. Este tipo de lesiones produce el 85% de los muertos y la mitad de los heridos de motos y ciclomotores.

La obligatoriedad de utilización del casco ha reducido el 25% la mortalidad en zona urbana. Sin embargo, su uso sigue sin estar generalizado. De hecho, motocic-

tas y ciclomotores suponen el 14% del parque automovilístico español pero registran el 30% de los heridos y el 14% de los muertos en accidentes de tráfico. Una cuarta parte de las personas que falleció el año pasado no usaba el casco.

Una situación especialmente preocupante es el caso de los ciclomotores, que suman únicamente el 8% del parque pero con-

Las más comunes

El 72 por ciento de los accidentes que se produce en carretera provoca a las víctimas lesiones en las zonas de cabeza y cuello, hasta el punto de que el 40 por ciento de los traumatismos faciales que se atienden en las consultas de Cirugía Oral y Maxilofacial corresponden a implicados o afectados en siniestros de seguridad vial.

En cualquier caso, y según explicaron ayer expertos reunidos en el XVIII Congreso Nacional de Cirugía Oral y Maxilofacial que se celebran en A Coruña, desde la implantación del uso obligatorio del casco en motocicletas y del cinturón de seguridad en coches, la incidencia de traumatismos faciales por esta causa ha descendido notablemente.

Entre los traumatismos faciales, evolucionan peor los que se asocian a traumatismos de alta energía que se ha liberado en el impacto como las precipitaciones (caídas de gran altura), accidentes de tráfico, y especialmente aquellos con lesiones graves de partes blandas.

Según explicó el doctor Gregorio Sánchez Aniceto del Hospital 12 de Octubre «las fracturas de los huesos de la cara ocasionan problemas tanto desde el punto de vista estético como funcional».

tabilizan el 21% de los vehículos implicados en accidentes.

Zona urbana y ciclomotor aparece como el peor de los escenarios posibles en cuanto a utilización del casco. En las motocicletas, el 85 por ciento de los conductores lo usa correctamente, el 6,4% lo lleva mal puesto y el 8% no lo usa. Entre los pasajeros el incumplimiento es mayor: en ciudad solo lo usa el 61%.

VIOLENCIA DE GÉNERO

Amnistía

Internacional pide al Gobierno apoyo y protección para las mujeres

EFE / MADRID

Amnistía Internacional denunció ayer, en un informe basado en testimonios de decenas de víctimas de violencia de género, veinte obstáculos que aún afrontan estas mujeres debido a la falta de apoyo público en el ámbito asistencial, judicial y policial para escapar del agresor, proteger su vida y rehabilitarse.

El informe se presentó ayer en todo el mundo y se enmarca dentro de la campaña mundial iniciada por Amnistía en marzo de 2004 sobre violencia de género, que incluye la movilización de dos millones de activistas de esta organización para pedir al Gobierno español que cumpla con sus compromisos internacionales.

El director de la sección española de Amnistía, Esteban Beltrán, y la responsable del área de mujeres, María Naredo, explicaron que la elección de España para la campaña obedece a que registra un «aumento sostenido» de esa violencia, a que existe una «preocupación internacional» por este país y a que se está en fase de elaboración del Reglamento de la Ley Integral contra la Violencia de Género.

En 2004, el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer de la ONU alertó a España de la prevalencia del problema de la violencia contra la mujer y sobre el aumento de los asesinatos (en los tres últimos años han muerto casi 200); una preocupación compartida por el Consejo de Europa.

COMUNICACIÓN

Caffarel apunta que este año será el «gran cambio» de RTVE

EFE / PALMA

La directora general de RTVE, Carmen Caffarel, aseguró ayer que 2005 será el año del «gran cambio» de este ente público, que significará «el logro de la real independencia de los medios de titularidad pública respecto del poder político».

Caffarel dijo que «las importantes reformas» que afectarán a los medios públicos en los próximos meses harán realidad «el anhelo» de los profesionales de la información de trabajar «con plena libertad, sólo sujetos al rigor profesional, a la veracidad y al pluralismo».

El maltrato a los mayores crece un 110 por ciento en los últimos doce años

EFE / MADRID

El informe 2005 de la Fundación Encuentro destaca el problema del maltrato a ancianos, que creció un 110 por ciento en los últimos años; advierte del desequilibrio territorial en el crecimiento económico y apuesta por un «sincero diálogo» en torno al debate sobre la laicidad del Estado.

De 1995 a 2001 el maltrato a

mayores creció un 110 por ciento en los últimos doce años; son comportamientos infligidos de forma mayoritaria por los propios familiares; el 70% de las víctimas convive con el agresor, y dos de cada tres víctimas son mujeres mayores de 75 años que dependen económicamente del agresor.

El informe de la Fundación Encuentro también se detiene en la

violencia ejercida contra la mujer y comparte las críticas de las organizaciones de mujeres respecto a la «benevolencia» de numerosas sentencias judiciales en esta materia.

En el apartado titulado *Los jóvenes y su sentido de la vida*, la Fundación afirma que hay un «considerable arraigo del esoterismo», sobre todo entre los jóvenes.

«Por lo general, bajo formas dudosamente 'científicas' se mezclan conocimientos religiosos y esotéricos provenientes de diversas culturas con los más vanguardistas y reveladores aportes de la ciencia».

Así, un 19% de los jóvenes creen en las comunicaciones con espíritus; un 36% en el destino; un 25 por ciento en los Ovnis.



Letizia, indispuesta. La Princesa no acudió ayer a una reunión en Ibiza con empresarios al sentirse indispuesta. Antes los Príncipes visitaron el Consell de Ibiza donde Doña Letizia se interesó por el embarazo de la ex presidenta, a la que preguntó «cuándo se pasa peor». / EFE

Trabajo anuncia 200.000 inspecciones contra la contratación de 'ilegales'

Las sanciones por tener en nómina a un trabajador inmigrante en situación irregular van desde los 6.000 hasta los 600.000 euros

• Los sectores en los que investigará principalmente la Administración son la construcción, la agricultura y el textil. La hostelería está excluida por el éxito de la regularización.

EFE / MADRID

El Ministerio de Trabajo presentó ayer a los agentes sociales el Plan de Actuaciones de la Inspección de Trabajo contra la contratación irregular de inmigrantes: más de 200.000 visitas a empresas desde ahora hasta fin de año que se centrarán en la construcción, la agricultura y el sector textil.

El titular de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, presentó el plan a la CEOE, Cepyme, UGT y CCOO en la mesa de diálogo social, donde se valoró el proceso de regularización de inmigrantes, según explicó tras la reunión la secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí.

Las multas por trabajador irregular van desde los 6.000 hasta los 600.000 euros y entre los sectores prioritarios no se ha incluido la hostelería porque ha aflorado mucho empleo sumergido durante el proceso, según informaron fuentes del Ministerio, que reconocieron las dificultades de investigar el servicio doméstico.

Las multas por trabajador irregular van desde los 6.000 hasta los 600.000 euros y entre los sectores prioritarios no se ha incluido la hostelería porque ha aflorado mucho empleo sumergido durante el proceso, según informaron fuentes del Ministerio, que reconocieron las dificultades de investigar el servicio doméstico.

500.000 ACTUACIONES. Para las 200.000 visitas, que se traducirán en alrededor de 500.000 actuaciones -se supone que de cada visita se derivan 2 ó 2,5 actuaciones por las personas empleadas-, Trabajo cuenta con 1.610 inspectores y subinspectores, a los que añadirán 50 más el 1 de junio.

Este incremento, apuntó Rumí, se distribuirá entre las provincias que presentan una mayor carga de trabajo de cara a las inspecciones de empleo irregular de inmigrantes, que serán las regio-

nes con más actividad económica.

Aunque en todo el año pasado se realizaron alrededor de 400.000 actuaciones, Rumí aseguró que el plan, diseñado tras consultar a las inspecciones provinciales, es «realizable», ya que junto al incremento de personal hay que tener en cuenta que durante el proceso de normalización se han rebasado las actuaciones previstas. El Ministerio ha incrementado hasta los 3,3 millones de euros (1.750.000 más) la partida destinada a la productividad, que percibirán los inspectores y subinspectores si alcanzan los objetivos establecidos.

Rumí, que aseguró que la actuación contra el trabajo irregular será sostenida en el tiempo, subrayó que a partir de ahora se aplicará el reglamento, por lo que «los extranjeros tendrán que venir con contrato» y «se va a fomentar la política de selección, formación y contratación en origen».

Lotería Nacional				SORTEO DEL DÍA 12 DE MAYO DE 2005						SORTEO DEL JUEVES	
SORTEO DEL JUEVES				Seis series de 100.000 billetes cada una						Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final	
ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 12 DE AGOSTO DE 2005, INCLUSIVE										ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 12 DE AGOSTO DE 2005, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete		
02400.....300	02401.....300	02402.....300	02403.....330	02404.....300	02405.....300	02406.....300	02407.....330	02408.....300	02409.....330		
02410.....300	02411.....300	02412.....300	02413.....330	02414.....300	02415.....300	02416.....300	02417.....330	02418.....300	02419.....330		
02420.....300	02421.....300	02422.....300	02423.....330	02424.....300	02425.....300	02426.....300	02427.....330	02428.....300	02429.....330		
02430.....300	02431.....300	02432.....300	02433.....330	02434.....300	02435.....360	02436.....300	02437.....330	02438.....300	02439.....330		
02440.....300	02441.....300	02442.....300	02443.....330	02444.....300	02445.....300	02446.....300	02447.....330	02448.....300	02449.....330		
02450.....300	02451.....300	02452.....300	02453.....330	02454.....300	02455.....360	02456.....300	02457.....330	02458.....300	02459.....330		
02460.....300	02461.....300	02462.....300	02463.....330	02464.....300	02465.....300	02466.....300	02467.....330	02468.....300	02469.....330		
02470.....300	02471.....300	02472.....300	02473.....330	02474.....300	02475.....300	02476.....300	02477.....330	02478.....300	02479.....330		
02480.....300	02481.....300	02482.....360	02483.....330	02484.....300	02485.....300	02486.....300	02487.....330	02488.....300	02489.....330		
02490.....300	02491.....300	02492.....8.100	02493.....300.000	02494.....8.100	02495.....300	02496.....300	02497.....330	02498.....300	02499.....330		
37600.....300	37601.....300	37602.....300	37603.....480	37604.....300	37605.....300	37606.....300	37607.....330	37608.....300	37609.....330		
37610.....300	37611.....300	37612.....300	37613.....330	37614.....300	37615.....300	37616.....300	37617.....330	37618.....300	37619.....330		
37620.....300	37621.....300	37622.....300	37623.....330	37624.....300	37625.....300	37626.....300	37627.....330	37628.....4.665	37629.....60.030		
37630.....4.665	37631.....300	37632.....300	37633.....330	37634.....300	37635.....360	37636.....300	37637.....330	37638.....300	37639.....330		
37640.....300	37641.....300	37642.....300	37643.....330	37644.....300	37645.....300	37646.....300	37647.....330	37648.....300	37649.....330		
37650.....300	37651.....300	37652.....300	37653.....330	37654.....300	37655.....300	37656.....360	37657.....330	37658.....300	37659.....330		
37660.....300	37661.....300	37662.....300	37663.....330	37664.....300	37665.....300	37666.....300	37667.....330	37668.....300	37669.....330		
37670.....300	37671.....300	37672.....300	37673.....330	37674.....300	37675.....300	37676.....300	37677.....330	37678.....300	37679.....330		
37680.....300	37681.....300	37682.....360	37683.....330	37684.....300	37685.....300	37686.....300	37687.....330	37688.....300	37689.....330		
37690.....300	37691.....300	37692.....300	37693.....480	37694.....300	37695.....300	37696.....300	37697.....330	37698.....300	37699.....330		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
150.....150		6632.....750	2493.....1.230	4424.....750	355.....150	566.....150	887.....180	0308.....750	9.....30		
160.....150		9662.....750	033.....180		35.....60	56.....60	7.....30				
900.....150		742.....150	263.....180								
950.....150		82.....60	493.....480								
			603.....180								
			93.....180								
			3.....30								

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 02493 PRIMER PREMIO	9. ^a	3. ^a	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultarse la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



Exposición y subasta de obras de Arte Pop. La Sala Durán de Madrid inauguró ayer una exposición de Arte Pop con los más de cien lotes que se subastarán el próximo 25 de mayo. En ella se pueden admirar las célebres obras de Warhol sobre Marilyn Monroe o la sopa Campbell's. Incluso hay una carta de un restaurante alemán con las vitolas de los puros que fumaron Los Beatles firmada por ellos. / FOTO: EFE

Mil museos de Europa abrirán sus puertas toda la noche del sábado

Esta iniciativa, 'Luces en la noche', celebra por anticipado el Día Internacional, junto a una serie de actividades, conciertos y visitas

• El Consejo Internacional de Museos (ICOM) auspicia esta jornada. Una decena de museos españoles permanecerán abiertos en la madrugada del sábado al domingo.

AGENCIAS / MADRID

Más de mil museos de toda Europa celebran mañana *La noche de los museos*, entre ellos una decena de museos españoles de la red estatal que, bajo el lema *Luces en la noche*, acogerán conciertos, visitas, recitales, teatro o talleres en un esfuerzo por que surjan los aspectos más lúdicos de estos lugares de conocimiento.

La iniciativa, que parte de Francia, sustituye este año a *La Primavera de los museos*, que comenzó en

1999, y antecede al Día Internacional que protagonizarán esos centros el 18 de mayo.

Para esta fecha los museos de todo el mundo, entendidos como «vínculo para conocer el pasado y crear lazos entre culturas», organizan un cúmulo de actividades artísticas, formativas o explicativas del patrimonio, dentro de la filosofía de la diversidad cultural para favorecer la comprensión mutua entre los pueblos.

PAPEL DECISIVO. Auspicia esta jornada el Consejo Internacional de Museos (ICOM), cuyo secretario general, John Zvereff, animó a los centros españoles a que trasmitan a sus visitantes «el papel decisivo que tienen para acercar culturas y crear puentes de diálogo».

El papel social del museo, las colecciones y las comunidades o

la colaboración interdisciplinar y el desarrollo centran las actividades de esa importante jornada internacional.

Como ejemplo de las actividades programadas -que no cerradas- para el 18 de mayo (o la víspera), el Museo Arqueológico Nacional ofrecerá un concierto de música árabe titulado *Viaje por las ciudades de al-Andalus*; el Museo Nacional de Antropología celebrará un pasacalles el domingo 15 de mayo, amenizado por zarzuncas, malabaristas y danzante y el día 18 un recorrido por las colecciones del Museo; el Museo del Traje organizará un taller para familias; el Museo Sefardí de Toledo ofrecerá una degustación culinaria de las tres culturas (cristiana, safardí y judía) y el Museo de Altamira albergará una pequeña representación teatral.

Piden al Estado que compre las obras de la baronesa Thyssen

EUROPA PRESS / MADRID

Guillermo Solana, elegido el pasado 4 de mayo nuevo conservador jefe del Museo Thyssen-Bornemisza, se mostró partidario de que el Estado y la baronesa Thyssen lleguen a un acuerdo para que el primero adquiera la colección de esta última, aunque aclaró que él no intervendrá en esa negociación.

Solana, que mantuvo un primer encuentro con los medios de comunicación tras su nombramiento acompañado por el todavía conservador jefe del Museo Thyssen hasta el próximo mes de septiembre, Tomás Llorens, explicó que la colección de Carmen Cervera posee piezas que pertenecieron al barón y otras adquiridas por ella, muchas veces con el ase-

soramiento de su esposa, que «llevan huecos de la colección histórica» del museo. De ahí la importancia de que estos cuadros sean comprados por el Estado para integrarlos en los fondos del mismo.

A este respecto, Tomás Llorens añadió que no existe todavía una fecha concreta para dicha integración museística de ambas colecciones.

BREVES

HALLAZGO

Encuentran una presumible obra de Edvard Munch

El museo Kunsthalle de Bremen ha hallado una presumible obra desconocida del pintor noruego Edvard Munch durante unas tareas de restauración. Una restauradora del museo encontró debajo del cuadro *La madre muerta* un segundo lienzo.

Los primeros análisis con rayos X permitieron detectar «una composición al estilo de Edvard Munch», añadió el museo. Un grupo de expertos en historia del arte prosiguen la investigación.

LITERATURA

Gabilondo recopila 50 entrevistas en el libro 'Testigo de la historia'

El periodista y director del programa *Hoy por hoy* de la Cadena SER, Iñaki Gabilondo, advirtió sobre las «dificultades» que empieza a tener la información «para superar a la propaganda» y aludió también al «inquietante» problema de que el periodismo no respete «los tiempos del Estado de Derecho». Gabilondo resumió así sus mayores inquietudes en la actualidad, durante la presentación de *Testigo de la historia*, una recopilación de entrevistas suyas realizadas en la SER y TVE desde principios de la década de los noventa a más de medio centenar de personalidades.

PINTURA

Badajoz acoge el primer autorretrato conocido de Goya

El Museo Provincial de Bellas Artes de Badajoz acogerá durante un mes la exposición *La mirada de Goya*, que muestra 33 obras entre litografías y su primer autorretrato y que pretende dar a conocer al Goya desconocido para el gran público con el que comenzó el arte moderno, según dijo el comisario de la muestra, Gonzalo de Diego. La exposición tiene entre sus joyas el autorretrato que el autor zaragozano pintó con tan sólo 29 años, «presentación enfática» del pintor.

CINE

Subastan los objetos personales de Marlon Brando

El actor estadounidense Marlon Brando fue siempre muy celoso de su intimidad, pero ahora, gracias a una subasta de sus objetos personales, los admiradores del filme *El padrino* podrán adquirir una copia del guión con sus anotaciones. Es uno de los múltiples manuscritos de Brando que la casa de subastas Christie's pondrá a la venta el 30 junio en Nueva York. La puja sería la peor pesadilla para alguien tan amante de la soledad como Brando, que pasó sus últimos años de vida recluido casi por completo en su mansión de Hollywood.

CÓMIC

Sombras de la Historia



'Los buscadores de tesoros'
Volumen 1
David B.
Ediciones Sinsentido
48 páginas. 13 euros

JOSÉ LUIS CHARCÁN

El mercado del cómic francés, uno de los más potentes del mundo ha abierto un nuevo frente temático y estético. Alimentado por autores que trabajan para editoriales pequeñas e independientes, ese nuevo frente constituye un intento de las grandes y consolidadas editoriales de atraer a esos autores innovadores y de gran creatividad. El movimiento de atracción se ha dado en llamar «Nouvelle bande dessinée» y dentro de él se podrían incluir nombres como los de Sfar, Loustal o Baru.

Daniel B., que es conocido por el sugestivo cómic autobiográfico *La ascensión del gran mal* (Sinsentido), también formaría parte de esta tendencia entre lo independiente y lo comercial con su original serie *Los buscadores de tesoros*, una saga que oscila entre el género fantástico y el relato histórico realista. En cualquier caso se puede decir que se trata de una historia delirante por su apego a un surrealismo más que evidente. El primer título de la saga, *La sombra de Dios*, nos presenta a los protagonistas de la que promete ser una serie subyugante.

Un estrafalario grupo de sujetos variopintos constituye la hermandad de los buscadores de tesoros. Entre esos componentes se encuentra un caballero de la guardia real, un hereje de las creencias del Profeta, un médico armenio y por lo tanto cristiano, un derviche, un ladrón y el verdugo judío del Califá.

En esta primera aventura tendrán como enemigo al profeta velado Hákim de Merv (ver *Historia universal de la infancia* de Jorge Luis Borges), personaje real y sanguinario de los primeros tiempos del Islám, empuñado en robar las sombras de los humanos (ver también el *Peter Schlemihl* de A. von Chamisso).

► DERECHOS HUMANOS



El Presidente del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, Luzius Wildhaber, (d) y el juez Paul Mahoney, ante los participantes en la sesión judicial en Estrasburgo. / CHRISTIAN HARTMANN (EFE)

Estrasburgo condena a Turquía por no conceder un juicio justo a Ocalan

El Tribunal europeo se pronuncia a favor de la realización de un nuevo juicio • El líder kurdo cumple cadena perpetua por su responsabilidad en la muerte de 30 personas en atentados

• La sentencia se produce en un momento en que Turquía trata de demostrar sus progresos para comenzar sus negociaciones de adhesión a la UE el próximo 3 de octubre.

EFE / ESTRASBURGO

El Tribunal Europeo de Derechos Humanos condenó ayer definitivamente a Turquía sobre el caso de Abdulá Ocalan, que cumple cadena perpetua tras conmutarse la pena de muerte dictada en 1999, y se pronunció a favor de que se celebre un nuevo juicio al histórico líder kurdo.

La Gran Sala de la Corte de Estrasburgo, integrada por 17 jueces y cuyos fallos son definitivos, ratificó en apelación la decisión en primera instancia dictada en marzo de 2003, según la cual el proceso al que fue sometido Ocalan en Turquía no fue equitativo.

Conocido como *Apo* y encarcelado en solitario en la isla turca de Imrali, el líder kurdo cumple cadena perpetua por traición y responsabilidad en la muerte de más de 30 personas en atentados terroristas después de que se conmutara en 2002 la sentencia de muerte dictada contra él en 1999.

La petición de un nuevo juicio a Ocalan pone a Ankara entre las cuerdas, ya que el Gobierno turco ha reconocido que negarse a ello supondría presiones añadidas en las negociaciones para su ingreso en la Unión Europea, pero aumentaría las tensiones en medio de un creciente sentimiento nacionalista entre la población tur-

ca. «Cuando un particular ha sido condenado por un tribunal que no cumple las condiciones de independencia e imparcialidad exigidas por el Convenio (Europeo de Derechos Humanos), un nuevo juicio o una reapertura del procedimiento a petición del interesado representa en principio un medio apropiado de reparar la violación constatada», aseguraron los magistrados europeos en la sentencia de ayer.

Aunque matizan que «las medidas de reparación específicas a tomar por un Estado defensor (...) dependen necesariamente de las circunstancias particulares de la causa», indican que «debe ser tenida en cuenta la jurisprudencia de la Corte».

«SATISFACTORIA». La decisión será remitida al Comité de Ministros del Consejo de Europa, que «debe determinar los medios para el cumplimiento por parte de Turquía de sus obligaciones en función del artículo 46», según el cual «las partes se comprometen a aceptar las sentencias definitivas», dijeron fuentes del organismo.

Uno de los abogados de Ocalan, Mahmut Sakar, calificó la sentencia de «satisfactoria en su conjunto». «Espero que el Gobierno turco haga esfuerzos e interprete el espíritu de este fallo, aunque hay muchos que ya dicen que un nuevo juicio no va a cambiar nada», aseguró el defensor.

Al ratificar la sentencia de hace dos años, el Tribunal de Estrasburgo explicó que el juicio a Ocalan no fue justo por la presencia de un magistrado militar en parte de las audiencias y las restriccio-



Una niña ondeaba una bandera con el retrato de Ocalan, ayer en Ankara. / K.C. (EFE)

nes a las que se enfrentaron los abogados defensores.

Sobre la pena capital decretada por el tribunal de seguridad de Ankara y confirmada por el Supremo turco, señaló que se violó la prohibición de tratos inhumanos y degradantes al dictarse esa sentencia de muerte en

un juicio irregular, ya que ello equivale a someter al condenado «injustamente al temor a ser ejecutado».

La conmutación de la pena capital a Ocalan se produjo después de que el Parlamento turco aboliera la condena a muerte en tiempos de paz, dentro de los in-

Reacción europea

La Comisión Europea expresó ayer su deseo de que el Gobierno turco cumpla la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos en la que considera que el juicio contra el rebelde kurdo Abdulá Ocalan, celebrado en 1999, no fue justo ni imparcial.

«La Comisión Europea espera que Turquía respete esa sentencia. Turquía forma parte del Consejo de Europa y por tanto debe aplicar todas las sentencias de Estrasburgo», manifestó el portavoz oficial del Ejecutivo comunitario, Amadeu Altafaj.

Asimismo, valoró positivamente la «reacción muy rápida» de un portavoz gubernamental en la que señaló que Turquía «hará todo lo necesario» para cumplir con la jurisprudencia del Tribunal. Sin embargo, Altafaj subrayó que la opinión del alto tribunal será incluida en el informe anual de Turquía sobre su preparación a la adhesión a la Unión Europea.

«Es un poco pronto para hablar de un impacto sobre las negociaciones de adhesión», manifestó, al tiempo que insistió en que el respeto a los Derechos Humanos y a las sentencias de Tribunal de Derechos Humanos son condiciones para la entrada al club europeo.

La sentencia de Estrasburgo contra Ankara se produce en un momento en que el país trata de demostrar sus progresos en materia de Derechos Humanos para comenzar sus negociaciones de adhesión a la UE el próximo 3 de octubre.

tentos de Ankara por cumplir los criterios de la UE para su ingreso.

El fallo estima que la constatación de las violaciones del Convenio Europeo de Derechos Humanos por parte de Turquía constituye en sí una satisfacción suficiente y le condena a indemnizar a Ocalan con 120.000 euros.

► COLOMBIA

Fracasa el intento de Uribe de unir en un partido a sus seguidores

EUROPA PRESS / BOGOTÁ

El presidente de Colombia, Álvaro Uribe, no ha conseguido unir a todos sus seguidores dentro de un mismo partido, el *Partido Uribista*, que pretendía crear para su eventual reelección en los próximos comicios. El anuncio ya generó una gran polémica en Colombia, donde juristas y congresistas denunciaron la intervención del mandatario en política. Sin embargo, la intención del presidente se vio truncada después de que se reunieran en el Palacio de Nariño varios congresistas que acordaron no ir al Congreso con una «lista única». La principal razón por la que no se consiguió llevar a cabo esta iniciativa fueron los «intereses particulares dentro del uribismo».

Los dirigentes de Cambio Radical se reunieron ayer con Uribe para explicarle las razones por las que rechazaban la creación de un partido único, con el que el mandatario pretendía aunar todas las fuerzas *uribistas*. El senador Germán Vargas Lleras fue claro en este sentido y dijo no querer formar parte de un sólo partido porque ya tenía consigo «un proyecto de dos años» con Cambio Radical, que también quiere ganar en 2006. Así, el hecho de que los partidarios de Uribe no hayan querido respaldarle en su proyecto político tienen que ver con la ambición.

► JAPÓN

Cinco muertos en un posible nuevo caso de suicidio colectivo

EFE / TOKIO

Las autoridades de Mie, al oeste de Japón, hallaron ayer un vehículo estacionado con cinco cadáveres y un hornillo de carbón en su interior, por lo que se sospecha de un nuevo caso de suicidio pactado.

Según la Policía de Mie, los cuerpos sin vida de dos hombres y tres mujeres fueron hallados en un monovolumen estacionado en el aparcamiento de un camping del puerto de Yokkaichi.

El vehículo despertó las sospechas de la Policía que patrullaba la zona poco antes del mediodía de ayer por tener las ventanillas cerradas con cinta aislante.

Al no poder abrir el vehículo, la policía alertó al servicio de urgencias que rompió una de las ventanillas y encontró los cinco cuerpos en estado de descomposición.

► POSGUERRA EN IRAQ

Sadam pagó con petróleo a un ex ministro galo y a un diputado inglés

Según un informe de la comisión de investigación del Senado de EEUU, Charles Pasqua y Georges Galloway se habrían enriquecido gracias al programa 'Petróleo por alimentos'

• Hay pruebas de que Husein entregó 11 millones de barriles de crudo al ex ministro francés del Interior. Piden la dimisión del secretario general de la ONU, Kofi Annan.

EUROPA PRESS / PARÍS

Un informe de la comisión de investigación del Senado estadounidense sobre las vulneraciones del programa *Petróleo por alimentos* establecido entre el Iraq de Sadam Husein y Naciones Unidas implica directamente en el escándalo al ex ministro francés del Interior, Charles Pasqua, y al diputado británico Georges Galloway. Ambos se habrían enriquecido ilícitamente mediante transferencias ilegales de barriles de petróleo hechas por el régimen de Sadam.

«La subcomisión ha descubierto pruebas de que el régimen de Husein entregó 11 millones de barriles de petróleo a Charles Pasqua. Entre las evidencias figuran documentos internos del ministro iraquí del petróleo», afirma el informe, revelado ayer por el diario galo *Libération*.

El texto define a Pasqua como «amigo y aliado político desde hace tiempo del presidente francés Jacques Chirac». «Varios altos responsables del régimen de Husein, interrogados por esta subcomisión, han confirmado que Iraq hizo entregas de petróleo, bajo la égida de *Petróleo por alimentos* a Charles Pasqua», prosigue el informe.

Presidida por el republicano Norm Coleman, la subcomisión pidió la dimisión del secretario general de la ONU, Kofi Annan, por este escándalo.

La subcomisión sostiene que Iraq utilizó como tapadera este programa de la ONU para, a través de sociedades intermediarias, hacer llegar barriles de petróleo a dirigentes políticos europeos que servían a sus intereses.



Fotografía del 8 de agosto de 2002, en la que se ve a Sadam Husein reunido con el diputado laborista George Galloway./ EFE

El recién elegido diputado británico, Georges Galloway, contrario a la intervención armada en Iraq, habría recibido del régimen iraquí unos 20 millones de barriles.

Galloway negó ayer que se haya enriquecido ilegalmente gracias al programa *Petróleo por alimentos*. En declaraciones a la BBC di-

jo que es «completamente absurdo» llegar a pensar que un parlamentario pudiera convertirse en un multimillonario del petróleo sin que nadie lo descubriera.

También Pasqua negó haberse beneficiado de petróleo del régimen de Husein, a pesar de que los rumores circulan desde hace

tiempo e incluso se hizo eco un diario iraquí hace meses. La prensa gala especula con que Pasqua pudiese utilizar el dinero para financiar a su partido conservador, Reagrupamiento por Francia (RPF), que en estos días hace campaña por el *no* a la Constitución europea.

Una nueva jornada de violencia deja 19 fallecidos

Al menos diecinueve personas murieron, entre ellas un general del Ejército y un coronel de la Policía, y más de sesenta resultaron heridas en una serie de ataques perpetrados ayer en Iraq, tres de ellos con coches bomba.

El atentado más sangriento ocurrió en un mercado del barrio de Nueva Bagdad y causó la muerte de al menos trece iraquíes y 57 más resultaron heridos.

Este ataque fue cometido por un suicida que hizo explotar un coche frente a un restaurante en el que se encontraban varios policías. La explosión en Nueva Bagdad tuvo lugar después de que supuestos insurgentes asesinaran al coronel de policía, Fadel Mohamad

Mubarak, cuando viajaba en coche por el barrio Al Amin, en el sureste de la capital. El atentado contra Mubarak se produjo hacia las 09,00 hora local, una hora después de que un grupo de hombres armados dispararan y mataran a Iyad Imad Mahdi, un general del Ministerio de Defensa, en el barrio Al Yihad.

Por otro lado, dos soldados iraquíes perdieron la vida por la explosión de una bomba al paso del vehículo militar en Samarra. En Kirkuk, un civil murió y otras cuatro personas fueron heridas en dos ataques con coches bomba, que tuvieron como blanco una comisaría y un puesto de control de la policía.

El presidente de China ofrece diálogo a Taiwán en una reunión con la oposición

EFE / PEKÍN

El presidente chino, Hu Jintao, lanzó ayer durante su reunión con el líder opositor taiwanés James Soong, una oferta de diálogo «con todos» los líderes taiwaneses, un paso más en la estrategia de acercamiento de Pekín hacia Taipei.

En una histórica reunión en el Gran Palacio del Pueblo, emitida por la televisión estatal, el jefe de Estado y secretario general del Partido

Comunista Chino (PCCh) dijo que el diálogo debe hacerse «sin importar lo que se haya hecho o dicho antes», siempre que se acepte el principio de «una sola China» y el consenso de 1992.

Con estas palabras, Hu parece lanzar una oferta de acercamiento al presidente taiwanés Chen Shui-bian, de talante independentista y que hasta el momento no acepta ese principio de «una sola China».

Chen envió un ofrecimiento similar el pasado año, poco después de su reelección como presidente de la isla, aunque éste no fue respondido por Pekín.

Hu y Soong celebraron ayer una reunión que según el presidente chino «será recordada por la Historia», y en la que destacó que las relaciones entre China y Taiwán (separadas desde 1949) están «en una histórica encrucijada», en la que los pueblos de

ambos lados del Estrecho de Formosa «desean paz, estabilidad y prosperidad».

El presidente chino, que se reúne con un líder de oposición taiwanés por segunda vez en 15 días, subrayó que chinos y taiwaneses son miembros de un mismo pueblo y ambos son «descendientes del Emperador Amarillo», figura legendaria que los chinos consideran como su padre ancestral.

► PROVOCACIÓN DEL RÉGIMEN DE JATAMI

Irán amenaza de nuevo con retomar parte de sus actividades nucleares

El anuncio llega después de que la UE enviara una carta a Teherán en la que le advirtió de que rompería la negociación si reanudaban su programa y que lo denunciaría ante la ONU

• No obstante, es posible que el Gobierno no informe al OIEA sobre sus intenciones, ya que la notificación supondría romper oficialmente el acuerdo con la Unión Europea.

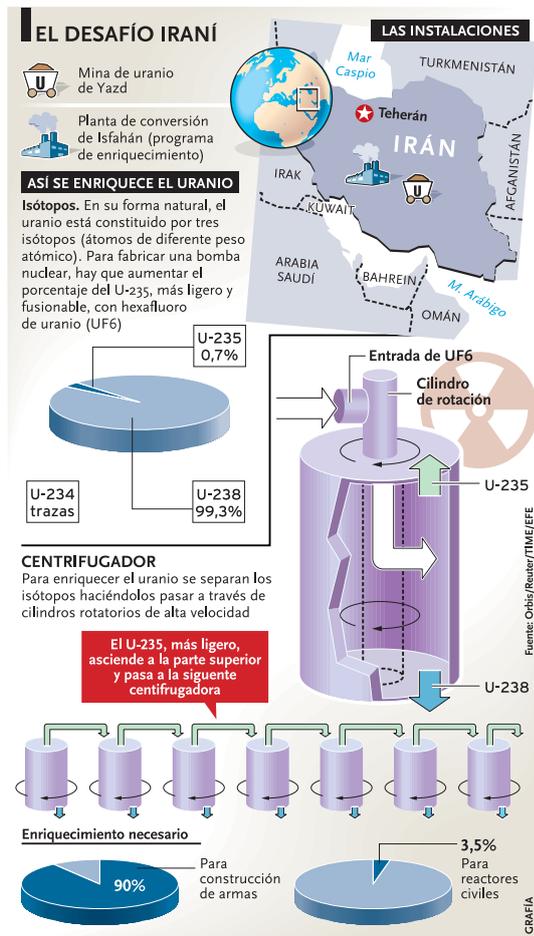
EFE / TEHERÁN

Irán volvió a enarbolar ayer la amenaza de retomar «parte» de sus actividades nucleares, justo en un momento en que los países europeos afirman estar dispuestos a denunciar a Teherán ante el Consejo de Seguridad de la ONU.

«La República Islámica reanudará parte de sus actividades nucleares en un futuro próximo», declaró Hasan Rohani, negociador jefe del programa nuclear iraní. «Seguimos discutiendo el momento y las condiciones» de dicha reanudación, dijo el responsable iraní, que explicó que «la continuidad de las negociaciones (con el Organismo Internacional de Energía Atómica, OIEA) con el formato actual ya no nos es posible», manifestó.

En un sentido similar se manifestó el presidente iraní, Mohamed Jatami, que aseguró en Malasia, donde está de viaje oficial, que las negociaciones entre su país y los tres Estados europeos deberían ser «más serias». Jatami mantuvo que su país no está interesado en fabricar armas atómicas, como dice el Gobierno de EEUU, pero que le asiste el «derecho legal, religioso y lógico a poder tener acceso a la tecnología nuclear».

Las amenazas iraníes llegaron un día después de que responsables de la Unión Europea enviaran una carta a Teherán en la que advertían de que romperían las negociaciones si Irán reactiva su programa nuclear y que llevarían el caso ante la ONU.



Al parecer, la advertencia europea ha surtido efecto, ya que fuentes diplomáticas filtraron en Viena que Teherán no informaría al Organismo Internacional de

Energía Atómica (OIEA) sobre sus intenciones de reanudar sus actividades de enriquecimiento de uranio.

La notificación de que se rea-

nuda el programa nuclear supondría que Teherán rompa oficialmente el acuerdo previo al inicio de las negociaciones con los representantes europeos, cuando se comprometió a suspender todas sus actividades peligrosas.

Según la misiva de los responsables europeos, si Teherán retoma sus actividades nucleares, la UE se sumaría a la estrategia de Estados Unidos, que pretende denunciar el caso ante la ONU para que sancione a Irán.

EN BUSCA DE UNA SOLUCIÓN. Washington y la UE acordaron que EEUU aceptara la negociación de la *troika* para buscar una solución al problema nuclear iraní, a cambio del compromiso de los europeos de impulsar una denuncia ante el Consejo de Seguridad en el caso que Teherán reanudara sus actividades. El Consejo de Naciones Unidas podría decidir entonces la imposición de sanciones políticas y económicas contra Teherán.

EEUU y la UE se muestran preocupados de que el régimen de Teherán pueda fabricar armamento nuclear, algo que Irán siempre ha negado ya que afirma que su programa tiene fines pacíficos.

Irán acordó con la UE, en noviembre de 2004, suspender sus actividades relacionadas con el enriquecimiento de uranio para iniciar las negociaciones, en las que los europeos ofrecen incentivos económicos y comerciales a Teherán a cambio de la renuncia definitiva al programa nuclear.

Sin embargo, las negociaciones empezaron a estancarse en las últimas semanas e Irán amenazó varias veces con interrumpirlas si no se producen avances.

El Tratado de No Proliferación de armas nucleares (TNP), firmado por Irán, permite el enriquecimiento de uranio para reactores atómicos civiles.

► REINO UNIDO

Blair promete centrarse en su tercer mandato en temas sociales y económicos

EUROPA PRESS / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, utilizó ayer su primera rueda de prensa tras las elecciones generales del pasado 5 de mayo para pedir unidad y asegurar que las prioridades de su tercera legislatura serán económicas y sociales. Así, se comprometió a tratar de frenar la norma aprobada por el Parlamento Europeo, que impide prolongar la semana laboral más allá de 48 horas.

Respecto a Iraq, Blair continuó defendiendo su decisión de haber ido a la guerra. «Estoy muy orgulloso de que tengamos una democracia en Afganistán y de que la gente esté ayudando para que la democracia funcione de forma adecuada en Iraq», apuntó.

Presentó también las leyes que la Reina expondrá en su discurso ante el Parlamento, el próximo 17 de mayo, para inaugurar la legislatura. «Nuestra tarea es profundizar en el cambio, acelerar las reformas y poner en marcha las prioridades de los británicos en el sistema de salud público, las escuelas, la reforma del Estado del bienestar, apoyo para niños y familias trabajadoras, crimen, desorden, respeto en nuestras calles, asilo e inmigración», declaró.

Blair indicó que durante la campaña electoral oyó muchas veces la preocupación de muchos votantes sobre la falta de respeto por parte de los jóvenes. El primer ministro dijo que la mayor parte de culpa la tienen los padres, y que él puede poner en marcha nuevas leyes, pero no criar a los hijos de los demás.

Lo que quiere Blair es «una sociedad en la que unos se traten a los otros con respeto» de modo que en este mandato va a centrarse en la lucha contra las actitudes antisociales de los jóvenes.

EN EL MUNDO



1 AFGANISTÁN

Siete muertos en las últimas protestas antiestadounidenses ■ Las protestas contra EEUU se han extendido a al menos seis provincias de Afganistán y han causado en los últimos dos días la muerte de siete personas. Los disturbios se iniciaron el martes en Jalababad, cuando miles de universitarios salieron a la calle a protestar contra EEUU por la profanación del sagrado libro del Corán en Guantánamo. Al menos tres personas resultaron muertas ayer.

2 ESTADOS UNIDOS

Presentarán al Senado la designación de Bolton como embajador ante la ONU ■ El Comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó ayer presentar el nombramiento de John Bolton, como nuevo embajador de EEUU ante la ONU al pleno de la cámara, aunque sin la recomendación de que se apruebe. La decisión del Comité de no recomendar la confirmación representa un grave revés para el Gobierno del presidente de EEUU, George W. Bush.

3 ECUADOR

La OEA reconoce «de forma tácita» al nuevo Gobierno de Palacio ■ La misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) que viajó a Ecuador reconoció «de forma tácita» al nuevo Gobierno de Alfredo Palacio, al que pidió impulsar «un amplio y urgente proceso de diálogo» en el que participen «todos los sectores» de la sociedad ecuatoriana». Así lo resaltó ayer la misión de la OEA que ha analizado la crisis política-jurídica que atravesó el país.

4 CONGO

Siete cascos azules resultan heridos en una emboscada ■ Siete cascos azules de la misión de la ONU en la República Democrática del Congo (Monuc) fueron heridos, uno de gravedad, en una emboscada por parte de elementos armados. La emboscada se produjo a 55 kilómetros al sureste de Bunia, cuando un vehículo de la ONU fue volcado. Los 40 cascos azules de la ONU que formaban parte del convoy fueron evacuados a la ciudad de Bunia.

FÚTBOL

TERCERA DIVISION

Mejora el estado de salud de los jugadores de la Segoviana

El club solicita el aplazamiento del próximo partido, aunque espera una contestación negativa

G.HERRERO / SEGOVIA

La intoxicación alimentaria que ha afectado a seis jugadores de la Segoviana y a varios miembros de su cuerpo técnico comenzó a remitir ayer. Además, los expertos consideraron "poco probable" que aparezcan más casos, ya que han pasado cien horas desde que los afectados consumieron el alimento en mal estado. A ese respecto, el club emitió un comunicado en el que informaba que tras el partido ante la Leonesa "se consumieron unos bocadillos de tortilla francesa con chorizo, alrededor de las 20 horas". Dichos bocadillos, que llevaban preparados desde las 08,00 horas de la mañana, "se mantuvieron guardados en el autocar, envueltos en papel de albal y bolsas de plástico desde la salida de Segovia". El comunicado indica también que "el club piensa que tantas horas en el autobús a pleno sol pudo producir alteraciones de los alimentos".

El entrenador del equipo, Andrés Peiro, que previsiblemente recibirá hoy el alta médica, admitió ayer "cierta mejoría" en su estado de salud y en el de otros afectados, como Lucky y Barto, aunque incidió en que "cuanto más tarde aparecieron los síntomas, más se retrasará su desaparición", respondiendo así a la pregunta de cuándo calcula que la plantilla estará en perfectas condiciones de salud.

A pesar de que la situación de los afectados mejoró ayer, el central Chema hubo de desplazarse desde su domicilio en Arévalo al Hospital Clínico de Salamanca, con fuertes dolores en el abdomen, "para descartar que se trata de una apendicitis". El defensa recordó que, desde el lunes por la noche, ha tenido fiebre y frecuentes diarreas.

En otro orden, la Segoviana solicitó ayer formalmente a la Federación Castellano Leonesa de Fútbol el aplazamiento del partido ante el Cristo Atlético. Previamente, desde el club gimnástico se había sondeado la disponibilidad del equipo palentino a un cambio de fecha. Inicialmente, su presidente accedió, pero luego su entrenador se negó, argumentando dificultades de desplazamiento de la plantilla en un día laboral. Fuentes de Segoviana reconocieron ayer que "difícilmente" la Federación acepte el aplazamiento.



El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, permaneció ayer todavía convaleciente en su domicilio /PEÑALOSA

El presidente del club ha perdido 8 kilos en 4 días

G.H. / SEGOVIA

El presidente del club, José Soriano, reconoció que en la jornada de ayer había sentido "una ligera mejoría", a pesar de que todavía no ha podido tomar alimentos sólidos desde que comenzó a sentir los síntomas de la intoxicación alimentaria. "He perdido ocho kilos. La verdad es que me viene bien, pero prefería haber utilizado otro método", señaló Soriano, demostrando que la situación no le ha hecho perder el buen humor.

El presidente lamentó "profundamente" que la Segoviana haya padecido esta intoxicación, aunque declaró que "es algo que puede pasar a todo el mundo". Soriano recalcó que, desde que llegó a la presidencia del club, ha

podido continuar desarrollando su trabajo con normalidad. "Al poco de ser elegido presidente ordené varios cambios relativos a la comida de los jugadores en los desplazamientos, porque era un tema que me preocupaba", declaró el presidente, subrayando que ha intentado que primara "la calidad y la seguridad" en los alimentos consumidos por los jugadores.

Sobre la repercusión mediática que ha tenido la intoxicación, recordó que la expedición de la Segoviana estaba formada por 56 personas, de las que únicamente ocho han tenido que ser atendidas con posterioridad al viaje a León. "No se puede, por tanto, hablar de una intoxicación masiva", declaró, para luego explicar que alguno de los afectados ha

podido continuar desarrollando su trabajo con normalidad.

ROPA AUSTRAL Entre ellos, el propio vicepresidente de la entidad, Roberto de la Fuente, que el miércoles viajó hasta Santander para entrevistarse con los responsables de la empresa de ropa deportiva Austral, que previsiblemente vestirá a la Gimnástica durante los tres próximos años. Dicha marca y el club segoviano iban a firmar el miércoles un acuerdo, pero la ausencia del presidente de la Segoviana aconsejó posponer la firma. Tras esta visita, De la Fuente se desplazó hasta Bilbao, invitado por el Athletic, para contemplar la semifinal de la Copa del Rey entre el equipo bilbaíno y el Betis.

TENIS DE MESA

El seleccionador de Castilla y León convoca a tres segovianos

Los jugadores del ATM Caja Segovia Luis Mesa (de categoría Benjamín), Clara Hernández (Alevín) y Jaime Bernández (Alevín) han sido convocados por el seleccionador regional de Tenis de Mesa, Ramón Ortega Montes, para una concentración que tendrá lugar este fin de semana en el módulo Río Esgueva de Valladolid, desde las 10 de la mañana del sábado hasta las 19 horas del domingo. Esta convocatoria se enmarca dentro del programa "Jóvenes Proyectos de Castilla y León", y avala el trabajo que está realizando el ATM Caja Segovia con los nuevos valores del tenis de mesa en esta provincia.

DECATHLON

Adrián Frutos, campeón regional junior

El atleta de C.A.S. - Caja Segovia Adrián Frutos Pecharromán se ha proclamado campeón de decathlon de Castilla y León en categoría junior, en una prueba celebrada el pasado fin de semana en Palencia. Frutos consiguió una puntuación de 3.985 puntos. Por otra parte, la atleta Coral Sevillano Yagüe ganó en exathlon cadete femenino, logrando además un nuevo récord provincial (2.955 puntos).

FÚTBOL - SALA

Siete jugadores, en la selección de Castilla y León sub -18

Los jugadores segovianos Aarón Benito (F.S. La Granja); Álvaro de Luis, Javier Chamorro y Alberto Rincón (C.D. La Escuela - Caja Segovia); Álvaro Ballesteros (F.S. Cuéllar-Cojalba); Víctor Rodríguez (Zarzuela del Pinar F.S.) y Francisco Javier Otero (A.D. El Espinar-Arlequín), han sido convocados por el seleccionador autonómico sub -18 para que acudan al próximo domingo día 15 a una concentración que se desarrollará en el pabellón "Colegio del Apostolado" de la ciudad de Valladolid.

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

C. Cristo Atlético

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas, El sorteo se celebrará el 13 de mayo a partir de las 12 horas.

A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

FÚTBOL COMPETICIONES INFANTILES

Segovia acogerá el campeonato regional de selecciones sub-12

G.H. / SEGOVIA
Segovia acogerá, por segundo año consecutivo, el campeonato de selecciones provinciales de fútbol sub -12. Dicho torneo se celebrará el próximo sábado, día 14, con la participación de casi un centenar de escolares de Castilla y León. A Segovia se desplazarán las selecciones masculinas de las nueve provincias de la región y cuatro femeninas (Burgos, Valladolid, Zamora y Salamanca). Los partidos, de media hora de duración, tendrán lugar en los campos de La Albueva y Las Pistas, comenzando a las 11 de la mañana y concluyendo sobre las 14,30 horas. Acabadas las competiciones, todos los participantes se reunirán a las 15,30 horas en una comida de herman-

dad que tendrá lugar en el hotel "Puerta de Segovia".
El presidente de la Delegación Provincial de Fútbol, Julio Isabel, mostró ayer su satisfacción por la celebración de este campeonato, recordando el éxito alcanzado en 2004 y defendiendo que "Segovia reúne las condiciones necesarias para un evento de este tipo". Isabel también indicó que el campeonato "es una magnífica oportunidad para ver a la cantera de Castilla y León", y agradeció la colaboración prestada por el Ayuntamiento de Segovia. Por su parte, el concejal de Deportes, Francisco Álvarez (IU), subrayó que el Ayuntamiento "siempre estará dispuesto a colaborar en la promoción del deporte base".



Julio Isabel (izquierda) y Francisco Álvarez (centro), durante la presentación del campeonato /G.HERRERO

Domingo 15 de mayo, 18:00 de la tarde

S.D. Gimnástica Segoviana

C.D. Cristo Atlético

Estupendos regalos sorpresa cedidos por *deportes a la carrera*

¿Quieres mus?
¿Y Más de 16.000 € en premios?
Pues llama al 921 43 17 80 e inscribete
¿te lo vas a perder?

12

Campeonato de Mus

Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

Más de 16.000 € en Premios!!!
...¿Te lo vas a perder?

Del 16 al 21 de Mayo de 2005
Restaurante Hércules Real

Carretera Segovia-La Granja Km. 1 Segovia

Organización Técnica: **IORDAGO!**

PRECIO INSCRIPCIÓN: 120,00 € PERSONA
(Cena de Gala y Cóctel de bienvenida incluidos).

INSCRIPCIONES:
Tel: 921 43 17 80 (Srs. Gama)

FÚTBOL EN LA COPE

FÚTBOL EN DIRECTO EN EL 102.1 FM

ESTE SÁBADO, ESPECIAL "TIEMPO DE JUEGO" DESDE LAS 16:30 h.,

CON LA RETRANSMISIÓN, EN DIRECTO, DESDE EL CAMPO DE FÚTBOL DE LOS LLANOS DE EL ESPINAR DEL PARTIDO DE LIGA QUE ENFRENTARÁ A LA

U.D. EL ESPINAR - SAN RAFAEL

Y AL

C.D. LA GRANJA

COPE

CADENA CIEN

100

TU DIAL DEL DEPORTE DE SEGOVIA

102.1 FM

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Helguera: «Con Luxemburgo desde el inicio todo habría ido mejor»

El central cántabro afirma que los cambios de entrenador han perjudicado la marcha del equipo durante toda la temporada

EFE / MADRID

Iván Helguera, defensa del Real Madrid, afirmó ayer que la explicación de que el equipo blanco tenga casi imposible conquistar la Liga está en los tres entrenadores que ha tenido esta temporada y ha asegurado que si el técnico brasileño Vanderlei Luxemburgo hubiera llegado antes, todo habría sido distinto.

«Siempre que no eres primero es decepcionante, pero no es un fracaso esta temporada. Hemos ido de menos a más, pero nos perjudicó tener tantos entrenadores. Con Vanderlei Luxemburgo llegó la calma y el Real Madrid volvió a ser el de siempre. Si no se hubiese ido José Antonio Camacho o si Luxemburgo hubiera llegado antes todo habría sido distinto», afirmó tras el entrenamiento de ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

El central cántabro aún confía en ganar la Liga, pese a que quedan tres jornadas y el Barcelona tiene seis puntos de ventaja sobre el equipo madridista.

«La esperanza nunca se pierde pero está muy complicado. Trataremos de ganar en Sevilla y esperar que el Barcelona pinche en Levante. Si no ganamos nosotros, de nada servirá el resto», dijo.

Uno de los nombres propios de la semana es el del defensa Javi Navarro, que volverá a los terrenos de juego tras cinco encuentros sancionados por el codazo al jugador del Mallorca Juan Arango.

«Sabemos qué jugador es Navarro. Es un buen futbolista y es normal

que no se cohíba. Entra fuerte pero no quiere hacer daño. No entra con maldad. Tienes que entrarle muy fuerte, pero he coincidido con él en la selección y es una buena persona», dijo.

También apuntó que en el duelo entre Ronaldo y Samuel Eto'o por el trofeo al máximo goleador de la temporada, cualquier cosa puede pasar. «En cualquier partido Ronaldo puede alcanzar a Eto'o. Son muy parecidos porque son rápidos y tienen gol. Puede pasar cualquier cosa».

CAMBIOS TÉCNICOS. Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, sorprendió ayer al mostrar

el once titular que se enfrentará el próximo sábado a Sevilla en el que José María Gutiérrez «Guti», zurdo, sustituirá al tocado David Beckham en la banda derecha, por lo que Luis Figo volverá al banquillo.

El futbolista inglés salió tocado con una contractura en la pierna derecha en el entrenamiento del miércoles y ayer no se entrenó con el resto de sus compañeros, por lo que la opción más lógica era la presencia de Figo por la banda en la que ha jugado hasta hace algunas semanas.

Sin embargo, el preparador brasileño colocó en esa posición a Guti, un futbolista zurdo que nunca ha jugado en esa demarcación con la primera plantilla del Real Madrid desde que llegó procedente de la cantera.

Con esta decisión, Luxemburgo,

Ante el Sevilla será duda la participación del inglés David Beckham, que ayer no se entrenó por una contractura



Roberto Carlos bromea con Helguera en un momento del entrenamiento. / EFE

salvo que Beckham se recupere y entre en el equipo titular, alineará en el Sánchez Pizjuán a Casillas; Salgado, Walter Samuel, Iván Helguera, Roberto Carlos; Gravesen, Guti, Zidane; Raúl, Owen y Ronaldo.

Con este once totalmente ofensivo (hasta cinco futbolistas que en alguna ocasión han jugado de delanteros) intentará gastar el equipo

madridista la última bala en la persecución sobre el Barcelona para conquistar el campeonato, ya que todo lo que no sea ganar en Sevilla sería decir adiós al título a falta de dos jornadas.

Hoy la plantilla volverá a los entrenamientos a partir de las once de la mañana en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

LAS DECLARACIONES

►LUXEMBURGO
«El Levante puede hacer daño al Barça»

Vanderlei Luxemburgo, técnico del Real Madrid, sigue creyendo en las opciones al título de su equipo y afirmó que van «a Sevilla a ganar» y que el líder, el Barcelona, puede sufrir esta jornada porque «el Levante puede hacer daño» debido a su necesidad de puntuar para evitar el descenso. Luxemburgo mandó un mensaje al madridismo. «Vamos a Sevilla a jugar la Liga», indicó. «Esperábamos que el Valencia ganase al Barcelona pero hay que mantener la profesionalidad pese a que existan menos posibilidades», reconoció. Luxemburgo es consciente de la dificultad que tiene vencer en Sevilla, donde el Real Madrid salió goleado en su última visita, pero recordó que ya rompió el gafe de otros campos como El Sadar o Anoeta. «No será fácil porque el Sevilla tiene un gran equipo y juega en casa, pero tenemos que ganar».

►EMILIO BUTRAGUEÑO
«Vamos a luchar hasta el final»

Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid, declaró ayer que «aún no hay campeón de Liga» y que su equipo «va a luchar hasta el final» sin «preocuparse por nada más que ganar». «Somos el Real Madrid y vamos a luchar hasta el final y aún no hay campeón. Por lo tanto nosotros siempre tendremos la esperanza de que la situación de este fin de semana pueda ser mejor», dijo Butragueño. «Estamos centrados en el partido ante el Sevilla y esa es nuestra obligación. Lo demás no es asunto nuestro», añadió.

Puyol reclama prudencia y respeto al vestuario del Barça

EFE / BARCELONA

El Barcelona continúa con los trámites para cerrar todos los aspectos de la gran fiesta que ha programado en el caso de que el equipo catalán se proclame campeón de Liga mañana en Valencia, en un día en el que desde el vestuario barcelonista se ha vuelto a solicitar contención en la euforia.

Algunos barcelonista no han dudado en exhibir su elevado estado de ánimo y no han ahorrado energías en garantizar para este fin de semana el decimoséptimo título liguero del Barça, aunque otros, como el capitán del equipo, Carlos Puyol, ha vuelto a reclamar contención, por prudencia y respeto a sus contrincantes.

Mientras, el club ha informado esta tarde de que la plantilla azulgrana viajará a la Ciudad Condal tras finalizar el encuentro contra el Levante, cualquiera que sea el resultado del encuentro y haya o no conseguido el título liguero.

CONTENCIÓN. Mientras en las oficinas del conjunto catalán se ultiman los últimos detalles de la gran fiesta que el club desea celebrar este domingo, en el vestuario del club algunos jugadores han vuelto a contener la euforia que se respira en el entorno de la entidad tras cinco temporadas sin títulos y seis sin cantar un alirón.

El jugador más comedido ha

vuelto a ser el capitán del club, Carlos Puyol, quien ha vuelto a expresar su deseo de que el Barcelona celebre el título, pero cuando lo tenga asegurado y no antes.

«Tenemos muchas ganas de alcanzar este título y espero ganarlo, cuando antes mejor. Pero no nos tiene que afectar la euforia que hay en el entorno. Tenemos que ser prudentes porque el Levante se juega mucho», alertó el jugador barcelonista.

«En Valencia iremos a por todas. No solo en este partido, sino en todos los que nos faltan para acabar la Liga», garantizó el capitán ante las sospechas de que cuando el Barcelona sea matemáticamente campeón bajará su intensidad y su rendimiento.

Josep Guardiola, condenado a 7 meses de prisión por dopaje

EFE / ROMA (ITALIA)

Josep Guardiola fue condenado ayer por un Tribunal de Brescia a siete meses de prisión y 2.000 euros de multa por dopaje.

El ex futbolista del Barcelona, Brescia y Roma, actualmente en Qatar, ya había sido condenado por la justicia deportiva a cuatro meses de suspensión por consumir nandrolona cuando jugaba en el campeonato liguero italiano.

El caso se remonta al otoño de 2002, cuando el centrocampista español, en ese momento en el Brescia, dio positivo en un control antidopaje tras los partidos de la

Liga de primera división contra el Piacenza y el Lazio.

La condena penal a Guardiola es la primera de este tipo que se aplica en Italia a un deportista desde la entrada en vigor de la ley antidopaje del año 2000.

Josep Guardiola, presente en la sede judicial cuando se dio a conocer la sentencia, dijo que la consideraba injusta y que él nunca había consumido nandrolona.

«Recurriré hasta donde sea posible y al final demostraré que tengo razón y soy inocente», afirmó el ex capitán del Barcelona.

FÚTBOL COPA DEL REY

Osasuna alcanza su primera final

El equipo navarro hizo valer el gol de ventaja ante un impotente Atlético y jugará la final el 11 de junio contra el Betis

ATLÉTICO	OSASUNA
0	0

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Pablo, García Calvo (Aguilera, m. 70), Perea; Velasco, Luccin, Colsa, Antonio López; Ibagaza; Richard Núñez (Salva, m. 46), Fernando Torres.
OSASUNA: Elía; Expósito, Cruchaga, Josetxo, Clavero; Valdo, Pablo García, Puñal, Delporte (Moha, m. 78); Webo (Muñoz, m. 66), Morales (Milosevic, m. 81).

ÁRBITRO

Luis Medina Cantalejo (Comité Andaluz). Amonestó a los locales Luccin (m. 15), Antonio López (m. 28), Ibagaza (m. 67) y a los visitantes Morales (m. 15), Cruchaga (m. 26), Webo (m. 27), Pablo García (m. 31), Clavero (m. 34), Muñoz (m. 82), Elía (m. 91).

EFE / MADRID

Osasuna alcanzó la primera final de Copa de su historia, impulsado por la impotencia de un Atlético incapaz, no solo de marcar gol alguno, sino de crear peligro con asiduidad o, al menos, de convencer a una afición que le despidió con una gran bronca.

Como si quedasen demasiadas citas pendientes, los jugadores de ambos conjuntos ocuparon la mayor parte de la primera mitad en buscar al rival, provocar encuentros y desentenderse del balón.

Al Atlético le sobró precaución. Angustiado por su falta de gol, el técnico rojiblanco, César Ferrando, prefirió resguardar su meta de un tanto que obligase a su equipo a buscar la goleada.

Alineó tres centrales (Pablo, García Calvo y Perea), para vigilar el juego aéreo del conjunto navarro, y reforzó el centro del campo con cinco jugadores.

Su equipo, sin embargo, no se sintió cómodo con el balón y, ante la presión de Osasuna, no creó peligro más que con un balón largo, que no supo despejar la zaga navarra, ni aprovechar el uruguayo Richard Núñez (m.12), el más activo en la primera mitad.

El equipo del mexicano Javier Aguirre no se acercó más al gol que su rival, pese a que dispuso de numerosas ocasiones a balón parado. Tan sólo un golpe franco lan-



Fernando Torres se lamenta de una ocasión fallada ante el portero del Osasuna Juanxo Elía. / EFE

zado por Pablo García y despejado por Leo Franco, llevó algo de peligro a la meta rojiblanca (m.29).

VISITA ILUSTRE. Se ahorró Diego Maradona, que llegó al Calderón en el descanso, tres cuartos de hora de tedio, pero ni la presencia del argentino estimuló a los jugadores en el segundo tiempo.

Con Salva Ballesta en sustitución de Richard Núñez, el Atlético quiso tener más presencia en el área contraria, pero no cambió demasiado la dinámica de su juego.

De hecho, tuvo Osasuna la sentencia en el arranque de la segunda mitad, pero Webo rentabilizó un error de García Calvo y le en-

tregó el balón a Pablo, cuando estaba solo ante Leo Franco (m.53).

El Atlético, al contrario, aún tardó más de diez minutos en crear peligro, con un remate de Colsa que despejó con apuros Elía.

Pero el paso del tiempo no hizo más que aumentar su impotencia, descubrir las enormes carencias del equipo, que no pudo más que confiar en un golpe de suerte para empatar la eliminatoria.

No llegó, porque el Atlético no tuvo recursos para buscarlo y Osasuna pudo festejar su primer pase a una final, la que disputará el próximo 11 de junio contra el Betis, gracias al único gol marcado por Valdo en Pamplona.

LOS ENTRENADORES

► **CÉSAR FERRANDO**

«Ahora hay que dar la cara y trabajar»

César Ferrando, entrenador del Atlético, manifestó al término del partido ante Osasuna, que no tiene intención de abandonar el cargo porque «irse es de cobardes». «Los valientes no abandonan. Ahora hay que dar la cara y trabajar. El objetivo es levantar a los jugadores y luego trabajar», dijo el técnico.

► **JAVIER AGUIRRE**

«Osasuna fue un justo vencedor»

Javier Aguirre, técnico de Osasuna, manifestó que su equipo es justo finalista porque «sin hacer un gran partido, mereció pasar». Aguirre felicitó a sus jugadores, de quienes dijo que «sin ellos no hubiese sido posible» y señaló que la final es lo mejor que ha logrado en las tres temporadas que lleva en Osasuna.

LIGA ACB

RESULTADOS

Fórum Valladolid-Etosa Alicante	71-67
Gran Canaria-Barcelona	68-80
Unelco Tenerife-Lagun Aro Bilbao	67-77
Leche Río-Casademont Girona	96-72
Granada-Unicaja	65-81
Tau Cerámica-Lleida	120-80
DKV Joventut-Real Madrid	78-68
A Estudiantes-Caja San Fernando	88-80
Ricoh Manresa-Pamesa Valencia	75-92

PRÓXIMA JORNADA

Pamesa Valencia-Unelco Tenerife
Caja San Fernando-Granada
Real Madrid-Ricoh Manresa
Lleida-A Estudiantes
Casademont Girona-Gran Canaria
Unicaja-Leche Río
Lagun Aro Bilbao-Fórum Valladolid
Barcelona-DKV Joventut
Etosa Alicante-Tau Cerámica

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
1 Tau Cerámica	33	27	6	2997	2596
2 Real Madrid	33	25	8	2640	2392
3 Etosa Alicante	33	23	10	2720	2532
4 Barcelona	33	23	10	2632	2490
5 Unicaja	33	22	11	2698	2467
6 DKV Joventut	33	20	13	2751	2628
7 A Estudiantes	33	20	13	2800	2658
8 Gran Canaria	33	18	15	2451	2363
9 Pamesa Valencia	33	17	16	2846	2814
10 Caja San Fernando	33	14	19	2717	2764
11 Leche Río	33	13	20	2749	2812
12 Ricoh Manresa	33	12	21	2584	2702
13 Lagun Aro Bilbao	33	12	21	2555	2712
14 Fórum Valladolid	33	12	21	2588	2789
15 Casademont Girona	33	11	22	2703	2908
16 Granada	33	11	22	2555	2812
17 Unelco Tenerife	33	9	24	2368	2659
18 Lleida	33	8	25	2564	2820

LIGA ACB

	A Estudiantes	Barcelona	Caja S. Fernando	Casademont Girona	DKV Joventut	Etosa Alicante	Fórum Valladolid	Gran Canaria	Granada	Lagun Aro Bilbao	Leche Río	Lleida	Pamesa Valencia	Real Madrid	Ricoh Manresa	Tau Cerámica	Unelco Tenerife	Unicaja
A Estudiantes	■	64-67	88-80	79-77	87-82	68-85	91-82	68-66	77-74	89-88	82-95	88-85	94-104	95-71	88-69	77-86	83-64	75-83
Barcelona	89-81	■	70-61	86-84	71-73	82-65	74-61	76-64	78-78	96-88	89-72	95-105	84-66	96-51	68-82	77-69	87-85	
Caja San Fernando	81-87	71-75	■	93-87	72-71	88-109	92-83	93-77	95-94	81-83	62-87	81-71	84-88	87-76	79-87	97-50	67-73	
Casademont Girona	80-77	68-81	80-82	■	74-78	86-74	77-83	87-78	89-102	92-90	79-69	85-102	93-90	89-93	86-94	81-80	70-89	
DKV Joventut	81-73	81-73	81-73	81-73	■	81-78	95-83	73-68	81-84	91-83	94-67	78-85	78-68	87-75	95-92	90-83	87-89	
Etosa Alicante	99-64	86-80	93-88	84-75	83-87	■	80-81	73-80	76-67	89-79	83-78	90-83	95-78	84-74	91-72	81-60	66-64	
Fórum Valladolid	92-93	73-80	87-104	92-86	86-85	71-67	■	64-79	86-84	81-73	82-80	74-85	72-82	91-84	96-67	65-73	81-78	
Gran Canaria	75-74	68-80	77-61	82-75	68-67	65-74	82-66	■	82-73	83-88	88-79	79-59	85-70	84-79	73-68	64-61	60-50	70-57
Granada	74-90	72-81	88-107	85-80	93-87	95-97	77-70	74-88	■	78-77	95-84	84-91	81-86	82-81	89-84	84-88	99-72	65-81
Lagun Aro Bilbao	86-84	71-75	72-82	78-56	75-83	74-88	65-86	65-66	76-82	■	76-82	85-81	78-69	85-66	82-65	51-04	80-68	66-73
Leche Río	81-89	95-85	96-102	96-72	80-95	77-82	105-77	74-93	66-73	89-79	■	72-80	96-88	77-83	95-89	48-68	94-72	79-82
Lleida	76-88	81-88	69-79	95-97	77-100	92-83	78-86	96-85	79-78	88	87	86-84	85-85	82-62	66-82	69-80	74-79	
Pamesa Valencia	64-100	71-70	84-78	85-94	83-86	90-95	91-83	92-88	95-71	87-99	91-72	84-83	■	94-77	82-78	89-94	82-91	
Real Madrid	71-68	74-81	83-66	78-67	80-72	81-61	86-82	77-66	92-73	89-51	78-76	83-65	87-76	■	69-74	87-72	79-71	
Ricoh Manresa	88-97	91-75	87-56	97-82	79-69	69-77	76-72	76-71	88-75	80-77	77-71	80-70	75-92	83-85	■	72-90	86-71	66-78
Tau Cerámica	86-85	72-79	81-83	83-86	74-81	82-80	84-87	87-83	79-66	82-90	108-88	80-83	103-102	100-80	67	■	78-67	71-78
Unelco Tenerife	93-83	65-91	82-69	95-77	77-83	74-90	78-75	63-93	58-61	67-77	80-71	86-71	59-78	68-76	83-63	87-93	■	72-99
Unicaja	69-81	92-65	90-77	91-87	82-72	73-64	75-64	83-59	101-68	86-69	80-85	102-85	82-85	82-70	83-80	86-67	■	

CICLISMO

Di Luca gana la etapa y pasa a ser el nuevo líder del Giro

EFE / L'AQUILA (ITALIA)

El italiano Danilo di Luca, del equipo Liquigas, logró su segunda victoria de etapa y pasa a ser el nuevo líder del Giro de Italia al imponerse en la quinta jornada, en la que su compatriota y hasta entonces líder, Paolo Bettini (Quick Step), fue uno de los protagonistas del día.

Ahora la general sufre un trueque en los dos primeros puestos, Di Luca es el nuevo líder y Bettini es segundo a tres segundos. A continuación están también los italianos Luca Mazzanti, a 25, Dario David Cioni, a 28 y Damiano Cunego, a 30.

La jornada más larga del Giro y considerada de media montaña, con dos puertos de segunda y uno de primera, resultó emocionante de principio a fin, debido a las numerosas alternativas que se produjeron con un Bettini que obligó a sus rivales a aunar fuerzas para salvar los muebles, pues a mitad de la jornada viajaba en un grupo de escapados con más de ocho minutos de ventaja.

Los prolegómenos de la carrera fueron un tanto fríos, quizá por el madrugón, ya que la jornada salía a cien kilómetros de donde terminó la anterior, y por la polémica del sprint en el que Bettini fue descalificado.

Unos kilómetros de tanteo en el grupo principal, hasta que Bettini y otros corredores dejaron clavados a sus más directos rivales, especialmente a Cunego.

Si Bettini iba tranquilo en el grupo, Cunego, Di Luca, Garzelli y compañía intentaban arañar segundos, algo que fueron consiguiendo a medida que se acercaba la meta.

PEQUEÑAS ESCAPADAS. La parte final fue un calco de lo sucedido al principio, pues una vez que Cunego y compañía alcanzaron al grupo de Bettini, fueron los españoles Koldo Gil y Joaquín Rodríguez, junto a los colombianos Rujano y Parra, los que intentaron nuevas escapadas.

A falta de unos 30 kilómetros para la llegada se marchó Rodríguez, aunque fue neutralizado, lo mismo que le sucedió a Parra, pues el pelotón, a pesar de la paliza, echó mano a la reserva e imprimió un ritmo endiablado, lo que hizo que se presentara agrupado a falta de los últimos mil metros, en ligera ascensión.

Hoy se disputa la sexta etapa, con salida en Viterbo y llegada en Marina de Grosseto, de 153 kilómetros y con el alto de Scansano, de tercera categoría, a sesenta kilómetros de la línea de meta.

TENIS

Ferrero y Robredo caen en Hamburgo

El ruso Nikolay Davydenko cerró al español Juan Carlos Ferrero la puerta de los cuartos de final del Masters Series de Hamburgo. Ferrero, que batió en primera ronda al también ruso Marat Safin, cayó ante Davydenko por 3-6, 6-2 y 6-1. Además, el suizo Roger Federer, número uno del mundo, también eliminó en la misma ronda al español Tommy Robredo por 6-2 y 6-3 con lo que eleva el parcial de victorias sobre el español a 6-0.

CICLISMO

López de Munain evoluciona favorablemente

El ciclista Alberto López de Munain, que sufrió una grave caída en la segunda etapa del Giro de Italia, evoluciona favorablemente según el último parte médico. «De seguir en ese grado de recuperación es posible que le quiten los drenajes», dijo el mánager del equipo Euskaltel-Euskadi, Miguel Madariaga. Si le quitan el drenaje dejaría la UCI y, pasará a planta, algo que ve con buenos ojos Madariaga, ya que así estará más tiempo al lado del corredor.

AUTOMOVILISMO

BAR-Honda acata la decisión de la FIA

La escudería de Fórmula Uno BAR-Honda informó ayer mediante un comunicado que acepta la decisión de la FIA, que el 5 de mayo pasado la excluyó por dos grandes premios por peso ilegal de sus monoplasas en el Gran Premio de San Marino. «El único objetivo de BAR Honda es competir con el resto de equipos según unos parámetros de juego limpio e igualdad, y espera reincorporarse a la competición en el Gran Premio de Europa».

KÁRATE

España, a liderar el medallero en el Europeo

El madrileño David Luque y el asturiano Óscar Vázquez defenderán sus títulos de campeones en el Europeo que se disputará este fin de semana en Tenerife, donde España aspira a alcanzar el puesto más alto del medallero entre los 38 países que competirán. España saltó su participación en Moscú 2004 con dos oros, seis platas y tres bronce, que le relegaron a la tercera plaza del medallero europeo, por detrás de Francia, primera, e Italia.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE FRANCIA



Gibernau ya ha subido dos veces a lo más alto del podio del circuito de Le Mans. / EFE

Los españoles vuelven al mítico circuito de Le Mans

La pista francesa ha sido talismán para nuestros pilotos desde que en 2003 subieran a lo más alto del podio en las tres cilindradas

EFE / LE MANS (FRANCIA)

Los pilotos españoles vuelven este fin de semana a «su» circuito en Francia, el mítico trazado de Le Mans, donde han sumado en los últimos años un buen número de victorias y podios.

En 2003, todos los vencedores fueron españoles: Sete Gibernau en Moto GP, Toni Elías en 250 c.c. y Dani Pedrosa en 125 c.c., y el año pasado repitieron Gibernau en la categoría reina y Pedrosa en 250.

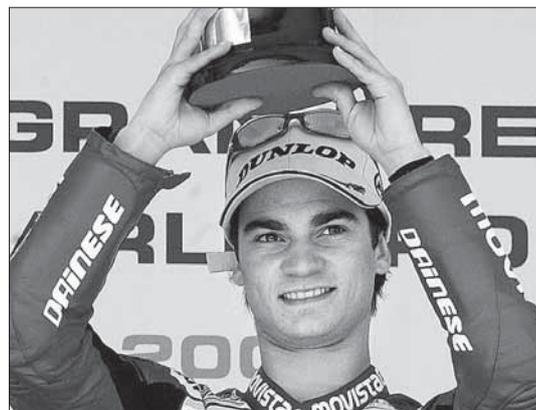
El Gran Premio de Francia, cuarto de la temporada, se celebra este fin de semana en Le Mans en el regreso del Mundial de Motociclismo a Europa tras el primer Gran Premio de China de la historia, en el que la lluvia marcó las tres carreras.

Tras los problemas en China, por tratarse de un circuito nuevo y por la condiciones meteorológicas, pilotos, ingenieros y mecánicos llegan a un trazado conocido.

En Moto GP, Sete Gibernau no puede fallar después de su cuarta plaza de Shanghai y la victoria de su gran rival en el campeonato y vigente poseedor del título de la categoría, Valentino Rossi.

El italiano suma ya dos triunfos y un segundo puesto, por un segundo, un cuarto y un abandono del español, que ha visto cómo su compañero en el equipo Honda Movistar, Marco Melandri, ya le ha superado en la clasificación y le ha relegado a la quinta plaza de la misma.

Sete tiene 37 puntos menos que Rossi, que lleva 70, y, además, entre los dos se han situado también Melandri, con 45, y el brasileño Alex Barros con 43.



Pedrosa intentará acercarse a sus más directos rivales. / EFE

Sin duda, Gibernau y su equipo necesitan ya un buen resultado que dé tranquilidad a todos de cara al resto de campeonato.

Carlos Checa, este año con Ducati, marcha noveno en el mundial y espera resarcirse de su caída en China. Checa también tiene un respetable palmarés en Le Mans, donde ha finalizado dos veces en el podio, en 2001 y 2004, su única carrera entre los tres primeros el año pasado.

ESTELA RIVAL. En 250 c.c., el bicampeón del mundo español, Daniel Pedrosa, no podrá descuidarse si no quiere perder la estela de sus rivales, el australiano Casey Stoner, el italiano Andrea Dovizioso y el argentino Sebastián Porto.

Pedrosa es tercero, con 48 puntos, tras la disputa del GP de China,

donde fue sexto y se vio superado por Stoner y por Dovizioso, que encabeza la clasificación con 53 puntos.

Pedrosa, que ya sabe lo que es ganar en Le Mans, es el único piloto nacional que se ha subido a lo más alto del podio esta temporada, en el Gran Premio de España.

En 125 c.c., una categoría en la que los españoles han estado siempre en los puestos de cabeza en los últimos años, Le Mans debería ser el circuito en el que regresen a pelear por subir al podio.

Héctor Faubel, quinto en la clasificación, no tuvo suerte en China y, tras su segundo puesto de Portugal, solo sumó un punto.

Pilotos como Pablo Nieto, Álvaro Bautista y Joan Olivé tendrán una buena oportunidad para empezar a destacar en el Mundial.



La flota de bajura vuelve a puerto. La flota de bajura de todo el Cantábrico acordó ayer regresar a puerto ante la ausencia de capturas en la costera de la anchoa (boquerón) y como medida de presión por la falta respuesta de la ministra de Pesca, Elena Espinosa, a la reunión que solicitaron para analizar la situación del sector. El presidente de la Federación de Cofradías de Guipúzcoa, Jaime Tejedor, anunció esta 'huelga' antes de reunirse con el lehendakari, Juan José Ibarretxe, y con el consejero de Agricultura, Gonzalo Sáenz de Samaniego, en la cofradía de Hondarribia. /FOTO: EFE

El PIB de la zona euro creció en el primer trimestre del año un 0,5%

En el conjunto de la UE se eleva al 0,5% · La Comisión Europea rebaja sus previsiones para el segundo semestre y calcula que la riqueza en ese periodo se situará entre el 0,2 y el 0,6%

• Los datos que maneja la Oficina de Estadística Europea, Eurostat, aluden solo a la situación de Alemania, Reino Unido, Lituania, Bélgica, Italia, Finlandia y Países Bajos.

E.P./LUXEMBURGO
El Producto Interior Bruto (PIB) de la zona euro creció un 0,5% en el primer trimestre de 2005 respecto al trimestre anterior y un 1,4% en tasa interanual, según los datos provisionales publicados ayer por la Oficina de Estadística de la Unión Europea (Eurostat).

El dato del PIB del primer trimestre sorprendió de forma favorable a los analistas, que esperaban que la actividad económica progresara un 0,4%. En el cuarto trimestre de 2004, la economía de la zona euro creció un 0,2% respecto al periodo anterior y un 1,6% en tasa interanual. El PIB de los Veinticinco creció también un 0,5% en el primer trimestre, dos décimas más que en el cuarto de 2004, y aumentó un 1,7% en tasa interanual, dos décimas menos que en el periodo anterior.

Asimismo, Eurostat indicó que el PIB de Estados Unidos subió un 0,8% en el primer trimestre respecto al periodo precedente, una dé-

cima menos que en el cuarto trimestre de 2004. En tasa interanual, la economía estadounidense aumentó un 3,6%, tres décimas menos que en el trimestre anterior.

La Unión Europea sólo dispone de datos sobre el PIB en el primer trimestre para siete países, entre los que no se encuentra España. Entre ellos, el Estado que registró un mayor ritmo de crecimiento fue Alemania (+1%), por delante de Reino Unido (+0,6%) y Lituania (+0,1%). El PIB belga se mantuvo estable, mientras que el PIB de Italia fue el que más cayó, un 0,5%, seguido de Finlandia (-0,2%) y Países Bajos (-0,2%).

Igualmente, la Comisión Euro-

pea rebajó ayer en una décima de punto su previsión de crecimiento del PIB en la zona euro para el segundo trimestre al estimar que aumentará entre un 0,2% y un 0,6%. El Ejecutivo comunitario revisa así a la baja la previsión de crecimiento para el segundo trimestre realizada en su última estimación, publicada en abril, cuando consideró que el incremento del PIB se situará entre el 0,3% y el 0,7%.

Las previsiones de la Comisión se basan en datos como la venta de automóviles, el consumo privado, la actividad en la construcción, y el diferencial de tipos entre la zona euro y Estados Unidos y los niveles de tipos de cambio reales.

El BCE advierte del riesgo inflacionista por la escalada del precio del petróleo

EFE/FRÁNCFORT
El Banco Central Europeo (BCE) considera que las presiones inflacionistas están contenidas en la eurozona, por ahora, aunque previene de los riesgos al alza de los precios por la escalada del petróleo. La entidad europea señala en el editorial de su boletín de mayo que es necesario mantener una vigilancia continuada en relación con los ries-

gos al alza para la estabilidad de precios.

El BCE añade que los precios del petróleo podrían desencadenar efectos de segunda vuelta en los salarios y en el comportamiento de los precios. El banco europeo establece la estabilidad de precios para la zona euro en una tasa de inflación por debajo, pero siempre cercana al 2%.

La tasa de inflación de los doce países que comparten el euro se situó en abril en el 2,1% igual que en marzo, según el cálculo rápido de la Oficina de Estadística Europea Eurostat.

El precio del barril de crudo Brent, de referencia en Europa y para entrega en junio, costaba ayer en el mercado de Londres algo más de 48 dólares, mientras el barril de

petróleo Nymex para EEUU se pagaba casi a 50 dólares en la negociación electrónica.

El BCE señala en este boletín que «los precios del petróleo subieron fuertemente en 2004», que en lo que va de año se ha producido un encarecimiento ulterior y que estos precios alcanzaron niveles históricamente altos a comienzos del pasado mes de abril.

► VIVIENDA

Los promotores madrileños creen que los precios se incrementarán el 12% en 2005

OTR/PRESS / MADRID

La Asociación de Promotores Inmobiliarios de Madrid (Asprima), pronosticó ayer una normalización en el ritmo de encarecimiento de la vivienda en España de forma que en tres o cuatro años la tasa anual de incremento podría equipararse a los niveles del IPC. Mientras este momento llega, los precios continúan creciendo. El BCE aseguró ayer que los precios de la vivienda en la eurozona se situaron en el primer trimestre del año en niveles cercanos al máximo alcanzado desde comienzos de los noventa.

El precio medio de la vivienda crecerá un 12,2% en 2005, lo que supondrá una ralentización respecto al incremento del 17,4% del año pasado, según un estudio de Grupo Planner, Analistas Financieros Internacionales y la Asociación de Promotores Inmobiliarios de Madrid (Asprima), que cifra en un 9,3% el encarecimiento para 2006.

El estudio indica que la demanda de vivienda en España podría situarse en torno a las 484.000 unidades al año en el próximo quinquenio, correspondiendo unas 300.000 a vivienda principal y de 177.000 a secundaria.

A pesar de la ralentización prevista, el estudio confía en que la demanda continúe fuerte gracias a la disminución de la reducción del tamaño medio de los hogares (desde los 2,85 miembros actuales a los 2,63 en 2020), y a la incorporación del colectivo inmigrante al mercado de la vivienda en propiedad.

► NORMATIVA

El registro de seguros de vida estará operativo en 2006

EFE/ MADRID

El Gobierno espera que los ciudadanos puedan acudir al registro de seguros de vida a mediados de 2006, una vez que se apruebe el Proyecto de Ley que lo autorizará y que en los primeros meses de 2006 se publique el Reglamento que concretará los aspectos técnicos de este fichero.

Así lo anunció el secretario de Estado de Economía, David Vegara, en el 'XII Encuentro del Sector Financiero', organizado por Deloitte y ABC, en el que recordó que se podrán consultar cuántas pólizas de vida tenía un allegado fallecido, para su cobro.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO

Mario Muniesa
CAPOEIRA
 NUEVA ACTIVIDAD
 A partir de Mayo
 APUNTATE
 CALLE DE SAN ROQUE
 Telf 921 43 36 22

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS

FIESTAS
 Boy's - Chicas - Drak's
 Charangas - Orquestas
 TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
 WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM
 agencia CAROLINA
609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
 C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos 921 437 806
 609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
 Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

MAYO 10% Dto. LÁMPARAS
 12 MESES 12 OFERTAS
 otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
 40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Laborables: 19,15/22,10
 Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,10
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,45
 No recomendada menores de 13 años

La intérprete

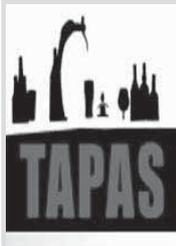
Sala 2
 Sábados y festivos: 12/30

Robots
 Recomendada para todos los públicos
 Todos los días: 18,00/20,10/22,20
 Sábados y festivos: 16,05/18,00/20,10/22,20
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,30
 No recomendada menores de 13 años

El gran golpe

Sala 3
 Laborables: 18,05/20,20/22,35
 Sábados y festivos: 12,15/15,55/18,05/20,20/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,50
 No recomendada menores de 13 años

XXX2: Estado de Emergencia

Sala 4
 Laborables: 18,15/20,15/22,15
 Sábados y festivos: 12,00/16,15/18,15/20,15/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,15

Tapas

Multicines Miró
Sala 1
 Viernes: 18,30
 Sábado y domingo: 17,00

Conversaciones con mamá
 No recomendada para menores de 13 años
 Viernes: 21,00/23,30
 Sábado: 19,15/21,30/23,45
 Domingo: 19,30/22,00
 De lunes a miércoles: 19,00/22,00

Caminar sobre las aguas
 No recomendada para menores de 18 años

Multicines Miró
Sala 2
 Viernes: 18,30/21,30/00,30
 Sábado: 17,00/20,30/23,45
 Domingo: 16,30/19,30/22,30
 De lunes a miércoles: 19,00/22,00

El reino de los cielos
 No recomendada para menores de 13 años

Multicines Miró
Sala 3
 Viernes: 18,30/23,30
 Sábado: 16,45/00,00
 Domingo: 21,30/19,00
 De lunes a miércoles: 19,00

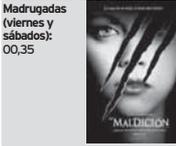
Sahara
 Recomendada para todos los públicos
 Viernes: 21,00
 Sábado: 19,30/21,45
 Domingo: 16,45/19,00
 De lunes a miércoles: 22,00

Team América: La policía del mundo
 No recomendada para menores de 18 años

Sala 5
 Laborables: 19,00/22,00
 Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55
 No recomendada menores de 13 años

El reino de los cielos

Sala 6
 Laborables: 18,10
 Sábados y festivos: 12,00/16,10/18,10

La maldición
 Recomendada para todos los públicos
 Todos los días: 20,15/22,25
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35


Sala 7
 Laborables: 18,20/20,30/22,40
 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,20/20,30/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55
 No recomendada menores de 13 años

Cosas que hacer antes de los 30

Sala 8
 Laborables: 18,10/20,25/22,45
 Sábados y festivos: 12,00/16,15/18,10/20,25/22,45
 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00
 No recomendada menores de 13 años

Heroína



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 18:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REDOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 18:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 19:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA									
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13	
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03	
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (17.20h); sábados, domingos y festivos. R Regional.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE
**D^a Patrocinio
Albertos Redondo**

Q. E. P. D.

Agradece a todos los que les acompañaron en los sufragios y enterramiento y asimismo a la plantilla de Geriátrica que la atendió en el Hospital General, como al personal de la Residencia San Fernando de La Granja, que la trató con tanto cariño y profesionalidad.



CUANDO CAMBIAS TU MUNDO,
CAMBIAS EL TUYO.

Apadriñar un niño es mucho más que ayudarle a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti. Plan trabaja en 50 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación. Únete y apadrina un niño. 902.244.000



Plan
Ningún niño
sin derechos
www.plan.org



NORTE-SUR:
UN FUTURO COMÚN

Manos Unidas
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org
HAZTE SOCIO

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 >

ANUNCIOS
BREVES

921 43 72 61

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,31 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,20 € + 16 % IVA

02 COMPRAS

SE COMPRA terreno industrial en Segovia. 610400450.

03 GANADOS

VENDO PARTIDAS chotos cruzados, charoles, ilmusines para cebadero. 609904424 626329203.

05 IMPAGADOS

COBRAS EL ZORRO. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación (Continúa en pág. siguiente)

El Servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Buzón de Amig@s

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

CHICA BUSCA CHICO

Chica busca personas de la provincia, para salir y divertirse. Madrid Buzón: 582117 SMS

Separada de 33 años, gordita, cariñosa, romántica, gustando cine, teatro, busca chico romántico, cariñoso, similar y de Madrid Buzón: 582115 SMS

Soltera, 46 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas y culta. Madrid Buzón: 457752 SMS

Viuda atractiva, 54 años, para relación estable. Digar sms con teléfono Buzón: 45555 SMS

Separada de 47 años, sin cargas, 2 hijos independientes, desea conocer hombre culto, gustando música, leer, viajar. No malos rollos. Madrid Buzón: 455215 SMS

Divorciada de 53 años, 1,68 desea conocer señor honesto, sentimental, bondadoso, con personalidad, para amistad y posible relación. Madrid Buzón: 451839 SMS

Mujer morena, 1,58-1,60, universitaria, me gusta viajar, leer, música, cine, charlar, etc., desea conocer un hombre simpático, culto, para en principio amistad. Madrid Buzón: 977297 SMS

Chica de 43 años y separada, busca hombre de la zona, libre, alto, culto, gustando viajar, pasear y leer. Madrid Buzón: 582923 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

¡¡ MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVIA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA

Alberto. Deseo conocer chica entre 25-35 años para relación estable. Segovia. Buzón: 975951 SMS

Chema. Busco chica para conversar y relación. Segovia. Buzón: 581896 SMS

Hombre, 43 años, soltero, sin compromiso, busca mujer entre 30-45 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia. Buzón: 645853 SMS

Ángel, 43 años, soltero. Busco mujer entre 35-45 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia. Buzón: 459751 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Hombre de 49 años desea conocer mujer entre 30-52 años, para relación seria y formal. Madrid Buzón: 582144 SMS

Separado de 46 años, 1,60, sin vicios, sincero y sensible, busca compañera, sin importar físico, para relación seria. Madrid. Buzón: 582146 SMS

Juan, 34 años. Busco una mujer cariñosa, sincera, para ser felices. Buzón: 582335 SMS

Chico, 45 años, atractivo, responsable, pelo negro, 170 y 70kg, busca chica atractiva, elegante y con o sin hijos. Madrid. Buzón: 582132 SMS

Manolo, 30 años, 1,80, moreno, atractivo, independiente y una hija. Busco chica rielista y atractiva. Madrid. Buzón: 582078 SMS

Busco chica guapa, sin malos rollos, simpática, gustando viajar, salir de marcha o tomar café. Yo, chico de Madrid. Buzón: 582072 SMS

Chico de 26 años busca chica entre 25-38 años, para relación estable. Buzón: 582070 SMS

Busco mujer entre 40-45 años, atractiva y femenina para relación. Yo, chico de 49 años, magro y buena persona. Madrid. Buzón: 581785 SMS

Separado de 55 años, viviendo solo, bien parecido y universitario, busca mujer sin cargas para amistad, compartir. Madrid. Buzón: 581765 SMS

Chica, ¿quieres rehacer tu vida? Yo, chico simpático de 34 años y buena persona, le sorprenderé. Madrid. Buzón: 582025 SMS

Chico de 34 años, 1,80, 85 kg, rubio, sincero y cariñoso busca chica atractiva para relación estable. Madrid. Buzón: 582024 SMS

Joven de 33 años, soltero, simpático y cariñoso busca chica sincera, simpática y cariñosa para posible relación estable. Madrid. Buzón: 582023 SMS

Chica de 35 años, separada, gustando bailar y divertirse, busca amistades para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 582095 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 46 años, divorciado y gustando la naturaleza, desea conocer personas para salir. Madrid. Buzón: 582092 SMS

Gloria, 28 años. Deseo conocer gente para salir los fines de semana y pasarlo bien. Madrid. Buzón: 455538 SMS

José, recién separado de una relación. Busco chicas para amistad, compartir. Salir al cine, pasear y conversar. Morcotas. Madrid. Buzón: 586823 SMS

Chica separada de 32 años busca amigos para salir fines de semana, bailar y cine. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 582032 SMS

Chico de 21 años, diáfolo y con sifo, busca chico entre 18-28 años, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 453282 SMS

Melitiano, 45 años busca personas entre 40-60 años, de México DF o cualquier parte de México, sólo amistad. Villacastín, Segovia. Buzón: 453967 SMS

Morcano de 45 años busca chico que conozca México para amistad. Villacastín, Segovia. Buzón: 581911 SMS

Ciencuentos, sin experiencia, discreto, sano, sencillo, viviendo zona de Sepúlveda, busca mayor de 55 años para amistad y relaciones. Segovia. Buzón: 452459 SMS

Chico de 50 años, buen cuerpo, no deplorado, 1,72, 80 kg, castaño, busco gente seria y que responda. Segovia. Buzón: 451946 SMS

Hombre de 38 años, 1,62, 77 kg, buen atractivo, discreto, tiempo y bien dotado, busca pareja, madura, en Madrid. Buzón: 453830 SMS

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 27 años busca chica entre 25-30 años y de la zona, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 582075 SMS

Chica rubia, ojos verdes, 27 años, busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 455412 SMS

OTRAS RELACIONES

Matrimonio, 44 años y vascocantado 44, 42 y muy guapa ella, busca chica para relaciones. Madrid. Buzón: 455388 SMS

Chico desea conocer matrimonios jóvenes, para pasar buenos momentos. Buzón: 454182 SMS

Hombre de 38 años, 1,62, 77 kg, buen atractivo, discreto, tiempo y bien dotado, busca pareja, madura, en Madrid. Buzón: 453830 SMS

Para poner tu anuncio gratis llama al

902 887 421

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

* Precio máximo: Red Fijo 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28030

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Máx. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...

(Viene de la pág. anterior)

continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

MODELO 19 años, masajes, duplex, streptaes. Prueba algo diferente. 650670371.

07 CONTACTOS

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, trios, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

MUJER DE PUEBLO económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

ANGELA SOLITARIA, no cobro. Busco sexo a tope, llámame. 803517344. Adultos 1,09 fijo. 1,40 móvil.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción 902365580.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dineo, sólo mucho sexo. 628517851.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico 609949104.

JOVENCITA ATRACTIVA. Liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico 609949104.

ALICIA. 28 años, morena pchugona. Vivo sola. Particular. 647286705 803513065.

08 PASTOS

ARRIENDO PASTOS cerrados y una torba de chotos. 921485138.

09 TRABAJO

SE NECESITA PERSONA FEMENINA QUE SEPA INTERNET PARA TRABAJAR EN HOSTAL. Preferiblemente autónoma. Teléfono 629 22 56 32

CENTRO MEDICO estetico precisa personal diversos puestos. Salario convenir. 620764441.

SE NECESITAN gerocultores para residencia geriátrica. Interesados llamar 921561945.

CONCESIONARIO OFICIAL de camiones por aumento de plantilla selección personal para cambios. Se valorará experiencia. 921421108.

SE NECESITA jefe de obra con conocimientos de mediciones, certificaciones y control de costos de obra. Teléfono 921437537.

SE NECESITA mujer para limpieza de cocina. Vehículo pro-

pio. Restaurante en Tizneros. 619971844 921401193.

TIENDA NECESITA dependienta joven, jornada completa. Abstenerse temporales. Enviar Curriculum con fotografía Apartado Correos 219 Segovia.

SE NECESITA camarero. Restaurante La Taurina. Teléfono 92146902.

CONDUCTORES. PRÓXIMOS ingresos. Segovia, Junta. 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA camareros, limpiadoras. Puestos libres, residencias, colegios, Junta. Información gratuita. 902540606.

LIMPIADORES/AS trabajo fijo. edificios públicos, colegios, hospitales. Sueldo 900 Euros. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

PEONES, MANTENIMIENTO en edificios públicos. Jornada lunes a viernes. 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

SE NECESITA conductor para camión grua. Imprescindible experiencia. Teléfono 921438594.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. 670651360.

SE NECESITA camarero. Buen sueldo. Teléfono 647474049.

ME OFREZCO para trabajar. Agricultura o ganadería. Con papeles. 921438475 654609458.

SE NECESITA personal para peluquería, buen horario y condiciones. Sueldo a convenir. Teléfono 921430401.

EMPRESA DE AMBITO nacional busca aparejador con 2 o 3 años de experiencia, para provincia de Segovia. Enviar C.V al Nº fax, 9833601000.

SE NECESITA camarero con experiencia. Restaurante El Sitio. 921460996.

SE NECESITA camarero/a para Bar Los Soportales. Teléfono 921461766.

SE NECESITA conductor clase B. Interesados llamar. 921444149

SE NECESITA carnicero con experiencia. Herranz Jose Zorrilla 921421627 (confidencialidad).

SE NECESITA comercial con conocimientos informática y administrativos. 921434060.

EMPRESA DE servicios de contorl, selecciona responsable de grupo para Los Angeles de San Rafael. Se valorará experiencia en el sector de Seguridad y vigilancia. Enviar Curriculum Vitae al fax. 921172280.

SE NECESITA camarero/a. Para Bar-Terraza. Teléfono 696951323

SE NECESITA panadero o pastelero. De 18 a 25 años. No es necesaria experiencia. Con Carnet. Teléfono 921425297.

SE NECESITA camarero/a para C.C Luz de Castilla. Café del Mercado. Teléfono 921448020 619455444 (Mª José).

SE NECESITA ayudante de mostrador 651902120.

11 VARIOS



SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

12 VEHICULOS

VENDO SEAT Toledo, 110 cv Diesel, año 2000 clima, ordenador etc. 661007022

13 VENTAS

SE VENDE planta 2ª y 4ª de edificio Muerte y Vida. Sobre 85 m². Apropiado para oficinas, consultas, peluquería. 678692495.

VENTA PISO Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

SE VENDE casa pueblo Segovia. 150 mts, vigas vistas, suelos barro, dos patios, para entrar. 679973995 629520020.

VENDO PISO, tres dormitorios, baño y aseo, ascensor, garaje y trastero. Amueblado, a estrenar. Carretera de Villacastin. No agencias. Teléfono 616095428 y 678692498.

VENDO APARTAMENTO El Sotillo, un dormitorio, garaje opcional piscina, tenis. 921441998.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Gescasa asesores inmobiliarios



TORRECA-BALLEROS
Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 1.654.



OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 300 m2. 3 dormitorios. Parcela 912 m2. Colsútenos. Ref. 1.257.



LA LASTRILLA
Chalet adosado. 260 m2. 5 dormitorios. Garaje para 2 vehículos. Excelentes calidades. Oportunidad. Ref. 1.765.



SAN LORENZO
Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.709.



Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2 Autocasión



BMW 318
MOD 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI SPECIAL 90 CV
MOD 02
GARANTIZADO
Precio: 16.800 €



PEUGEOT 206 HDI
MOD.03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
MOD. 98. 90 CV
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 10.900 €



BMW 525 D
MOD 02
FULL EQUIPE
GPS + TV
GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI
MOD. 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €

OTRAS OFERTAS:

FORD SIERRA XR4	1.800 €
AUDI 100 2.8i QUATRO	2.000 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 130 CV	12.800 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
BMW 320 D	16.300 €
MERCEDES E 300 D	5.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV 6 VEL	16.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P	10.500 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

www.cym-aranguren.com

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

JOSE ZORRILLA
3 dormitorios un baño calef. Individual ascensor
VENA VERLO

CRTA. VILLACASTIN
tres dormitorios dos baños calef. Individual garaje cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN JOSE
tres dormitorios un baño calef. Individual
VEN A VERLO

EL CARMEN
un dormitorio un baño calef. Individual en construcción
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE DEL MAJANO
1 y 2 dormitorios un baño calef. Individual en construcción
VEN A VERLO

TORRECA-BALLEROS
dos dormitorios un baño calef. Individual a estrenar
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios un baño calef. Individual
VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

Triangulo Inmobiliaria
Tfno. 921-412090

Triangulo Inmobiliaria

LOCALES EN VENTA

L0239 - Perfecto estado. 2 plantas, aseó, a 10 minutos andando del Acueducto. Toda una oportunidad que no puedes dejar escapar.

L0235 - LA ALBUERA. Con 100 mts. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con 5 mts de fachada, ideal. Oportunidad..

L0232 - ZONA CENTRO: Estupendo local en venta en una zona comercial. Tiene 40 m2 y es ideal para cualquier actividad.

L0224 - Via Roma: Locales ideales de reciente construcción en 2 plantas diáfanos. Desde 181 m2 Ven a ver planos.

L0208 - TORRECABALEROS: Local de 184.8 m2, con gran escaparate y orientación a dos calles.

L0201 - En San Cristóbal estupendo local de 150m dividido en dos plantas, esta totalmente diáfano y es exterior.

L0195 - SAN LORENZO. Estupendo local de 360 metros cuadrados, diáfano para almacén o garaje.

L0187 - Zona centro: Amplio local de 435 m2 actualmente es una tienda de repuestos. Buen precio.

L0186 - En zona inmejorable y muy comercial ofrecemos un local de 130 m2 completamente diáfano y a dos calles.

L0158 - Nueva Segovia, con 132 mts. Dos accesos, totalmente diáfano para distribuir, 15 mts de fachada y su precio excepcional!

L0156 - Cristo del Mercado 375m, acondicionado parcialmente, posee una sola planta y dos entradas exteriores.

L0154 - Zona centro. 18 m2 con todo lo necesario para que montes cualquier pequeño negocio. INTERESANTE

L0149 - En calle principal de Palazuelos. Consta de 90 m2 con suficiente altura y fachada para cualquier actividad.

L0139 - La Albuera. Con 110 m2 y 4 mts de fachada. Con todos los servicios se puede realizar cualquier actividad.

L0138 - San Lorenzo con 800 m2. Se puede segregar, y para cualquier actividad. Tendría que hacer alguna reforma.

L0136 - LA GRANJA. Magnifico local de 80 m2, totalmente acondicionado para realizar cualquier tipo de actividad.

L0121 - En San José. 50 m y esta totalmente acondicionado como bar de copas, tiene luz, agua y salida de humos. Económico.

L0120 - CENTRO. Local en venta en una de las mejores zonas de Segovia, 436 m2 y 7,5 metros de fachada. Su precio, lo mejor.

L0113 - Económico local de 458 mts preparado como oficina en la actualidad posee luz y agua.

L0093 - Magnifico acondicionado como gimnasio: Piscina, sauna, 2 vestuarios, salas de pesas, despacho y recepción

L0079 - Crta. de Riaza, 200 mts. preparado para ser acondicionado, da a dos calles, terminado en el 2003.

L0264 - Local acondicionado como restaurante, en pleno funcionamiento y totalmente equipado. Céntrico.

L0042 - Ezequiel González, 542 m2, posibilidad de dividirse en dos. Consultenos las posibilidades.

L0263 - Local de 100 m2 completamente acondicionado y con salida de humos. Alquiler económico.

L0065 - Local de 150 mts en venta. Totalmente acondicionado, nuevo, 2 entradas independientes.

P0262 - Zona centro. Edificio San Roque. Ofrecemos local/oficina, 50 m2 con aseó, ideal para despachos.

L0026 - Oficina José Zorrilla, en la mejor zona, 3 despachos, baño completo, ascensor, magnífica instalación.

L0024 - JARDÍN BOTÁNICO. Grande, 6 m de altura, sin columnas y prácticamente diáfano.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA

PISO

C/ AGAPITO
MARAZUELA

3 DORMITORIOS,
COCINA Y BAÑO

2 TERRAZAS.

171.000€

Ref: SG0016V

PISO

EL CARMEN

3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA.

REFORMADO.

179.522€

Ref: SG0073V

921 441 888
921 438 067

VENTAS LA GRANJA

PISO

PSO. SANTA ISABEL

3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA Y
TRASTERO.

135.000€

Ref: SG0060V

PISO

C/ MALABAJADA

2 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA.

REFORMADO.

AMUEBLADO.

185.700€

Ref: SG0017V

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

menos de 173.500 €

SAN JOSÉ

132.222 €
22.000.000 pts

Para reforma completa,
3 dormitorios, terraza, luminoso

Ref: PV-7.230

menos de 28.900.000 pts

CTRA/VALDEVILLA

134.524 €
22.380.000 pts

2 dormitorios, todo amueblado,
calefac individual, ideal alquiler

Ref: PV-7.208

LA GRANJA

138.233 €
23.500.000 pts

2 dormitorios, impecable, cocina
amueblada, parquet

Ref: PV-6.962

SAN JOSÉ

142.379 €
23.100.000 pts

4 dormitorios, cocina con despensa,
muchas posibilidades, trastero

Ref: PV-7.231

MADRONA

143.000 €
23.700.000 pts

Buen estado, 3 dormitorios, cocina
amueblada, exterior, luminoso

Ref: PV-6.926

SAN JOSÉ

151.756 €
25.250.000 pts

Reformado por completo, puertas
roble, cocina amueblada, ascensor

Ref: PV-6.938

ZONA OB. QUESADA

154.781 €
25.700.000 pts

3 dormitorios, terraza cerrada,
cocina con despensa, calef indiv

Ref: PV-6.620

MIRASIERRA

155.000 €
25.790.000 pts

3 dormit. amueblados, parquet,
cocina amuebl, buen estado

Ref: PV-7.074

C/LASTRAS

158.264 €
26.000.000 pts

3 dormitorios, calefac individual,
vivienda para reformar

Ref: PV-7.115

LA LASTRILLA

167.304 €
27.650.000 pts

Nuevo a estrenar, 2 dormitorios,
exterior, terraza 40 m2

Ref: PV-6.479

MIRASIERRA

169.486 €
28.200.000 pts

3 dormitorios, cocina amueblada,
puertas pino, recién reformado

Ref: PV-7.148

SAN CRISTÓBAL

173.992 €
28.600.000 pts

3 dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, garaje, trastero, piscina

Ref: PV-6.999

SAN CRISTÓBAL

173.350 €
28.800.000 pts

3 dormitorios, 2 baños, garaje,
trastero, jardín privado 70 m2

Ref: PV-6.484

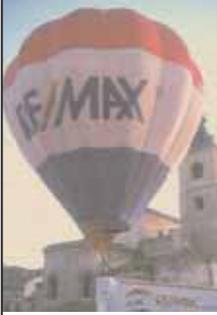
JUNTO PLZ/MAYOR

173.350 €
28.850.000 pts

3 dormitorios, puerta blindada,
terrace cerrada, cocina amueblada

Ref: PV-6.762

Subete al globo de RE/MAX



RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

PRECISA AGENTES COMERCIALES POR AMPLIACIÓN DE NEGOCIO.

Incorporación inmediata

Subete a una gran multinacional del sector inmobiliario

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

APARTAMENTO en TORREBALLEROS
1 Dormitorio, 1 Baño
Salón con Cocina Am.
¡GARAJE!
¡SOLO 100.000.-euros!
7832

APARTAMENTO junto PLAZA MAYOR
82m². Seminuevo
2 Dormitorios, 2 Baños
Excelente Estado
MEJORAS
8248

APARTAMENTO junto FERNANDEZ LADREDA
56m². 1 Dormitorio
Salón con Cocina Am.
¡SE VENDE AMUEBLADO!
8282

APARTAMENTO en JOSÉ ZORRILLA
2 Dormitorios
¡Reformado!
¡Exterior!
¡CON ASCENSOR!
8293

APARTAMENTO en LA LASTRILA
1 Dormitorio
Cocina y Baño
Amueblados
VISITELO
8324

APARTAMENTO en EL CARMEN
2 Dormitorios, 2 Baños
Jardín, Garaje Opcional
¡EN CONSTRUCCIÓN!
8361

APARTAMENTO En Construcción En VALVERDE
1 Dormitorio
Garaje, Trastero
PISCINA Y JARDINES
COMUNITARIOS
8368

APARTAMENTO en SAN CRISTÓBAL
1 Dormitorio
Perfecto Estado
con Mejoras
8372

APARTAMENTO en LA GRANJA
2 Dormitorios
2 Baños
MUY LUMINOSO
8379

ATICO en ESPIRDO
55m²
1 Dormitorio, 1 Baño
¡Garaje, Trastero!
ZONAS COMUNES
CON PISCINA
8381

APARTAMENTO en NUEVA SEGOVIA
1 Dormitorio
Totalmente Nuevo
EXTERIOR
7879

APARTAMENTO en ESPIRDO
1 Dormitorio
Garaje, Trastero
Piscina y Zona de Recreo Comunitaria
¡ENTREGA INMEDIATA!
8164

VIVIENDAS EXCLUSIVAS

Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo

DESDE: **530.-€/mes**
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

Profesionales a su servicio



Adosado en Hontanares

3 dormitorios
Parcela de 135 m²
Muy buenas calidades.
Bien situado

Precio: **168.283 €**
(28.000.000 ptas)

¡¡INFORMESE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

ESTUPENDO SOLAR EN CANTIMPALOS

4.300 m² de superficie

Muy bien situado

INFORMACIÓN PERSONAL

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUY



1 y 2 dormitorios
Trasteros y garajes
Facilidades de pago.

Infórmese sin compromiso

Desde **77.500 €** + gastos

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alferez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROMOCIONES:

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN LA MATA

VIVIENDAS EN HILERA EN PRECIOSO ENTORNO
ATRACTIVO DISEÑO,
GARAJE Y TRASTERO
2, 3 Y 4 DORMITORIOS
¡ABIERTA LISTA DE ESPERA!

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TRECASCAS

PRECIOSOS PAREADOS EN ESTILO RÚSTICO
GARAJE PARA DOS COCHES, BODEGA
PARCELAS A PARTIR DE 350 M²
¡ABIERTA LISTA DE ESPERA!

SEGOVIA PROMOCIÓN DE 84

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
GARAJE, TRASTERO,
ZONAS COMUNES CON PISCINA
¡ÚLTIMAS UNIDADES A LA VENTA!

TRECASCAS 3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

4 DORMITORIOS,
BAÑERA DE HIDROMASAJE
SALÓN CON CHIMENEA,
PARCELA PRIVADA

LA HIGUERA

ÚLTIMOS APARTAMENTOS CON ASCENSOR Y VIDEOPORTERO
BUEN PRECIO
¡OPORTUNIDAD!

PISO EN SEGOVIA JOSÉ ZORRILLA

135 M² AMPLIO SALÓN
4 DORMITORIOS,
PRINCIPAL CON BAÑO
2 TERRAZAS, ASCENSOR
¡OPORTUNIDAD!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS

2 DORMIT. + ÁTICO

PLANOS EN OFICINA

¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2

DORMITORIOS

GARAJE Y

TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

LA LASTRILLA

RESIDENCIAL

"VISTAS DE SEGOVIA"

CHALETS

ADOSADOS

SUPERFICIE 280 m2

EXCELENTES CALIDADES

*** SEMISOTANO**

GARAJE DOS COCHES

BODEGA CON CHIMENEA

TRASTERO - LAVADERO

ASEO

*** PLANTA BAJA**

AMPLIO SALON

COCINA CON TERRAZA

DORMITORIO-DESPACHO

BAÑO

*** PLANTA PRIMERA**

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS

BAÑERA-HIDROMASAJE

*** BAJOCUBIERTA**

TOTALMENTE HABILITADO

TERRAZA - SOLARIUM

CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

GAS NATURAL

TARIMA FLOTANTE

EN DORMITORIOS

Y BAJOCUBIERTA

ZONA RENFE

Pisos de 1 y 2 dormitorios
con garaje y trastero

y además...
la cocina totalmente amueblada.

"CREEMOS QUE LOS PRECIOS SON MUY INTERESANTES"

Atico

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE precioso
apartamento estilo rustico en
torrecaballeros, con garaje,
exterior.

SE VENDE duplex de tres
dormitorios, en via roma, a
estrenar, excelentes vistas,
garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4
dormitorios en La Lastrilla,
terrazza de 75 m2, salon de 33
m2, cocina amueblada, 6
armarios empotrados.

SE VENDE apartamento de
un dormitorio, ático con
terrazza y preciosas vistas, en la
Lastrilla.

SE VENDE precioso
apartamento de un dormitorio
en Bernuy de porrerros, con
garaje, patio de 15,30 m2.

SE VENDE apartamento de
un dormitorio, con garaje y
trastero en Palazuelos de
Eresma, suelo de tarima,
48 m2.

SE VENDE piso de dos
dormitorios en
Torrecaballeros, a estrenar,
gress rustico, terraza, un
dormitorio abuhardillado.

SE VENDE duplex en La
Granja, a estrenar, dos
dormitorios, dos baños,

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE PISOS
DE 2 Y 3
DORMITORIOS
EN
TABANERA
CON GARAJE**

**PRÓXIMA
ENTREGA**

**EN
HONTANARES
APARTAMENTOS
DE 1 Y 2
DORMITORIOS
DESDE 74.000 €**

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**MAGNÍFICO
CHALÉ EN
HONTORIA
4 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BODEGA Y
BUHARDILLA
JARDÍN DE 150 M²
¡¡BUEN PRECIO!!**

**LOCAL EN ALQUILER
EN NUEVA SEGOVIA
ACONDICIONADO
290 EUROS
FINCA URBANIZABLE
EN LA LOSA
18.000 M²
BUEN PRECIO
¡¡INFÓRMATE!!**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**¡¡OPORTUNIDAD!!
MAGNÍFICA
PROMOCIÓN
DE CHALÉS
EN TRECASAS
CON VIGAS
DE MADERA
PÓRTICO
RÚSTICO
PARCELAS
DE 400 M²
EXCELENTES
CALIDADES
¡¡PREGÚNTANOS!!**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

**UN LUJO AL
ALCANCE
DE TODOS**

**A LA VENTA
LA 3ª FASE**

**ÚLTIMAS
VIVIENDAS**

**VISITE
CHALET
PILOTO**

RAMIREZ T

**CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

Henry Fonda, en 'Saber y ganar'

El concurso más veterano de la televisión, *Saber y ganar*, que se emite de lunes a viernes por La 2, ofrece hoy, a las 15,15 horas un especial que tiene como protagonista al actor norteamericano Henry Fonda. En *El duelo*, los concursantes responderán a preguntas sobre sus películas más conocidas.



Montserrat Domínguez.

Ruedo Ibérico recibe a Carmen Iglesias

Antena 3 emite, a partir de las 09,00 horas, una nueva edición del espacio informativo dirigido por Montserrat Domínguez, *'Ruedo Ibérico'*, que contará con la presencia de Carmen Iglesias, miembro de la Real Academia de la Historia y que también fue preceptora del Príncipe Felipe.

El hip hop sevillano en 'Documanía'

El canal *'Documanía'*, en el dial 60 de Digital +, estrena hoy la película *Sevilla city*, un trabajo de producción propia que retrata a una generación de jóvenes sevillanos que utiliza la cultura del hip hop como vehículo de expresión. El reportaje acompaña a cuatro jóvenes raperos españoles.

Canal + emite 'Terminator III'

Canal + emite a partir de las 22,00 horas la película de Jonathan Mostow, *Terminator 3: La rebelión de las máquinas*, interpretada por Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes, Kristanna Loken y David Andrews. John Connor vive fuera de circulación, sin dejar rastro de su existencia.

'NSH' recibe a Miguel Ángel Rodríguez y al 'mono' Burgos

Los intrépidos reporteros de este programa nocturno de Canal 4 Castilla y León entrevistan en rigurosa exclusiva al 13 veces campeón del mundo de motociclismo, Ángel Nieto

• A partir de las 21,30 horas arranca este espacio que nos pondrá al día de la variada oferta de los sanfermines 2005 de la mano de la periodista Marta Elvira.

SPC
Laura de Miguel y Gerardo de Mateo reciben hoy en el plató de *No son horas* (NSH), a las 21,30 horas, a Miguel Ángel Rodríguez. Entrevistarán en directo a uno de los hombres que mejor sabe cómo se mueven los oscuros y secretos hilos de la política. El que fuera portavoz del Gobierno del PP actualmente dirige un holding de comunicación y acaba de presentar su última novela, un relato de intriga.

Germán *El mono* Burgos, el que fuera portero del Atlético de Madrid, también estará en el estudio de NSH para hablar de su faceta como rockero y presentar el nuevo disco de The Garb, el grupo del que es líder.

La música continuará en el plató de NSH de la mano de Iguala Tango. Interpretarán en acústico para los espectadores de esta cadena regional *Yo estoy aquí*, primer single de su nuevo disco, el álbum que les consagra como banda de pop en nuestro país.

Además, esta noche en NSH y desde Madrid, Gerardo de Mateo entrevista a David Bustaman-



Laura de Miguel y Gerardo de Mateo son los presentadores de este programa nocturno. / CANAL 4

te. El cantante acaba de publicar *Caricias al alma*. Y también desde la capital, entrevista exclusiva para Canal 4 con Morgan Freeman. Descubriremos el lado más personal del que, dicen, es el mejor actor vivo de Hollywood.

El mundo del motor también tiene un espacio en el programa de esta noche de NSH. Se ofrecerá una entrevista con Ángel Nieto, el

12 + 1 veces campeón del mundo de motociclismo. Un hombre que aún tiene mucho que enseñar y que aportar a un deporte que tampoco ha podido sortear los embistes de la prensa del corazón.

Y de cara al fin de semana, y para ir abriendo boca, la presentadora Marta Elvira adelantará en NSH el cartel de los próximos

Sanfermines. Una guía imprescindible para los más previsores que incluye todas las actuaciones previstas a partir del próximo 7 de julio.

El cartel anunciador ya provocó al ser presentado una tremenda polémica en la capital pamplonesa debido a la simplicidad del mismo, según algunos.

► TELE 5

La comedia *'Los padres de ella'* muestra a Robert de Niro en estado de gracia

EFE / MADRID

El director Jay Roach consiguió uno de los grandes éxitos del año 2000 con la película *Los padres de ella*, una comedia que arrasó en las taquillas y que mañana emite Telecinco a las 22,15 horas. La película contó con un eficaz plantel de actores encabezado por Robert de Niro, en el papel de padre de ella, junto a Ben Stiller, Blythe Danner, Teri Polo y James Rebhorn.

El divertido argumento de esta comedia cuenta cómo Greg Focker, un torpe enfermero, viaja con su novia para conocer a los padres de ella, pero cuando se encuentra frente al padre este rechaza a Greg. A medida que lo conocer mejor, su rechazo se convierte en desprecio y en la peor pesadilla de Greg, que deberá luchar mucho para poder cambiar la pésima opinión que tienen de él los padres de su novia.

El delicado instante llega en la boda de la hermana de Pam, que se celebra en casa de sus padres. Greg aprovechará entonces para pedirle en matrimonio y mostrar sus buenas intenciones con su suegro. Pero éste, ex agente de la CIA y protector de sus hijas hasta el extremo, no se lo va a poner nada fácil.

Cuatro años después, con la incorporación de Dustin Hoffman y Barbra Streisand, Jay Roach realizó una secuela, titulada *Los padres de él*, aunque no tan divertida.

NO TE LO PUEDES PERDER

NO SON HORAS

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

HUMOR



Nueva entrega de las aventuras a color de los chicos de 'Splunge'

Cuando llega el fin de semana, las pasiones se desatan. Por ese motivo, La Primera apuesta por el humor y emite *Splunge*, un divertido contenedor de sketches protagonizados por Eva Hache, Miguel Angel Nadal, Florentino Fernández, Patricia Conde y Agustín Jiménez.
TVE 1. 22,00 HORAS

TOROS, EN CANAL 4



'Sol y sombra' en Castilla y León

El programa dedicado al mundo del toro, presentado por Carlos Martín Santoyo junto con el crítico taurino Manuel Illana, cuenta hoy con la presencia del rejoneador Sergio Domínguez.
CANAL 4. 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER Espacio presentado por María San Juan y Salvador Valdés que cuenta con la colaboración el Ministerio de Educación.	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. Además, se incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: La información sobre la bolsa en directo, desde Madrid, desde el momento en que se abre el mercado con los mejores expertos.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.
07:00 TELEDIARIO MATINAL 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE 10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias	11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 11:15 EL JARDÍN VIVIENTE Serie documental	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político	11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA EL PROGRAMA DE ANA ROSA
11:05 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	13:00 LOS LUNNIS 15:00 SABER Y GANAR Concurso de conocimientos presentado por Jordi Hurtado	10:00 EN BUENAS MANOS Presentado por Bartolomé Beltrán	13:05 CARISSIMA 14:00 LA VIDA EN DULCE: Conoce de la mano del repostero guipuzcoano Iñigo Pérez las recetas de los postres más sabrosos.	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine que centa con diversas secciones presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlitos Arquiñano en tu cocina Espacio culinario
	15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>Guías Pilot</i> 16:55 JARA Y SEDAL	10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye espacios de sucesos, de corazón y un espacio de tertulia informativa.	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 AULA 4	

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada en nuestra Comunidad Autónoma	17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 LA ESPAÑA SUMERGIDA 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 LA HABITACION DE LAS PESADILLAS 21:00 VIVIR CON MR.COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO	14:00 LOS SIMPSON <i>El amante de Madame Bouvier</i> 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas.	15:30 PIERDETE: El programa presentado por Leire Ochoa vuelve una semana más con la oferta cultural y deportiva más completa de la comunidad. La agenda, el cine y las propuestas más interesantes para el fin de semana.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igarriburu	22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 VERSIÓN ESPAÑOLA 23:05 <i>-Lucía y el sexo. España. 2001.</i> Dirección: Julio Medem	15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine presentado por Alicia Senovilla con numerosos colaboradores	16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: 18:50 AL SALIR DE CLASE: Serie juvenil 19:15 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador. Un nuevo formato de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio de crónica rosa presentado por Carmen Alcalayde y Jorge Javier Vázquez
15:50 TELEDIARIO-1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes	01:45 <i>-Coloquio</i> 02:30 <i>-Digital. Cortometraje</i> 03:00 CINE CLUB <i>Bellas durmientes</i>	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso presentado por Carlos Sobera	19:55 ACTUALIDAD LOCAL. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 PIERDETE: PRESENTA LEIRE OCHOA. 21:30 NO SON HORAS: 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 SOL Y SOMBRA 01:00 CÓDIGO ROJO 02:00 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	16:30 LA CASA DE TU VIDA Resumen diario de este concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas	04:55 PRISMA Espacio de entrevistas a personajes de actualidad e interés informativo	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que se ponen en común distintas experiencias alrededor de un mismo tema. Los telespectadores pueden intervenir telefónicamente. Presentado por Patricia Gaztañaga.	00:05 SOL Y SOMBRA 01:00 CÓDIGO ROJO 02:00 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García.
16:00 AMOR REAL Telenovela	05:25 TELEDEPORTE			19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez
16:50 OBSESIÓN Telenovela				
17:50 EL ENEMIGO EN CASA Concurso				
18:35 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato. Incluye: -Avance informativo				

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

Presentado por Lorenzo Milá	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "HABITACION PARA TRES" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 REGINA CAELI 12:05 SANTA MISA 13:00 NUUESTRO ASOMBROSO MUNDO 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 VALORAR EL CINE 15:30 CINE: "LALEY DE LA HORCA" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 20 MINUTOS CON... 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA SE COMENTA, SE DICE 21:03 FAMILIA 21:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 22:58 PANTALLA GRANDE 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:35 VALORAR EL CINE 01:05 CORTO PERO INTENSO	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje.	TELESEGOVIA 9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 EL PERSONAJE 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 12:55 CARTELERA 13:00 A MESA Y MANTEL 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. YO FUI EL REY 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 EL ARCÓN 22:05 MEDIO AMBIENTE 22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:45 PLAZA MAYOR 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 00:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información más destacada del mundo deportivo y los últimos datos de el tiempo.
20:00 GENTE Espacio dedicado a los sucesos y a la crónica de sociedad. Presentado por M ^a José Molina y Sonia Ferrer		21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.		21:15 CAIGA QUIEN CAIGA 22:15 CINE 5 ESTRELLAS <i>Los padres de ella</i>
21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en los deportes.		21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones		00:45 TNT Late-show presentado por Jordi González acompañado de sus colaboradores
21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica		22:15 ¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN? Programa de crónica rosa presentado por Jaime Cantizano que cuenta con el apoyo de sus colaboradores habituales		02:20 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 MÁS QUE COCHES 03:15 EN CONCIERTO 03:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
22:00 SPLUNGE Espacio de humor encabezado por Florentino Fernández		02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo		
23:00 PRÉSTAME TU VIDA Reality show presentado por Ana García Lozano		03:00 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		
01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño				
02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie				

'CAIGA QUIEN CAIGA'



Los hombres de negro atacan de nuevo

Esta semana, los hombres de negro han acudido al Gran Premio de España de Fórmula 1 en Montmeló, al debate sobre el Estado de la Nación y a la presentación del último libro de Iñaki Gabilondo. Deborah Ombres como cada semana, realizará su particular análisis de un asunto de la actualidad y, en esta ocasión, tratará el tema de las corridas de toros.

TELE 5. 21,15 HORAS

HUMOR



Bustamante hace 'Homo zapping'

Homo zapping recibe hoy por todo lo alto a David Bustamante que está de promoción con su nuevo disco bajo el brazo. El cantante colaborará en las labores de presentación.

ANTENA 3 21,45 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 GOLF: PGA TOUR	07:00 TELENOTICIAS
07:30 GOLF: BIRDIE	Espacio informativo
07:55 LO + PLUS	07:55 CYBERCLUB
Magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercella y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación:
08:45 NOTICIAS CNN +	-Doraemon
09:00 CINE	-Cátlog
Trece campanadas. España. 2002. Dirección: Xavier Villaverde. Intérpretes: Juan Diego Botto, Marta Etura, Luis Tosar, Elvira Mínguez, Laura Mañá.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
10:43 CINE	Presenta: Ely del Valle
Biker boyz. EEUU. 2003. Dirección: Reggie Rock Bythewood. Intérpretes: Laurence Fishburne, Derek Luke, Orlando Jones, Djimon Hounsou.	09:30 BUENOS DÍAS MADRID
12:30 CARA A CARA	11:15 VIVE LA VIDA
	Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye:
	12:35 -¿Qué comemos hoy?

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiméñez

Espacio de entrevistas

13:00 LA HORA WIKI	13:15 ALTO Y CLARO
Magazine	14:00 TELENOTICIAS
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
14:00 MÁS DEPORTE	15:00 EL TIEMPO
14:50 NOTICIAS CNN +	15:05 DEPORTES
15:00 TELESERIE	Espacio deportivo
Friends	15:30 CIFRAS Y LETRAS
El de la canción inapropiada de Ross	Concurso presentado por Paco Lodeiro.
15:30 MAGACINE	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
16:30 CINE	Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
El protector. EEUU. 2002. Dirección: Will Aldis. Intérpretes: Sylvester Stallone, Madeleine Stowe, Anthony Quinn.	18:00 MADRID DIRECTO
18:05 PREVIO TOROS	Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
19:00 TOROS	19:30 METRO A METRO
Feria de San Isidro	20:30 TELENOTICIAS
21:30 NOTICIAS CNN +	21:25 MI CÁMARA Y YO
Espacio informativo que repasa la actualidad del día	Éste no es mi barrio
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÍÑOL	22:00 MAXICINE
22:00 CINE ESTRENO	Fanática
Terminator 3: la rebelión de las máquinas	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
23:48 CINE	

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:34 Diabolo	01:00 ESPECIAL FERIA DE SAN ISIDRO
CINE X	01:20 CITA CON EL CINE
Sin límite	Locas parejas del planeta tierra
03:11 CINE	02:45 CINE: SALA DE MADRUGADA
2 fast 2 furious. A todo gas 2	Camino del infierno
04:55 CINE: X-Men 2	04:25 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
LA 2 23:05
LUCÍA Y EL SEXO
★★★
España. 2001. Dirección: Julio Medem. Intérpretes: Paz Vega, Cristián Ulloa, Najwa Nimri, Daniel Freire, Javier Cámara, Elena Anaya. 100 m

Paz Vega, protagonista del filme que emite esta noche La 2.

Perdese para encontrarse

Lucía, una joven camarera de un céntrico restaurante madrileño, se refugia en una tranquila y despejada isla del Mediterráneo al enterarse de la desaparición de su novio, un escritor con el que lleva viviendo seis años. Allí, en medio de una atmósfera resplandeciente, tan sólo expuesta al aire libre y al sol, Lucía comienza a descubrir los rincones más turbios de su pasado en pareja, como si fueran pasajes prohibidos de una novela que ahora el autor, desde la distancia, le permitirá leer.

Canal + 16:30
EL PROTECTOR
★

Título original: "Avenging Angelo". EEUU. 2002. Dirección: Will Aldis. Intérpretes: Sylvester Stallone, Madeleine Stowe, Anthony Quinn, Harry Van Gorkum. 99 m.

Jennifer Barrett, criada en el seno de una familia adoptiva, aún no sabe que en realidad es la hija del poderoso capo de la mafia Angelo Allieghieri. Cuando éste es asesinado durante un tiroteo en un restaurante, su leal guardaespaldas, Frankie Delano, jura proteger a Jennifer de los enemigos de su padre, quienes intentarán deshacerse de ella. Ahora, el principal propósito de Frankie es advertir a Jennifer del grave peligro que corre y, por encima de todo, revelarle su verdadera identidad. Marthyn Burke, guionista de títulos como "Top secret" o "Asalto al poder", dirige un guión de los debutantes Will Aldis y Steve McKall, con Sylvester Stallone como protagonista. Un thriller bastante malo que ha pasado a la historia por haber sido la última película del gran Anthony Quinn.

Canal + 22:00
TERMINATOR 3: LA REBELIÓN DE LAS MÁQUINAS
★★★

Título original: "Terminator 3. Rise of the Machines". EEUU. 2003. Dirección: Jonathan Mostow. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes, Kristanna Loken. 108 m.

Ha pasado una década desde que John Connor ayudase a evitar el Día del Juicio Final, el día en que las máquinas de alta tecnología de Skynet comenzaron a ser independientes y a destruir a la raza humana. Ahora, con 22 años, Connor vive fuera de circulación, sin teléfono, sin trabajo, sin rastro de su existencia: no hay forma de que Skynet pueda rastrearlo. Al menos, hasta que, procedente de las sombras del futuro, aparece en escena T-X, una máquina de matar, el cyborg asesino más sofisticado de Skynet hasta la fecha.

Tele 5 22:15
LOS PADRES DE ELLA
★★★

Título original: "Meet the Parents". EEUU. 2000. Dirección: Jay Roach. Intérpretes: Ben Stiller, Robert de Niro, Teri Polo, Blythe Danner. 108 m.

Gay, enfermero de profesión, decide pedir matrimonio a su novia Pam durante el fin de semana que ambos pasarán en casa de los padres de la chica. Sin embargo, el mayor inconveniente con el que se encuentra el joven es conseguir el permiso de su futuro suegro.

Canal + 23:48
DIABLO
★

Título original: "A Man Apart". EEUU. 2003. Dirección: F. Gary Gray. Intérpretes: Vin Diesel, Timothy Olyphant, Larenz Tate, Geno Silva. 105 m.

Sean Vetter y su compañero Demetrius Hicks crecieron en las duras calles de Los Ángeles y ahora trabajan juntos como agentes de la DEA, librando una guerra que dura ya siete años para detener al sanguinario capo del cártel de Baja California, Memo Lucero. Tras arrestar a Lucero, un hombre misterioso, al que llaman Diabolo, aparece para reclamar violentamente el liderazgo en el cártel.

LA 2 03:00
BELLAS DURMIENTES
★

España. 2001. Dirección: Eloy Lozano Coello. Intérpretes: Clive Arrindell, Teresa Gimpera, Jane Bautista, Denis Rafter, Unax Ugalde. 100 m.

Lawrence, prestigioso escritor y profesor universitario de 60 años, llega a Santiago a pasar un curso de invierno. Allí, por medio de su colega Elías, descubre una casa muy especial a las afueras de la ciudad, regentada por una mujer hermética y misteriosa, Salomé. En esta casa, hombres maduros y ancianos pasan la noche junto a jóvenes dormidas.

Canal + 03:11
2 FAST, 2 FURIOUS.
A TODO GAS 2
★

Título original: "2 Fast, 2 Furious". EEUU. 2003. Dirección: John Singleton. Intérpretes: Paul Walker, Tyrese, Eva Mendes, Cole Hauser, Chris Ludacris, Bridges, James Remar. 103 m.

Brian O'Connor, policía de incógnito adicto a la velocidad, está pagando un alto precio echando a perder una importante investigación emprendida por altos mandos del FBI. Al ver sus lealtades puestas a prueba tras haberse infiltrado en el mundo de las carreras clandestinas nocturnas de Los Angeles, O'Connor destapó su identidad y dejó huir al jefe de una banda criminal.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

<p>EL PALO</p> <p>3 dormitorios. Trastero. Excelentes vistas. Todo reformado. Ref. 6444</p>	<p>SAN CRISTÓBAL</p> <p>3 dormitorios, baño y aseo. Jardín privado. Garaje y trastero. Piscina. Ref. 6446</p>	<p>MUDRIÁN</p> <p>casa 222 m², 8 dorm. y 2 baños. Porche. Garaje y trastero. Perfecto estado. Ref. 6447</p>	<p>SARGENTO PROVISIONAL</p> <p>local acondicionado, 45 m², baño. Impecable. Ideal oficina. Ref. 6445</p>	<p>ugarte[®]</p> <p>www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55</p>
--	--	---	--	--

Casinos culturales

ICAL
 Valladolid

Castilla y León cuenta con cerca de medio centenar de casinos y círculos de recreo instaurados en las nueve capitales de la Comunidad y también en grandes localidades de las provincias. Estas instituciones, gestadas por las clases pudientes y poderosas del siglo XIX o por los gremios, evolucionaron con el paso del tiempo y se han adaptado a los nuevos tiempos, dotándose de nuevas instalaciones como fincas campestres de uso deportivo, gimnasios o bibliotecas de estudio. Así, pasaron de ser los centros de reunión de la 'buena sociedad' a sedes recreativas, centros de ocio y de cultura. Los casinos elitistas han perdido su esencia.

En la segunda mitad del siglo XIX, se multiplicaban en Castilla y León las fundaciones de clubes donde burgueses ricos y clases altas se reunían para disertar sobre la cultura, acudir a conciertos o jugar partidas de cartas. Estas sociedades eran claustrales, fundadas por grupos sociales o gremios con un fuerte carácter restrictivo en cuanto a la adhesión de miembros a través de altas tarifas y cuotas de entrada.

Los casinos se introdujeron en España con actividades semejantes a las de los clubes ingleses de la época. Pero pronto comenzaron a adquirir características propias y se convirtieron en sociedades de hombres —las mujeres no sólo no podían ser socias, sino que incluso tenían vetada la entrada— y centros de reunión. Allí se practicaba la conversación, la tertulia, la lectura y el juego, pero también se organizaban con frecuencia

Medio centenar de círculos recreativos adaptan su carácter decimonónico a los nuevos tiempos

una de las más explotadas por los modernos casinos de la Comunidad.

En su época dorada, los casinos eran el epicentro de la vida social de las provincias, centros de información y ocio, en los que se implicaban con fuerza los intelectuales de la época, que llegaron a convertirse en figuras relevantes de estas sociedades. Ahí están, por ejemplo, Miguel de Unamuno, que presidió durante algún tiempo el Casino de Salamanca, Francisco de Cossío o Mendizábal, que pertenecieron al Círculo de Recreo de Valladolid. El propio presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, fue socio del Casino de León Club Peñalba, mientras que el secretario general del PP, Angel Acebes, lo fue del Casino Abulense, que cuenta entre otros socios ilustres con el científico Arturo Dupedier, el historiador Claudio Sánchez Albornoz, el ministro Nicasio Velayo, el pintor Eduardo Chicharro o el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez.

Muchos de los 'casinistas' fueron grandes articulistas, altos mandos militares, concejales, alcaldes, diputados, gobernadores, escritores o terratenientes. Los casinos y círculos de recreo congregaban en sus salas, ubicadas en imponentes edificios del centro de las ciudades, a la élite del poder. Allí se hablaba de política, siempre de incógnito y nunca reconocido de puertas hacia fuera, nacían periódicos y se hacían negocios, siempre protegidos por las 'reuniones de confianza' que se gestaban en torno a las mesas.

LA ÚLTIMA
 LUIS DEL VAL

Los muertos traicionados

RAJOY ACUSANDO A ZAPATERO de traicionar a los muertos, y Zapatero indignándose, cumplen con eficacia sus respectivas interpretaciones, aunque ambos saben, como políticos de largo recorrido, que todo armisticio, todo acuerdo, es una traición a los muertos. El general Maroto traicionó a los muertos carlistas cuando firma en Oñate el Convenio llamado de Vergara, y el general Espartero traiciona los cristianos que se habían dejado la vida en los campos de batalla. Por no irnos a tiempos tan remotos, en nuestra alabada transición política Santiago Carrillo traiciona a los muertos y torturados que había puesto el PCE para lograr una dictadura del proletariado, y acepta, no ya renunciar al asalto del Palacio de Invierno, sino acepta que se reforme el Palacio de Oriente con dinero de los españoles y vuelva el Rey.

Por su lado, los integrantes del viejo Régimen traicionan a sus muertos, algunos de los cuales creyó de verdad, y dio su vida por ello, en aras de una revolución falangista, que ni siquiera llevaron a cabo los que eran de los suyos. Es curioso que, al día siguiente de la tremenda acusación de Rajoy, una madre dolida, Pilar Ruiz Albisu, madre de Joxeba Pagazaurtundua, uno de los muchos militantes socialistas asesinados por ETA, le dedicara una durísima y estremecedora carta pública a Patxi López, una de esas cartas que no me gustaría recibir nunca.

Lo que me gustaría es que le salieran los planes a Zapatero, y lo deseo por egoísmo, pero desconfío del humor del tigre, amén de que si todavía no ha desaparecido el FRAP, que nunca tuvo decenas de miles de incondicionales, ni implantación, ni infraestructura digna de tal nombre, y todavía surgen corpúsculos de aquello ¿quién cree, de verdad, que no habrá decenas de jóvenes que preferirán seguir asaltando bancos en nombre de la revolución, la que sea, antes que ponerse a trabajar de grises funcionarios en una oficina automática? Y, si lo hacen, no será por honrar a sus muertos.

Casinos en Castilla y León



fiestas y bailes, como el Baile Rosa y el Baile Azul del Casino Abulense, o las galas que se realizaban en fechas señaladas como Reyes, Nochevieja o fiestas patronales o la puesta de largo de las jóvenes que entraban en 'edad casadera' en la mayoría de los casinos y círculos de recreo.

En principio, las actividades culturales estaban en un segundo plano y se reducían a conferencias, tertulias y lectura de periódicos, revistas y libros en las bibliotecas, así como algún que otro concierto. Ahora, esta faceta es

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Digital Century U.L.L.

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solarés
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

BANAK Importa

Abierto sábados mañana y tarde

Crta. de Riaza, 29. Segovia

Mueble colonial
 Mueble para jardín
 Complementos
 Vajillas
 Cristalerías
 Listas de Bodas

Teléfono 921 41 33 63 www.banak.com